

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

PÁGS. 42 A 46



### El Viveros Herol Nava pierde en Puerto Sagunto

El equipo cae por 27-25 tras recibir un parcial de 4-0 en los últimos 6 minutos



### El CD La Granja se reparte los puntos con el Santa Marta

La Gimnástica Segoviana celebra hoy sus elecciones a la presidencia



**El Atlético de Madrid consigue su undécimo título de Liga.** Fiel a la filosofía del club, el equipo que dirige Diego Pablo Simeone sufrió hasta el final para remontar su partido ante el Real Valladolid, al que superó por 1-2, haciendo inútil la victoria del Real Madrid (2-1) sobre el Villarreal. Huesca y Real Valladolid acompañan al Eibar en el descenso a Segunda División mientras que el Elche firma una agónica permanencia.

EFE

ADEMÁS



### Bodegas Camiruaga quiere recuperar la uva garnacha

Este proyecto de la familia González Herrero está recuperando viejas cepas de más de 70 años en Martín Muñoz de las Posadas y practica métodos heredados de los vecinos de la villa para producir vinos de calidad de uva garnacha.

PÁG. 14

La Audiencia Provincial reclama la creación de un segundo Juzgado de lo Social en Segovia

PÁGS. 6Y7

El número de contagios de covid repunta levemente, pero se mantiene estable la presión asistencial

PÁG. 13

Segovia  
2050

EDITORIAL PÁG. 2

# El Ayuntamiento opta por tramitar el uso sanitario de la parcela de Antonio Machado

**“DESENTENDIMIENTO” DE LA JUNTA** La edil de Urbanismo, que acusa al delegado de deslealtad, dice que el gobierno municipal “ha ido en todo momento por delante” en la búsqueda de soluciones PÁGS. 4Y5



ÚLTIMAS NOTICIAS



## CRÓNICAS DEL 120 ANIVERSARIO

### La Segovia negra

A principios del siglo XX, España estaba sumida en una crisis enorme. Es lo que Inma Fox ha denominado *La crisis intelectual del 98*, que se correspondía con un atraso general con respecto a Europa. Se rehúye del pasado imperial, de las tradiciones señoriales, de la historia oficial. Por otro lado, la entrada de corrientes intelectuales como el naturalismo y el expresionismo,

unido a un romanticismo que no se agota, pone el foco en lo sórdido, en lo umbrío, en el alejamiento de la modernidad europea. Resurge *La España negra*. Segovia, una ciudad que despierta de un letargo de siglos, parece salir de una guerra consigo misma. Los contrastes son pronunciados. Buen sitio como objeto literario y artístico.

PÁGS. CENTRALES





# OPINIÓN

## EDITORIAL

### SEGOVIA 2050

Hoy recogemos en las *Crónicas del 120 aniversario* que publica semanalmente nuestro periódico el mito de la Segovia negra. Una Segovia que tras siglos de letargo pareció despertar en el paso de centuria. De la XIX a la XX. Lo hizo de la mano y bajo el impulso de personas excepcionales. Mientras, su imagen exterior permanecía anclada en lo que pudo haber sido y no fue, participando de la decrepitud de la Castilla de la época a ojos de intelectuales que apostaban por hacer borrón del pasado.

La pregunta, ya bien entrado el siglo XXI, vuelve a ser: ¿Quién piensa por Segovia hoy día? ¿Existe un proyecto de ciudad y provincia a medio y largo plazo?

La falta de proyección estratégica y conjunta ha derivado en verdaderos y costosos bluffs, como el Centro de Innovación y Desarrollo Económico (CIDE), verdadero depredador financiero de recursos públicos y de incierto futuro, o el inconcluso palacio de congresos. Los proyectos en esta ciudad y en esta provincia además de improvisados parecen eternizarse. La fibra óptica se queda a pocos kilómetros de un polígono y son los empresarios quienes tienen que procurar su provisión o buscar soluciones alternativas; una década más tarde *parecen* desbloquearse los centros de salud Segovia IV, en la capital, y el de Cuéllar, o las obras del instituto de San Lorenzo. La nueva infraestructura hospitalaria —que era tan urgente hace un año— puede contagiarse del ritmo lento que acucia a esta ciudad y a esta provincia. Las infraestructuras energéticas dejan que desear, y el campo —verdadero alivio económico gracias a sus potentes, modernas y eficientes industrias agroalimentarias y transformadoras de recursos primarios— se ve amenazado por continuos proyectos de paneles solares que pugnan por sustituir los cultivos tradicionales.

¿Qué administración lidera el impulso en y para la provincia? La constitución de una macrocomunidad autónoma en Castilla y León respondió a la necesidad de contrapesar tendencias centrífugas antes que a criterios de eficiencia. En León, como en Segovia, son las diputaciones quienes se han convertido en las administraciones nucleares. La Junta de Castilla y León no ha superado el tradicional olvido de Segovia. Parece que el AVE y la autovía a Valladolid son la única excusa. Buena cosa son ambas, pero no basta con ellas. Que sea en el 2021 cuando se empiece hablar de un plan industrial para el nordeste de la provincia es todo un síntoma; y más cuando la propia Junta desinvirtió a finales de los 90 en un recurso económico como es una estación de verano y de invierno sin buscar alternativas para la zona. El Ayuntamiento de Segovia, por su parte, tiene un lastre financiero considerable producto de erráticas y desproporcionadas actuaciones de otras épocas y poca capacidad de influencia en estancias estatales y regionales para suplir sus déficits operativos.

A todo ello se une una cierta atonía e indolencia ciudadana, que acaso salvan honrosas excepciones particulares que adquieren en ese panorama mayor mérito.

El presidente del Gobierno ha presentado un plan para España con vistas en el 2050. Largo lo fía, pero al menos supone un ejercicio de proyección y un intento reflexivo de cara al futuro. Repetimos la pregunta inicial de este comentario. ¿Quién piensa en y por esta ciudad, en y por esta provincia a largo plazo? Bueno sería que alguien tomara la iniciativa y propusiera una reflexión sobre la Segovia que se prevé y se pretende más allá de una legislatura. En todos los ámbitos. Con implicación del conjunto de sectores implicados: públicos y privados. Sería una buena manera de huir de la desazón y de despejar incógnitas; de renovar impulsos y apostar por el futuro. Y de dejar en el pasado literario y artístico el marchamo de ciudad “pétreo e inamovible”.

TRIBUNA EDUARDO JUÁREZ

## LOS ÁRBOLES ACOSTADOS DE MAJALASNA



Allí en lo alto, entre los picos serranos más agrestes, hay un lugar donde los árboles se acuestan para que las ramas broten de sus panzas en rectitud insensata. Tumbados sobre la espalda de su tronco, engordan la madera hasta enterrarla en el pedregoso suelo, mientras las raíces más insólitas parten de su pecho, alimentando así una vida inventada. En esa traza antípoda, las ramas han perdido el sentido que la vida da a cada ser dentro de aquella normalidad aburrida de raíz vertical y tronco exento. Tímidas al principio, estas acaban por desplegar su batería de acículas verdes y enhiestas, picosas y nutrientes para la lengua que ha sabido trocar la sensibilidad en delicioso y amargo deleite. A los pocos decenios, se puede comprobar que árbol y tronco, rama y raíz, acícula y corteza, han mezclado su materia, no sabiendo dónde empiezan las unas y terminan los otros.

Es posible que la altitud donde este prodigio tiene lugar haya influido en tamaña configuración de esperpento vegetal; que la pureza del oxígeno haya impelido a esos paisanos a tomar un camino errático; que la ausencia de contacto con la humanidad, con la fauna, con quien sea, haya confundido el plan que desde la nuez empujaba a esos titanes a crecer alto, cavar hondo y comer piedra. Quién sabe si la escasa concurrencia hambrienta de hoja verde y corteza tierna hizo que aquellos pimpollos olvidaran el crecer persiguiendo al sol. Igual la soledad de la cima, el frío de la sierra y el soplar de la llanura norteña acabaron por enloquecer la naturaleza inherente a madera y raigón. Lo cierto es que, no sabría decir cómo, aquellos árboles centenarios decidieron en algún momento tumbarse y crecer acostados como patricio en triclinio inmortal, convirtiendo la pradera de Majalasna en el museo de lo irreal. Y la naturaleza, que sabe y es, acompaña tamaño dislate en un entorno sacado de un paisaje inventado por Joseph Malord William Turner. Así, del mismo modo que los árboles se solazan, los roquedales brotan de la pradera como inmensas setas de brutal y desafiante granito, afilado en la distancia y masivo, descomunal y agreste en la cercanía. Sale uno del

AQUELLOS ÁRBOLES  
CENTENARIOS  
DECIDIERON EN ALGÚN  
MOMENTO TUMBARSE  
Y CRECER ACOSTADOS  
COMO PATRICIO EN  
TRICLINIO INMORTAL,  
CONVIRTIENDO  
LA PRADERA DE  
MAJALASNA EN EL  
MUSEO DE LO IRREAL.  
Y LA NATURALEZA, QUE  
SABE Y ES, ACOMPAÑA  
TAMAÑO DISLATE EN UN  
ENTORNO SACADO DE  
UN PAISAJE INVENTADO  
POR JOSEPH MALORD  
WILLIAM TURNER. ASÍ,  
DEL MISMO MODO  
QUE LOS ÁRBOLES  
SE SOLAZAN, LOS  
ROQUEDALES BROTRAN  
DE LA PRADERA COMO  
INMENSAS SETAS DE  
BRUTAL Y DESAFIANTE  
GRANITO, AFILADO  
EN LA DISTANCIA Y  
MASIVO, DESCOMUNAL  
Y AGRESTE EN LA  
CERCANÍA

arbol de la fuente de los acebos, donde pino y escorrentía se encogen amenazados por el murallón azulado; donde pastor, cabra, oveja y vaca majadeaban a cubierto del temporal; y se estampa con aquel paisaje ilusorio de la cuerda de Siete Picos, de pinos agotados y rocalla manante en cascada vertical. Y rodeado de aquella ilógica realidad, me vino a la cabeza esa vieja idea con que Platón nos instruía en el aprendizaje del camino hacia la verdad ubicada allá en lo alto, donde lo excelso tomaba asiento. El ser humano, por tanto, ignorante e imperfecto como la realidad que le rodeaba, debía ascender por empinado canchal hasta romper en la cresta de esa montaña en que el viejo ateniense imaginaba la perfección de lo absoluto.

Quizás por ello y porque un servidor tiene poco de platónico y mucho de tomista, amante como soy del sensato descreimiento con que Guillermo de Ockham todo lo invalidaba, llevo una eternidad persiguiendo toda cima, pico, loma y

cumbre que se precie. Empeñado en asumir la perfección, he llenado mis doloridos pulmones, veteranos de mil batallas perdidas, con el frío aliento de la montaña segoviana y madrileña que nada entiende de jurisdicciones y sí de belleza eterna y dura como el peñascal. Y, alcanzada aquella altura inmaculada de viento cortante y roca pulverizada en fina arena, lo único que he podido encontrar ha sido la belleza de una imperfección sin igual. Esta, de humana que es, me hace sentir escalofríos sólo de pensar en todos aquellos que gastan su vida en el esfuerzo de lograr esa absoluta falacia. Engañados, confundidos por un ideal ejemplarizante que empuja a la sociedad a transitar de espaldas a la naturaleza, hemos de ver cómo una y otra vez políticos hambrientos de poder que pontifican desde un púlpito putrefacto de mentira; líderes irresolutos en la búsqueda de su propia consolidación a costa de consumir cualquier idea; héroes amorales instigadores de mucho consumo y poca reflexión; y mujeres infladas por un ego descomunal que idolatra la estulticia; todos ellos, digo, nos enseñan un camino absurdo y alejado de lo que la naturaleza siempre nos ha dejado entrever: que la perfección ni es absoluta ni es una.

En consecuencia, perdidos como estamos, en lugar de escuchar la fina brisa que baja desde cerro Ventoso y se encajona en la pradera de Navalviento al arrullo del arroyo Minguete; dando la espalda al tenue rumor que la ventolera arranca de las copas aterciopeladas de pinos y serbales, retorcidos robles, oscuros tejos, acebos erráticos, saucos en flor y avellanos de dulce fragancia; encerrados en una realidad incomprensible, nos hemos dejado arrastrar más allá de la sierra, lejos de los pedregales de Siete Picos, donde la dura roca se eleva sobre la cresta de la sierra y los maravillosos árboles se tumban sobre los troncos, dejando que sus ramas ocupen un espacio de asombrosa sencillez.

Seamos, queridos lectores, como esos pinos de la pradera de Majalasna. Dejemos que nuestras entrañas decidan qué hacer, cómo vivir y que nuestras ramas sigan el camino que la naturaleza, sabia, pulcra y eterna, nos muestra lejos de cualquier ejemplo artificial; pues, en la singularidad de nuestra realidad única se halla la más absoluta de las perfecciones.



TRIBUNA MANUEL CAMPO VIDAL

## EN 10 AÑOS NOS JUGAMOS EL SIGLO XXI



**E**stamos inmersos en una gran revolución tecnológica, urgidos además por una trascendental transición ecológica, pero la política sigue en el siglo XX, o discutiendo problemas que vienen del XIX, o de más atrás. La semana pasada ha sido especialmente gráfica sobre esos desafíos y su desatención. En España, con el contencioso de Cataluña abierto, y en América, con las calles muy revueltas en Colombia; en la frontera entre la Unión Europea y África (en la ciudad de Ceuta, española desde hace seis siglos, pero enclavada en el norte de Marruecos) con una invasión inesperada y, sobre todo, en Oriente Medio, con el estallido bélico entre Israel y sus vecinos palestinos de Gaza.

“En los próximos diez años nos jugamos el siglo XXI”, afirma Antonio de Luis, presidente de la Fundación Fundae que gestiona la formación de los empleados españoles ante los nuevos requerimientos digitales de las empresas. Las Universidades acabarán ofreciendo esos contenidos imprescindibles, pero maniobran lentas, en casi todas partes, como un paquidermo. Igual la política. Entonces

acaso será tarde: solo los países más activos e inquietos lograrán asiento para el viaje acelerado al nuevo mundo digital.

La política española ha sido ejemplo reciente de esa disfunción. La invasión de la ciudad de Ceuta por ocho mil marroquíes, jóvenes y niños, al retirarse su policía fronteriza, exigió una respuesta firme pero contenida del Gobierno del socialista Pedro Sánchez; le amparó la Unión Europea, pero no la oposición de derecha. A Marruecos la jugada no le salió bien internacionalmente: empujar a miles de ciudadanos hambrientos a cruzar la frontera, fue publicitar las difíciles condiciones de vida en su país. Las fotografías de un guardia submarinista español rescatando a un bebé marroquí que se ahogaba con su madre, o de una voluntaria de Cruz Roja abrazada a un africano desfallecido, ejemplificaron la tragedia que logró evitarse. Pablo Casado, líder del centro derecha, tampoco quedó bien. Mientras no se decidía a apoyar al Gobierno ante el desafío, en el Congreso, la líder de Ciudadanos, Inés Arrimadas, bordaba una excelente intervención, inteligente y contundente a la vez, apoyando al Ejecutivo ante el “chantaje de Marruecos”, aunque pedía la corrección de

algunos errores. Peor para Casado fue que su compañero del Partido Popular, Alberto Núñez Feijóo, presidente de Galicia, advirtiera que había que estar a la altura de ese desafío al Estado español. Dos semanas seguidas lleva Núñez Feijóo reclamando política de Estado en su partido. Algo sucede.

Hace dos meses pregunté en privado al ministro del Interior, Grande Marlaska, qué era lo que más le quitaba el sueño, si el terrorismo islámico, el narcotráfico, o algo distinto en la lista de desafíos contemporáneos. Me respondió que se duerme y se despierta preguntando “por los movimientos en las vallas fronterizas en Ceuta y Melilla”. Decenas de miles de personas de lado de Marruecos esperan a diario para cruzarlas. Ese salto supone pasar de África a Europa. Si a ese foco de tensión humana permanente, se suma la diplomacia de la provocación marroquí, se puede generar un drama. Esta vez se pudo contener y más de la mitad de esas personas ya regresaron, muchas forzadas y otras voluntariamente. Pero hubo un riesgo excesivo.

Si a los desafíos de la transformación de la sociedad, le sumamos los desatinos políticos, perderemos el siglo XXI.

TRIBUNA CARMEN TOMÁS

## SÁNCHEZ, CAMPEÓN DE LA PROPAGANDA



**E**l presidente del Gobierno está empeñado en que olvidemos que ha sido el peor gestor de la pandemia y de la crisis económica que tenemos encima y que desde el fracaso murciano y las elecciones en la Comunidad de Madrid no da una a derechas. Solo le faltaba una crisis de carácter internacional y la tuvo también esta semana con Marruecos, un conflicto que no parece haber concluido. Pero Pedro Sánchez, en lugar de dar explicaciones, tomar medidas con celeridad y someterse a las preguntas de los medios de comunicación, ha seguido con su política de discursos institucionales y planes propagandísticos a futuro que se alejan y mucho del sufrimiento del presente.

Esta semana y en plena crisis con Marruecos, nos ha endiñado dos planes. Uno de empleo juvenil dotado con centenares de millones de euros y que generará nada menos que un millón de empleos en 3 años. Para acabar la semana, el visado Covid, verde y digital, que acelerará la entrada de turistas con seguridad. Y en medio, “España 2050” otro refrito de la factoría Redondo donde se nos muestra cómo

quiere Sánchez que seamos dentro de 30 años. Una España, en mi opinión, para salir corriendo. Se castigará el consumo de carne, el uso del coche y el avión, nos comerán los impuestos de todos los colores para acabar con un 7% de paro, más de lo que ahora tiene la mayoría de los países de nuestro entorno y de la OCDE, reducir la pobreza a la mitad, un 10% la economía sumergida y dando una ayuda a los jóvenes para vivienda o montar un negocio. Además, de un listado de deseos poco ambicioso y de difícil predicción, realizar este ejercicio cuando hoy en 2021 miles de empresas y autónomos no saben cómo van a superar el año, ni qué será de ellos el que viene y si los trabajadores en ERTE van a recuperar su empleo o dónde y cuándo van a trabajar los que llevan meses en el paro es un ejercicio un tanto obscuro. Un dato: los 7.000 millones de ayudas directas aprobadas en marzo aún no han llegado a las empresas, ahogadas por los ICO y los retrasos en el pago de proveedores.

Sánchez nos habla mucho de diálogo, empatía y resiliencia, pero demuestra una total frialdad ante el sufrimiento de una economía devastada, un paro insoportable y unas vergonzosas “colas del hambre” a las que está atendiendo la sociedad civil.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

 EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

 EDITORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

 DIRECTOR  
ÁNGEL GONZÁLEZ PIERAS

 Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

 Departamento de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

 Redacción,  
Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

 Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

 Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

MADRIGAL





# SEGOVIA

## El Ayuntamiento opta por dar uso sanitario a la parcela del centro Antonio Machado

**La edil de Urbanismo**, que acusa de deslealtad al delegado territorial, recalca que la Junta es la que tiene competencia en sanidad y detalla que el gobierno municipal “ha ido en todo momento por delante” en la búsqueda de soluciones

GONZALO AYUSO  
SEGOVIA

■ El equipo de gobierno del Ayuntamiento de Segovia ha trasladado a los propietarios de la parcela que linda con el Hospital General y a la Junta de Castilla y León que continuará el trabajo iniciado con la parcela situada junto al centro Antonio Machado, que es propiedad de la administración autonómica y es la ubicación que la Dirección General de Infraestructuras de la Consejería de Sanidad ha considerado viable desde agosto del año pasado para construir una nueva infraestructura sanitaria en la provincia.

Aunque la concejala de Urbanismo, Clara Martín, apuntaba el pasado jueves que todavía esperaba una respuesta o bien de la propiedad de la parcela más próxima al complejo hospitalario, o bien del gobierno regional, “al no haber llegado a un acuerdo en reiteradas ocasiones” con la primera, “y ante el total desentendimiento de la Junta de Castilla y León para que pudiera obtener el suelo”, finalmente se ha optado por la localización posible en este momento, aunque no sea la más idónea para las necesidades sanitarias de la ciudad, parafraseando a la alcaldesa, Clara Luquero.

La responsable de Urbanismo del Consistorio segoviano, que ha llevado directamente las gestiones en contacto estrecho con la directora técnica de la Dirección General de Infraestructuras sanitarias, asegura que con el conocimiento puntual de los pasos dados por parte del delegado territorial de la Junta en Segovia, José Mazarías, acusa a este de deslealtad por sus declaraciones ayer en El Adelantado en las que afirma que los responsables municipales han hecho perder el tiempo en el proceso para la consecución de una nueva infraestructura hospitalaria.

Insiste Martín en que desde el Ayuntamiento “en todo momento se ha ido por delante” y se han puesto a disposición de la Junta diferentes opciones para obtener el suelo necesario, “que han sido

### REUNIONES, LLAMADAS Y CORREOS

**La concejala de Urbanismo, Clara Martín, detalla cronológicamente las gestiones realizadas con responsables de hasta tres consejerías de la Junta de Castilla y León: Sanidad (a través de la Dirección General de Infraestructuras sanitarias), Fomento y Medio Ambiente (con la Dirección General de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo) y Cultura y Turismo (con la Dirección General de Patrimonio Cultural), así como con la propiedad de la parcela situada junto al Hospital General. En este sentido da cuenta de hasta cuatro reuniones celebradas con responsables de la administración autonómica desde el 25 de agosto, a la que se suma una presencial el pasado 22 de abril con la propiedad de la parcela que linda con el**

**complejo hospitalario. A estas reuniones se suman múltiples contactos por correo electrónico y llamadas telefónicas a lo largo de los últimos nueve meses e incluso antes, al más alto nivel, con las reclamaciones que la alcaldesa hizo en la primavera de 2020 al presidente de la Junta y a la consejera de Sanidad. “En más del 90% de los casos la iniciativa ha sido del Ayuntamiento”, asegura Martín, y señala que la última llamada la hizo el viernes pasado, a la directora técnica de la Dirección General de Infraestructuras sanitarias, para pedirle por enésima vez un estudio del impacto sobre las vistas protegidas del edificio sanitario a construir en la parcela del terreno situado junto al centro Antonio Machado, pendiente desde octubre del año pasado.**

descartadas de manera tajante”. Recuerda que la propia consejera, Verónica Casado, ha descartado el inmueble del antiguo Hospital Policlínico y que tampoco se ha valorado la posibilidad de ampliación del Hospital en los espacios libres que todavía tiene la propia parcela del mismo, “donde ya podían estar ejecutando obras si así lo hubieran solicitado, ya que la clasificación del suelo es la requerida para ello”.

Para los responsables del gobierno municipal “la Junta no puede quedarse al margen de un asunto en el que tiene la total competencia, el delegado territorial está atacando una cuestión de la que conoce toda la tramitación y está actuando de una manera totalmente desleal con el Ayuntamiento, ejerciendo una labor de oposición más allá de su tarea como punto de conexión entre las dos administraciones”.

La edil insiste en que, si bien hay un acuerdo de colaboración entre administraciones, el gobierno regional tiene capacidad expropiatoria y

no es obligación del Ayuntamiento poner a su disposición el suelo. Acude en este punto a lo que establece la Ley de Bases de Régimen Local y recuerda que el Hospital Río Hortega de Valladolid se construyó en suelo de la Junta y, por lo tanto, no lo puso a su disposición el Ayuntamiento vallisoletano.

### EL PUNTO DE PARTIDA

La alcaldesa ha sido una de las voces que desde los primeros meses de la pandemia de Covid-19, que ha castigado duramente a la provincia, se ha hecho eco de lo que piensa la práctica totalidad de la sociedad segoviana, la escasez de infraestructuras sanitarias, especialmente en cuanto a camas de hospitalización y camas UCI, un déficit que se arrastra desde el cierre del Hospital Policlínico. El Ayuntamiento de Segovia aprobó el 31 de julio de 2020 una declaración institucional para pedir a la Junta que se suplieran esas carencias. Poco antes, el 17 de junio, la consejera detalló ya un plan en tres fases, a



Parcela de 10.132 metros cuadrados situada junto al centro Antonio Machado, en los Altos

corto, medio y largo plazo, en una entrevista publicada precisamente en El Adelantado.

En el mes de julio se realiza en Segovia un homenaje a las víctimas de Covid-19 y la alcaldesa traslada a Verónica Casado nuevamente las necesidades de la provincia, por lo que acuerdan que la concejala de Urbanismo contacte con la directora general de Infraestructuras sanitarias para empezar a trabajar en la posible ubicación de una nueva infraestructura hospitalaria.

En la reunión, que no se celebró hasta el 25 de agosto porque la directora general está disfrutando de sus vacaciones de verano, la propuesta municipal incluye hasta cinco zonas distintas pero la Junta se decanta ya en ese momento por la parcela de Antonio Machado, de 10.132 metros cuadrados, afectada por la protección de vistas en el Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) y donde, además, se permite únicamente edificar bajo rasante. El uso previsto es el de un aparcamiento subterráneo.

La Concejalía de Urbanismo comienza los trámites con una consulta a la Dirección General de Urbanismo para conocer si deben modificar se las DOTSE (un documento con directrices de ámbito subregional que excede a las competencias municipales). La respuesta no se produce hasta el 9 de octubre, cuando se indica que no es necesario y, por lo tanto, es suficiente con modificar

el PEAHIS y el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). Sin embargo, Martín explica que al afectar a vistas protegidas, es preceptivo un informe de la Dirección General de Patrimonio, donde indican que previamente debe hacerse un estudio del impacto en esas vistas, con una simulación en 3D de la volumetría del futuro edificio. El Consistorio lo traslada a Infraestructuras Sanitarias pero, a pesar de reiteradas solicitudes en ese sentido, ese estudio está todavía sin iniciar, tal y como ha revelado la secretaria técnica de la Dirección General este mismo viernes, según sostiene la edil segoviana.

Martín comenta que hasta febrero y marzo de este año, ese departamento de la Consejería de Sanidad no ha facilitado datos básicos, pero todavía insuficientes, para poder iniciar las modificaciones urbanísticas que afectan a la parcela. El 9 de febrero comunicó que se tratará de un edificio de carácter ambulatorio, para consultas externas principalmente, con una estimación de la superficie máxima a construir de 15.000 metros cuadrados y también adjunta información sobre número de usuarios estimados y horarios. El 8 de marzo añade que el futuro inmueble acogerá las consultas de las diferentes especialidades que hay en el actual Hospital y se prevé un aparcamiento de entre 150 y 200 plazas.

A partir de ahí los técnicos municipales determinan que, en vista de





s de la Piedad, muy próxima al Hospital General.

NEREA LLORENTE

# La comisión de seguimiento de la nueva estación acordó la ubicación propuesta

**El equipo de gobierno sostiene** que Ayuntamiento y Fomento “han consensuado en todo momento” que se construya en terrenos de Adif

EL ADELANTADO  
SEGOVIA

■ ■ ■ El gobierno municipal mantiene que, tras la firma en septiembre del año pasado de un protocolo entre el Ayuntamiento y la Consejería de Fomento y Medio Ambiente para la construcción de la futura estación de autobuses de la ciudad, el 24 de noviembre se reunió la Comisión de Seguimiento, con responsables políticos y técnicos de ambas administraciones, cuyo acta recoge que ambas administraciones están de acuerdo con que los terrenos situados al final de la vieja estación de ferrocarril son los más idóneos y que el anteproyecto redactado recoge lo consensuado años atrás.

En esa comisión participaron el director general de Transportes, Ignacio Santos Pérez, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, José Mazarías, y la concejala de Urbanismo y Patrimonio Histórico, Clara Martín.

En cuanto al estudio de idoneidad sobre la ubicación de esta estación de autobuses, señala que fue elaborado en 2012 y en él ya se marcaba los terrenos de Adif situados al final de la citada estación como la ubicación óptima.

Ese documento recoge las condiciones para la implantación de la estación de forma que asegure la máxima funcionalidad, la movilidad interurbana en transporte público en un entorno definido por los desarrollos urbanos, incluye un análisis sobre la estación existente y plantea las opciones posibles para la ubicación de la nueva. Considera, por ejemplo, que la ubicación actual ha agotado su capacidad de mejora



La alcaldesa y el consejero de Fomento, el pasado septiembre.

N. LLORENTE

funcional, posibilidades de ampliación, interferencia con actividad residencial en el mismo edificio.

La alcaldesa, Clara Luquero, defiende que la ubicación en los terrenos de la estación de trenes que se desarrolla es la que mayores ventajas presenta al estar más cerca del centro de gravedad residencial, por la actividad urbanística de la ciudad, presentando ahorros energéticos y de emisiones por menor kilometraje de los autobuses interurbanos.

“La estación se encuentra en un punto estratégicamente importante para la ciudad, comunicante con un sistema de infraestructuras constituido por importantes carreteras y parques, que unen la ciudad histórica con las zonas en proceso de consolidación”, insisten desde Alcaldía ante las críticas del PP en la ciudad que apuesta por mantener la actual estación y ampliarla.

Desde el gobierno municipal sos-

tienen que “en ningún caso se contempla el desmantelamiento de la actual estación de ferrocarril, por lo que es idóneo tener además una infraestructura junto a la otra para mejorar las conexiones entre los diferentes medios de transporte”.

Por otra parte, recuerda que la ubicación ha sido consensuada, “en todo momento”, entre las administraciones local y autonómica, como mejor ubicación posible. Desde el año 2017 se ha venido trabajando estrechamente entre la Dirección General de Transportes, ya que en esa fecha el Ayuntamiento contrató el anteproyecto de la nueva estación. “En ese documento la Dirección General colaboró estrechamente para proponer y orientar el dimensionamiento superficial de la estación, así como en su utilización por viajeros y autobuses”.

La superficie de actuación es de 15.723 metros, con una inversión prevista de unos 5 millones. ■

**SEAT**

**SEAT Arona**

Aprovecha la **liquidación de stock con entrega inmediata** en nuestro concesionario y estrénalo ya.

**Noauto Segovia**

Ctra. San Rafael, 32 | Segovia  
Tel. 921 413 103 | noautosegovia.seat



Consumo medio combinado 3,6 a 4,2 kg/100 km (GNC) y de 5,2 a 6,6 l/100 km. Emisiones ponderadas de CO<sub>2</sub> de 100 a 152 g/km. (Valores WLTP). Emisiones ponderadas de CO<sub>2</sub> de 93 a 115 g/km. (Valores NEDC). Imagen acabado SEAT Arona FR con opcionales. Consulta condiciones en [www.motorplus.seat](http://www.motorplus.seat)



## SEGOVIA

# La Audiencia Provincial reclama un segundo Juzgado de lo Social

**El informe anual constata la** necesidad de un cuarto magistrado y la especialización de un juzgado en materia de derecho de familia

M.GALINDO  
SEGOVIA

■ ■ ■ No por repetitivas, las necesidades de la Administración de Justicia en Segovia dejan de tener validez, y la crisis sanitaria ha puesto de relieve la urgencia de dotar de los medios adecuados en la provincia para garantizar la mejor asistencia posible a la ciudadanía. El informe realizado por la Audiencia Provincial de Segovia incluido en la memoria anual del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) pone de manifiesto algunas de las viejas reivindicaciones de los profesionales del Derecho y de la Judicatura en la provincia, a las que se añaden algunas nuevas derivadas del propio desgaste en el trabajo diario.

El presidente de la Audiencia Provincial, Ignacio Pando Echevarría, vuelve a insistir en su documentada exposición ante el alto tribunal regional la necesidad de crear en Segovia un segundo Juzgado de lo Social, ya que actualmente supera el módulo de entrada previsto en el sistema de medición de la carga de trabajo de los órganos judiciales.

Así, el pasado año ingresaron en este juzgado un total de 999 asuntos, cuando la media establecida por el sistema es de 800, y mantiene una pendencia de 909 asuntos y una dilación en los señalamientos

que se aproxima a un año, lo que hace que el tiempo medio de respuesta “se haya disparado respecto de años anteriores, y consideramos que exige una respuesta urgente”, en palabras del magistrado.

Por otra parte, señala el informe la necesidad “acuciante” de contar con una cuarta plaza de magistrado, ya que actualmente cada uno de los magistrados de la Audiencia Provincial supera la carga máxima de asuntos establecida en 260 casos por la organización judicial. Así, cada magistrado atendió el pasado año un total de 312 casos, cifra muy superior incluso viéndose afectada por la crisis sanitaria, lo que en opinión de Pando Echevarría “dificulta el funcionamiento de la Audiencia sin dilaciones, pese al esfuerzo de los magistrados de la sala, solo solventado mediante un magistrado de refuerzo en comisión de servicios.

A estas dos peticiones, ya recurrentes en otros informes, el presidente de la Audiencia Provincial añade la conveniencia de contar con la especialización de uno de los juzgados mixtos de la ciudad en materia de derecho de familia, con el fin de facilitar la unificación de criterios y una mejor organización en la tramitación de los expedientes. Este hecho llevaría consigo la disminución en la carga de trabajo del juzgado al que se asignara



Foto de archivo de la sala de vistas del Palacio de Justicia, durante una sesión judicial.

KAMARERO

esta especialización, modificando las normas de reparto en materia civil, así como la creación de un equipo psicosocial específico para esta área.

## PERSONAL

En materia de personal, la dotación de funcionarios vuelve a ser uno de los caballos de batalla en la gestión de los distintos juzgados, y así lo hace constar en el informe, donde señala la necesidad de contar con un tramitador más en el Juzgado de lo Social, y de mantener el refuerzo en el Registro Civil y en el Juzgado de Sepúlveda.

Por otra parte, Pando conside-

ra necesario que se cree un equipo psicosocial específico para familia, ya que actualmente existen “limitaciones” en las pericias psicosociales al contar únicamente con equipos destinados al juzgado de Violencia sobre la Mujer y a Menores, que en su opinión resultan “insuficientes” para atender a los informes que solicitan el resto de juzgados y la propia audiencia.

## EQUIPAMIENTO

En materia de equipamientos, la Audiencia Provincial reclama mejorar el recientemente instalado sistema automático de transcripción de las declaraciones orales

objeto de grabación audiovisual, cuya implantación está ofreciendo resultados “no muy alentadores” en cuanto a la fidelidad de la transcripción.

Del mismo modo, considera necesario contar con un sistema de videoconferencia más en la sede de la Audiencia Provincial, ante el incremento de esta práctica derivado de las medidas sanitarias por la pandemia.

La gestión digital de los expedientes a través de medidas como el portafirmas o el visor de expediente ha supuesto una experiencia “dispar”, en palabras de Pando, que aunque reconoce que las mejoras

**BigMat**  
TABANERA

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

**HERRAMIENTAS Y PRECIOS  
QUE SIRVEN DE INSPIRACIÓN**





han sido notables “se confirma la pérdida de tiempo que supone para los jueces y magistrados, sobre todo en el proceso de firma y en el examen del expediente digital.

Por otra parte, insiste en mejorar el tiempo de respuesta del Centro de Atención al Usuario (CAU), al señalar que las incidencias registradas “tardan varios días en solucionarse, lo que puede acarrear situaciones graves cuando se refieren a actuaciones que no admiten dilación como guardias o causas con preso”.

#### EN LA PROVINCIA

El informe evalúa también la labor realizada en los juzgados de los partidos judiciales de la provincia, con especial referencia al de Sepúlveda, donde el presidente de la Audiencia Provincial celebra el esfuerzo realizado por la plantilla para superar la “situación de crisis” derivada de la excesiva carga de trabajo y la carencia de personal.

Así, señala que el número de asuntos pendientes en materia civil se ha reducido de 658 a 324 en 2020, mientras que en materia penal la reducción se ha situado en una cifra “razonable” de 171 casos frente a los 246 contabilizados en 2019.

Pese a ello, considera “preocupante” la situación actual, ya que el juzgado “está servido totalmente, excepto el juez, por funcionarios interinos, algunos de ellos con nula experiencia previa, lo que hace prever que nuevamente nos podamos volver a encontrar con una de las cíclicas situaciones de colapso de este órgano judicial.

En cuanto a los juzgados de Cuéllar y Santa María de Nieva, no se evidencian incidencias reseñables en cuanto a su funcionamiento, reduciéndose en el caso de Santa María el número de pendencia de 242 asuntos en 2019 a 216 en 2020, mientras que en Cuéllar han aumentado sensiblemente, aunque motivados por la baja por enfermedad del titular desde marzo hasta noviembre. ■

# La agresión a la jueza de Santa María pone de relieve las carencias en seguridad

**Pando Echevarría asegura que la** ausencia de vigilantes de seguridad en los juzgados y la instalación de sistemas de videovigilancia son “un parche insuficiente” para evitar problemas en este ámbito

■ ■ ■ El pasado 1 de diciembre, la jueza titular del Juzgado de Santa María de Nieva María Sonsoles Velayos era atacada a la puerta del juzgado por un hombre que le agredió con un destornillador causándole heridas de gravedad. El incidente conmocionó a todos los órganos jurídicos de la provincia, y puso de manifiesto la falta de medidas de seguridad en las sedes judiciales de la provincia, que también hace constar en su informe anual el presidente de la audiencia provincial.

Así, señala que la única sede que cuenta con medidas de seguridad es el Palacio de Justicia de Segovia, que cuenta con arco detector y una ruta de entrada específica para el público, así como con un agente de la Guardia Civil y dos agentes de seguridad privada, mientras que el resto de las sedes judiciales “carecen de cualquier medida de seguridad,



Fachada de la sede del Juzgado de Santa María de Nieva.

como sucede en los juzgados de los otros tres partidos judiciales”

Como solución, se instalaron cámaras de seguridad en los juzgados de Sepúlveda, Cuéllar y Santa María, y pese a las peticiones de dotar de vigilante de seguridad a estos órganos judiciales “lo único que se ha hecho en ellos ha sido instalar un video portero automático, dando por hecho por tanto que estos juzgados permanezcan con sus puertas cerradas al público”.

Pando considera que esta solución “no evitará incidentes como los sucedidos en Santa María de Nieva ni impedirá que los que ingresen en el inmueble lo hagan con armas u objetos peligrosos sin que ningún personal de seguridad se lo impida, por lo que se considera un parche insuficiente para garantizar esa seguridad reiteradamente reclamada que debe ser solucionada de forma urgente”. ■

## INFRAESTRUCTURAS

### A la espera del nuevo edificio judicial, si no hay más dilaciones

■ ■ ■ La actual dispersión de las sedes de los distintos órganos judiciales en la capital se resolverá con la puesta en marcha del nuevo edificio actualmente en construcción en el barrio de Ciudad y Tierra de Segovia, con el que la Audiencia Provincial confía en que se solucionen no sólo los problemas de dispersión, sino la calidad de las dependencias en las que actualmente se prestan los servicios.

El pasado año, la entrada en funcionamiento del Juzgado de lo Penal número 2 de la provincia obligó a hacer una remodelación de las



nuevo juzgado.

Pese a ello, en el informe, el magistrado Pando Echevarría señala que el Palacio de Justicia “carece de funcionalidad, resulta de difícil

instalaciones del Palacio de Justicia para encontrar un espacio adecuado para el mismo. Así, se llevaron a cabo obras que adaptaron la vivienda del Fiscal Jefe y parte de la vivienda de la presidencia para nuevas oficinas en las que se ha ubicado el juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 6, que ha cedido sus anteriores dependencias al

acceso para la circulación rodada y tampoco permite un aprovechamiento eficiente”. Además, se hace eco de las demandas de otros colectivos como el Colegio de Abogados o de Procuradores, que no cuentan con dependencias para poder “colocarse la toga o hablar con sus clientes”.

La construcción del nuevo edificio ha servido como excusa para que el Ministerio de Justicia haya desestimado propuestas realizadas desde la Audiencia Provincial para buscar una sede unificada provisional en la que concentrar todos los órganos judiciales dispersos, por lo que Pando confía en que “si las obras del nuevo edificio continuasen sin incidencias, es de esperar que el fin de esta situación de dispersión y falta de espacio esté próxima”. ■



MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74



**LOCAL COMERCIAL**  
de 203 m<sup>2</sup>

acondicionado e insonorizado

con parcela de 155 m<sup>2</sup>, a la entrada de Parque Robledo  
y frente Hotel Santana y la CL-601





## SEGOVIA

# El embajador palestino pide que Israel responda ante la Justicia de sus “crímenes”

**Musa Amer Odeh carga contra la “política de limpieza étnica” del gobierno israelí en una concentración de protesta en el Azoguejo**

M.G.  
SEGOVIA

■ El embajador de Palestina en España, Musa Amer Odeh, ha asegurado que están “seguros y muy confiados” de que el conflicto con Israel “se va a acabar”: “Nuestro pueblo está decidido a seguir la lucha para poder reconstruir sus derechos y expulsar al ocupante de sus tierras y vivir en paz”, ha señalado.

El diplomático visitó ayer Segovia para participar en una concentración celebrada en solidaridad con el pueblo palestino por el conflicto entre Gaza e Israel, en tregua desde este viernes tras once días de su peor escalada bélica desde 2014, que han dejado 232 palestinos fallecidos en Gaza y otras 12 personas en Israel.

Unos minutos antes de la manifestación convocada por el Foro Social de Segovia, a la que han asistido cerca de un centenar de personas, el embajador ha comentado en declaraciones a los medios la situación actual en Palestina, y ha calificado la situación humanitaria de “crítica”. Así, señaló que más de la mitad de las víctimas son niños y mujeres, que hay “una parte considerable” de que son personas de avanzada edad y que doce familias que han desaparecido “por completo”.

“Hay que llevar a la Justicia a los responsables que han cometido esos horrores, la comunidad

internacional tiene la responsabilidad de juntar esfuerzos y reconstruir todo lo que ha destruido el agresor con la ocupación”, ha señalado: “Si Israel no rinde cuentas por los crímenes cometidos va a seguir actuando del mismo modo”, ha opinado.

A pesar de la dramática situación, el embajador se mostró optimista porque “todas las ocupa-



El embajador, con traje azul oscuro, durante la lectura de un manifiesto en la concentración.

NEREA LLORENTE

ciones no tienen más solución que disolverse”: “Queremos que la ocupación sea cosa del pasado, que el terror y la guerra sea del pasado, queremos vivir en paz, construir nuestro futuro en paz y justicia”, ha añadido.

Ha criticado a la administración

del ex presidente de Estados Unidos, Donald Trump, por tratar de “disolver la organización en las Naciones Unidas para los refugiados palestinos”, al mismo tiempo que ha valorado la reacción de otros países como España, que han “intensificado su apoyo” a estos organismos.

El embajador ha denunciado una “política de limpieza étnica” y de “terrorismo de Estado” perpetrada por Israel: “La mitad de nuestra gente vive refugiados en otros países alrededor de Palestina y viven bajo unas condiciones críticas, muy difíciles, desde hace 74 años”, ha recordado. ■

## LA IMAGEN

### Nueva concentración en defensa del sistema público de pensiones

La Plataforma Segoviana en Defensa del Sistema Público de Pensiones volvió a salir a la calle una vez más para mostrar su rechazo a las políticas de recortes en una concentración que tuvo lugar a mediodía de ayer en el Azoguejo. Cerca de una decena de personas participaron en este acto, en el que se dio lectura a un manifiesto en el que se pide al Gobierno que exija a los bancos la devolución de los 64.000 millones que les fueron inyectados para su rescate.



NEREA LLORENTE

## Gama SUV de Kia.

Ventajas exclusivas hasta el 24 de mayo.



Desde  
12.250€\*

### ALEVI AUTO

C/ Peñalara 32, Segovia, 40006 | Tel.: 921412323  
www.kia.com

Emisiones CO<sub>2</sub> combinadas ponderadas WLTP (g/km): 110-203. Consumo combinado WLTP (l/100km): 4,8-9.

\*PVPR Kia Stonic 1.2 DPi Concept (incluido impuestos, transporte y acciones promocionales). No incluye gastos de gestión ni matriculación. Oferta para particulares que financien con Banco Cetelem S.A.U. un importe mínimo 10.000€ a través de la campaña FlexiPlan. Plazo y permanencia mínimo 36 meses. Oferta incompatible con otras ofertas financieras, válida del 6 al 24 de mayo en concesionarios de Península y Baleares. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. Consulta condiciones en www.kia.com.



## PUBLICIDAD

# TENER CALOR EN CASA NO TIENE POR QUÉ SER CARO

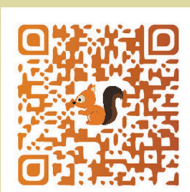


**Na  
tur  
Pellet**

**PELLET DE CALIDAD  
FABRICADO EN SEGOVIA**



# ENERGÍA NATURAL con envase vegetal



[www.naturpellet.es](http://www.naturpellet.es)  
[naturpellet@naturpellet.es](mailto:naturpellet@naturpellet.es)



**ENTREGA A  
DOMICILIO**



## SEGOVIA

# Segovia se promociona en FITUR junto a otras ciudades Patrimonio de la Humanidad

EL ADELANTADO  
SEGOVIA

■ El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad ha presentado en FITUR el plan de acción 2021 para la promoción de las 15 ciudades españolas, entre ellas Segovia, con el sello Unesco en los principales mercados internacionales de Europa, Estados Unidos y Asia. La presentación tuvo como escenario el stand de Turespaña el pasado jueves y al acto asistieron alcaldes y alcaldesas y ediles, entre ellas la de Turismo de Segovia, Gina Aguiar.

A partir de un convenio con Turespaña el Grupo protagonizará presentaciones en mercados de origen dirigidas a profesionales del sector, a los medios de comunicación y al público en general. En 2021 ya hay programadas citas en París; Lisboa, Frankfurt, Munich, Tokio y Seul. "Nos vamos a dirigir a todos esos mercados emisores, convencidos de que turistas de todo el mundo quieren hacer la maleta y viajar a nuestras ciudades atraídos por la cultura, los monumentos, la gastronomía, los espacios naturales y los grandes eventos, sabiendo además que nuestras ciudades

son destinos seguros. Creemos que es el momento de reactivación de los viajes internacionales y por eso lanzamos una potente campaña de promoción de la mano de nuestros socio preferente, Paradores de Turismo", ha asegurado el presidente del Grupo y alcalde de Mérida, Antonio Rodríguez Osuna.

Ha recalcado, además, el poder de convocatoria de las Oficinas Españolas de Turismo, cuyos equipos se vuelcan para que estas presentaciones internacionales sean un éxito. La colaboración de la Embajadas y Consulados de España en estos países, así como del Instituto Cervantes, y la incorporación en muchos de estos actos de Paradores, los convierte en auténticas delegaciones de lo mejor de la Marca España.

Por su parte, el secretario de Estado de Turismo, Fernando Valdés, destaca que este FITUR supone la demostración de que "estamos en el inicio de la recuperación turística, con perspectivas muy positivas sobre la reanudación de los viajes internacionales y la relajación de las restricciones de movilidad en países como Reino Unido o Estados Unidos. ■



Uno de los conciertos 'callejeros' que se celebró el verano pasado en la calle comercial de Jose Zorrilla.

E. A.

## La Concejalía convoca a músicos y hostelería para actuaciones en verano

Cultura quiere confeccionar un catálogo de artistas y terrazas para la edición 2021 del programa municipal 'Segovia, un oasis de cultura'

EL ADELANTADO  
SEGOVIA

■ El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Cultura, ha abierto una convocatoria dirigida a los músicos profesionales segovianos para crear un catálogo de músicos interesados en participar en el programa musical 'Segovia, un oasis de cultura 2021', que se celebrará este verano.

La convocatoria, abierta hasta el 4 de junio, busca artistas para participar en tres de los ejes del festival: música en las terrazas de bares y restaurantes, conciertos o acústicos de pequeño y medio formato en espacios municipales, y pasacalles y grupos de dulzainas, que se celebrarán cuando la situación sanitaria lo permita. Las actuaciones tendrán lugar en diferentes espacios de la ciudad, sus barrios incorporados y la entidad local menor de Revenga.

El ciclo 'Música en las terrazas' está dirigido a músicos solistas, dúos y tríos. Los seleccionados rea-

lizarán en un mismo día dos actuaciones de 40 minutos cada una, en dos terrazas distintas, separadas entre sí por media hora.

Los conciertos o acústicos de pequeño y medio formato en espacios municipales tendrán una duración mínima de una hora y correrán a cargo de agrupaciones musicales a partir de dos intérpretes y sin limitación de miembros.

Por su parte, en los pasacalles en todos los barrios de la ciudad podrán participar agrupaciones de dulzaina, charangas u otras agrupaciones musicales con posibilidad de interpretar su repertorio en movimiento. Las agrupaciones han de estar formadas por un mínimo de 6 componentes y un máximo de 12.

El Ayuntamiento programará las actuaciones, que serán remuneradas para apoyar a los músicos locales, y por lo tanto será quien designe día, hora y lugar concreto de cada una, que serán dadas a conocer a los artistas con la suficiente antelación.

Las bases de la convocatoria se pueden consultar en [www.segoviaculturahabitada.es](http://www.segoviaculturahabitada.es) y [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

Para continuar con la línea de apoyo municipal a la cultura, tras la situación de crisis generada por la pandemia, la programación de conciertos se realizará atendiendo a criterios de equilibrio, trayectoria de los artistas, fechas disponibles, diversidad de estilos y las características de los espacios donde se celebrará la actividad.

Asimismo, el Ayuntamiento ha abierto otra convocatoria dirigida a los establecimientos hosteleros que deseen acoger en sus terrazas las actuaciones musicales incluidas en el marco de este mismo programa 'Segovia, un oasis de cultura 2021'. Para solicitarlo, los establecimientos deberán rellenar los documentos anexos a las bases de la convocatoria, que pueden encontrar igualmente en [www.segoviaculturahabitada.es](http://www.segoviaculturahabitada.es) y [www.segovia.es](http://www.segovia.es). ■



La concejala y responsables de Turismo de Segovia en FITUR.

E. A.

## PISOS EN VENTA VPO

(Con garaje y trastero)

La Albuera



CONSTRUCCIONES  
**CARDIEL**  
CONSTRUCCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Teléfonos: 921 42 75 19  
699 30 77 02



## SEGOVIA

# Dos personas heridas en un accidente de tráfico en Revenga

Una mujer de 34 años y un niño de 10 fueron evacuados en ambulancia hasta el Hospital General para ser atendidos de sus lesiones

M.G.  
SEGOVIA

■ ■ ■ Dos personas resultaron heridas este mediodía en un accidente de tráfico ocurrido a la altura del kilómetro 88 de la N-603 en Segovia, en el cruce hacia Riofrío.

El suceso, según confirmaron fuentes del Centro de Emergencias 112 Castilla y León, tuvo lugar pasadas las 12 horas tras la colisión de dos turismos, cuyas causas aún no han sido determi-

nadas por la investigación.

El 112 dio aviso del accidente a la Guardia Civil, a la Policía Local y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envió una UVI móvil y una ambulancia de soporte vital básico.

En el lugar del siniestro, el personal sanitario de Sacyl atendió a una mujer de 34 años y un varón de 10 años, a quienes trasladó posteriormente en ambulancia de soporte vital básico al Complejo Asistencial de Segovia.



Uno de los dos vehículos implicados en el accidente, tras ser retirado por la grúa.

NEREA LLORENTE



La Guardia Civil procedió a controlar el tráfico en la zona.

NEREA LLORENTE

La Guardia Civil hubo de realizar labores de control de tráfico durante varios minutos en la zona del siniestro, hasta que los servicios de mantenimiento de carreteras procedieron a la limpieza de la vía y a la reposición de las señales en el cruce, que fueron arrancadas por los vehículos a consecuencia de la colisión.

El tráfico, pese a la fluidez de la vía, no tuvo que verse interrumpido durante la intervención de los servicios asistenciales. ■

## FIAT PANDA 2019



8.500 €

## FORD C-MAX



7.900 €

## PEUGEOT 5008 73.000 KMS



12.000 €

**KM100** SEGOVIA  
921 443 571

## Venta de vehículos seminuevos garantizados

[www.km100segovia.es](http://www.km100segovia.es)

## SEAT ATECA



16.900 €

## SKODA FABIA KM0



9.990 €

## VW GOLF 2.0



14.500 €

Calle Gremio de los Canteros, 93, Polígono industrial de HONTORIA, Segovia



## SEGOVIA

# La creatividad en la gestión pública, a debate en la FEMP

**Miguel Ángel de Vicente presidió** el encuentro mensual de 'los jueves' de la Comisión de Modernización del órgano nacional

EL ADELANTADO  
SEGOVIA

■ ■ ■ La Comisión de Modernización, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), que preside Miguel Ángel de Vicente, continúa dando forma a su iniciativa 'Los encuentros de los jueves', una sesión mensual en la que sus miembros, junto a otros invitados y asistentes, trabajan y reflexionan, en torno a una serie de ponencias. Éstas suelen tratar sobre los procesos de redefinición de los pueblos y ciudades españoles y sobre la prestación de unos servicios a la ciudadanía que deben ser dinámicos, ágiles y, ca-

da vez en mayor medida, digitales. Bajo estas premisas e inaugurado por el presidente de la Diputación, 'Los encuentros de los jueves' celebraron su tercera sesión, que se centró en el título 'Políticas públicas innovadoras. Pueblos y ciudades creativos, amables y acogedores'. Antes de dar comienzo al turno de ponencias, Miguel Ángel de Vicente subrayó que estos encuentros están permitiendo "no sólo conocer iniciativas participativas que poder adaptar e incorporar a nuestros pueblos, ciudades y provincias, sino, además, evaluar nuestra propia gestión, detectando las fortalezas y los puntos a mejorar de aquellos proyectos con los



Miguel Ángel de Vicente siguió el encuentro desde su despacho del Palacio Provincial.

E.A.

que tratamos o hemos tratado de implicar a nuestra población".

El encuentro dio inicio abordando '2020 El año de... la innovación y la creatividad', en el que se analizaron las experiencias prácticas de municipios como Madrigal de la Vera (Cáceres), Calamonte (Badajoz) o Ciudad Real y se contó con los testimonios de la asesora técnica de la Dirección General de Gobierno Abierto e Innovación So-

cial del Gobierno de Aragón y de la jefa de Área de Calidad de la Subdirección General de los Servicios del Ministerio de Política Territorial y Función Pública.

Después, los asistentes trataron las 'Alianzas para conseguir los objetivos', por medio de las ponencias del concejal de Innovación y Gestión del Conocimiento, Carlos Galiana, y del alcalde de Ermua, Juan Carlos Abascal, para termi-

nar abordando cómo se está 'Rediseñando nuestro entorno. Nuevas ciudades para nuevas realidades', con las intervenciones del catedrático de Innovación y Participación Jaume Blancafort y de la jefa de Calidad y Ciudades inteligentes de AENOR-UNE. José Luis Garrrote, subdirector de Modernización Administrativa de la FEMP, fue el encargado de clausurar la jornada. ■

## El PSOE reclama impulsar la actividad económica con los fondos europeos

E.A.  
SEGOVIA

■ ■ ■ Los fondos europeos son una oportunidad histórica para Castilla y León, y la última para Segovia". Así de rotundo se ha mostrado el procurador socialista José Luis Vázquez, quien ha instado a la Junta a presentar proyectos consensuados específicos para que la provincia de Segovia sea receptora de inversiones que le permitan optimizar sus potencialidades.

"Después de 30 años de abandono que han ocasionado tantas pérdidas de oportunidades, la Junta está obligada con Segovia", ha dicho, añadiendo que "con los ya asignados 335 millones del REACT-UE, Segovia debe obtener esa "discriminación positiva" que necesitamos, aunque, lamentablemente el Partido Popular vemos como una vez más niega a nuestra provincia", lo que le ha llevado a preguntarse "cuál es la razón

inexplicable para que no apuesten por el futuro de los segovianos y las segovianas".

Asimismo, el parlamentario autonómico ha recordado que gracias al Gobierno de España se destinarán más de 10.000 millones de euros para luchar contra la despoblación, a la par que ha lamentado que "la Junta de Castilla y León en su denominada biblioteca de proyectos no prevé uno solo para la provincia de Segovia especí-

ficamente". El portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes considera que los Fondos Europeos son la oportunidad que Segovia y su provincia necesitan para su transformación, por lo que ha instado a la Junta "a reclamar aquellos proyectos que capten la inversión necesaria que plantean los sindicatos y empresarios y la sociedad en su conjunto".

En su opinión, "Segovia tiene todas las potencialidades exigidas

por la Comisión Europea para ser receptora de estos fondos, hasta tal punto que de las 130 medidas que contiene el Plan Nacional de Recuperación parecen haber sido elaboradas para nuestra provincia".

"El Partido Popular de Segovia y la falta de influencia y propuestas de sus procuradores segovianos, al despreciar este momento histórico para Castilla y León, ponen en grave riesgo el futuro de la provincia de Segovia, ya que abandonan la lucha contra la despoblación, privando a nuestra provincia de proyectos tractores de reindustrialización y diversificación económica", ha subrayado José Luis Vázquez. ■

www.stiloxxi.net

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

**20 aniversario**  
Los muebles que  
instalemos en tu cocina  
te pueden salir gratis

Consulta condiciones en nuestra web

**921 70 20 60** ELECTRODOMÉSTICOS - ARMARIOS EMPOTRADOS

C/ Gremios Segovianos P.16. Pol. Ind. de Hontoria. SEGOVIA

Síguenos en Facebook





## SEGOVIA

# Segovia suma 23 positivos y baja el número de brotes

**La presión sanitaria en el** complejo hospitalario se mantiene contenida, con un 22,58% de ocupación de las camas UCI en el Hospital General, y no se notifican fallecidos por tercer día consecutivo

EL ADELANTADO  
SEGOVIA

■ ■ ■ La provincia de Segovia registró ayer sábado, segundo día en nivel 3, 23 nuevos positivos por Covid-19. Son seis casos más que el viernes, en una jornada en la que el Hospital General no notifica fallecidos por coronavirus por tercer día consecutivo y el porcentaje de ocupación de las camas de la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) es de 22,58%.

La incidencia acumulada, que en las últimas jornadas bajo, se mantiene en riesgo 'alto' con valores de 157 a 14 días y de 80 a siete. En cuanto al número de brotes que se extienden por el territorio segoviano hay en estos momentos 26, uno menos que el viernes.

En Castilla y León se han registrado 284 nuevos casos de la enfermedad, cinco contagios más que los del viernes, y un fa-



Las cifras de contagio se estancan, pero no repercuten en la presión hospitalaria.

NEREA LLORENTE

llecido en los hospitales públicos de la comunidad autónoma, como el día anterior, según ha informado la Consejería de Sanidad.

Respecto al sábado pasado, se ha registrado un incremento de 22 nuevos contagios, aunque ha descendido el número de fallecidos, que hace siete días fue de cuatro.

Con estos 284 nuevos casos, el número actual acumulado de contagios es de 233.532 y de esa cifra, 226.732, han tenido diagnóstico positivo en pruebas de infección activa.

De los 284 nuevos casos notificados este sábado al Centro de Coordinación de Alertas Sanitarias, de acuerdo con el criterio epidemiológico del Ministerio de Sanidad, 269 han tenido diagnóstico el día previo.

Los brotes activos actualmente en el conjunto de la Comunidad son 315 y los casos positivos a ellos vinculados, 1.792.

Se han registrado 34 nuevas altas hospitalarias, con lo que son 29.947 pacientes de la covid que han dejado los hospitales de la comunidad autónoma.

Con el fallecimiento declarado el sábado, son 5.744 las personas fallecidas en los hospitales de Castilla y León a consecuencia de la pandemia. ■



## RENTA 2020

### CAMPAÑA DE AYUDA A LA DECLARACIÓN

Información sobre las deducciones autonómicas en el portal tributario [www.tributos.jcyl.es](http://www.tributos.jcyl.es) y en el teléfono de información administrativa 012.

## 8 oficinas en municipios del medio rural a su servicio

Cantalejo, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Riaza, Santa María la Real de Nieva, Sepúlveda.

PARA GESTIONAR SU CITA PUEDE UTILIZAR LAS SIGUIENTES VÍAS:



INTERNET

[www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)

con NIF/NIE o DNI electrónico,  
certificado electrónico,  
Cl@ve PIN o referencia



APP

"Agencia Tributaria"



TELÉFONO

915 53 00 71

de 9 a 19 horas, de lunes a  
viernes, con NIF/NIE



Junta de  
Castilla y León



# PROVINCIA

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS



Dos de los hermanos González Herrero, junto a Paquito, del que han aprendido con su primer majuelo.

## LA IMAGEN



La garnacha es un tipo de uva que produce vinos aromáticos, de color poco intenso, con alto contenido alcohólico, cuerpo medio y buena acidez. Sin embargo, se caracteriza por su rápido envejecimiento y su sensibilidad a la oxidación.

# Viticultores de viñedos olvidados

BODEGAS CAMIRUAGA RECUPERA VIEJAS CEPAS DE MÁS DE 70 AÑOS Y CON MÉTODOS HEREDADOS DE LOS VECINOS DE LA VILLA PRODUCE VINOS DE CALIDAD DE UVA GARNACHA. PLANTAN 5.500 CEPAS NUEVAS, UN PROYECTO RESPETUOSO CON LA BIODIVERSIDAD QUE PONE EN VALOR ESTAS TIERRAS DE LA CAMPIÑA

JUANA HITA  
SEGOVIA

■ ■ ■ “En uno de los límites de la Campiña Segoviana, en la frontera de la provincia de Segovia con Ávila, iniciamos en el año 2015 nuestra labor de viticultores de viñedos olvidados”. Así se presenta Bodegas Camiruaga, un proyecto de “uvas, mucha ilusión y ganas”, que llevan a cabo los cuatros hermanos González Herrero, animados por su padre, Joaquín. Son vinos de calidad a partir de cepas viejas de más de 70 años en pie franco, en la villa de Martín Muñoz de las Posadas, con un cuidado plenamente respetuoso con la tradición. “El cuidado de nuestras viñas se realiza mediante los métodos que hemos heredado de los vecinos de la villa, a los que hemos incorporado nuestros conocimientos sobre la tierra y la obsesión por el respeto a la naturaleza”, explican.

Difuminadas por los agrestes parajes de la Campiña de Segovia, se encuentran los poquísimos majuelos de uva garnacha que resisten desde hace más de ochenta años en la provincia de Segovia. “Encontramos esas cepas de garnacha, en concreto conocimos a Francisco Barrero, Paquito, una persona emblemática del pueblo que ha ido de la mano con nosotros, que nos enseñó el primer majuelo de unas viñas que había plantado él en su día, y con el que hemos ido aprendiendo”, cuenta Joaquín González Herrero. Y ahí empezó todo, en ese pequeño ma-

juelo, una superficie que han ido agrandando con la adquisición de más tierras a gente del pueblo. Y de ahí empezaron a producir sus primeros vinos, en colaboración con Bodegas Zarraguilla, que les alquila su infraestructura para poder elaborar sus vinos, hasta que cumplan otro de sus retos, tener su propia bodega. En cuanto a los vinos que han creado, el proyecto ha girado sobre todo en torno a uva tinta, aunque sí tiene vocación de tener también un vino blanco, de garnacha blanca, y otro rosado. “Tenemos una especial ilusión en hacer un vino rosado de calidad con uva garnacha, como se hace en el sur de Francia, o el que se hace en Aragón, que es espectacular”, comenta Joaquín.

Esta iniciativa pretende involucrar a la comunidad, a todos esos vecinos que han heredado de sus abuelos pequeños majuelos, con los que desde hace años elaboraban sus vinos para consumo propio, y que pronto se iban a quedar en el olvido. Bodegas Camiruaga quiere ir más allá, y quieren cambiar esa tendencia de los últimos cincuenta años. Por ello, han ido recuperando esos viñedos, poniendo en valor algo que se lleva haciendo en estas tierras cientos de años y que se estaba perdiendo.

Sin duda, el “momento más simbólico” para Bodegas Camiruaga, como destaca Joaquín, fue hace unos días, cuando plantaron tres hectáreas de cepas de uva garna-



Hace unos días plantaron más de 5.000 nuevas cepas.

sanal, respetuoso con la biodiversidad de la zona, trabajar con uva garnacha, endémica en España”. Pero además, Joaquín indica que se quiere generar trabajo en la zona. “Creemos que esto es un valor importante, pretendemos focalizar riqueza. Pensamos que esto es un factor importante para el sector económico, no solo de la localidad, sino de la Campiña Segoviana”.

Los frutos de esa plantación no se verán hasta dentro de dos o tres años, cuando se produzcan los primeros racimos de uva, y en cinco o seis años confían en que el vino que se saque sea un gran vino. “Es pura física, el vino es bueno porque las uvas son buenas, y porque la planta ha conseguido llevar sus raíces a lo más hondo de la tierra y ahí es donde se consiguen los sustratos de los que se alimenta”, explica ilusionado Joaquín.

“Hasta ahora hemos producido a baja escala, en cinco años será la grande”, afirma el viticultor, quien señala que ya han iniciado las labores de comercialización de su vino. De hecho, ya se están moviendo por bares más especializados en vinos de Segovia y Madrid. También se puede adquirir su producto a través de su página web, y para los meses de septiembre u octubre recogerán la próxima añada.

“En estas tierras, la resiliencia no es la característica de los héroes, sino la cualidad necesaria de todos los supervivientes”, cierra la página de Bodegas Camiruaga. ■

cha, con la ayuda de la empresa Vitis Navarra, ya que se ha hecho mediante clonación. “Son clones de las propias plantas nuestras, del majuelo de Paquito –subraya– que lo compramos, son las propias cepas nuestras las que estamos plantando ahora, la friolera de 5.500

cepas nuevas, y esto es algo histórico”. “Antes se estaban arrancando estas viñas para destinar esa tierra a producción cerealística, que además tiene un valor intrínseco muy bajo, mucho más contaminante; en cambio nuestro proyecto es un trabajo más arte-



## PROVINCIA

SEPÚLVEDA

# La villa finaliza octava capital del turismo rural 2021

La localidad segoviana fue elegida finalista de un total de 247 pueblos que presentaron candidatura

EL ADELANTADO  
SEPÚLVEDA

■ ■ ■ Sepúlveda ha finalizado en octava posición con 7.397 votos (6,1%) en la carrera por convertirse en Capital del Turismo Rural 2021, una iniciativa impulsada por EscapadaRural.com, la plataforma digital especializada en alojamientos rurales más importante de España. La ganadora de la quinta edición de estos premios ha sido Olvera, en Cádiz. Olvera se ha impuesto a 247 localidades de todo el país que en esta V edición de los premios presentaron su candidatura.

La dinámica del concurso establece que sean los empresarios de turismo rural los encargados de presentar las candidaturas. De entre ellas, la plataforma digital especializada en alojamientos rurales seleccionó a los 10 finalistas bajo unos requisitos mínimos: te-



Panorámica de la preciosa villa de Sepúlveda.

E.A.

ner menos de 10.000 habitantes, apostar por un turismo rural de calidad y no haber competido en ediciones anteriores.

El alcalde de Sepúlveda, Ramón López Blázquez, se muestra muy contento por haber podido as-

pirar al galardón. "Para los vecinos de Sepúlveda ha sido ilusionante el poder estar entre los finalistas de tan preciado galardón, sobre todo teniendo en cuenta que en el último año las buenas noticias no abundaban", señala López.

Para el alcalde ha sido una "fantástica oportunidad para dar a conocer nuestra villa a todos aquellos que no nos conocían gracias a la difusión mediática que supone ser finalista", subraya López, quien recuerda que Sepúlveda es un destino turístico "muy apreciado por nuestros visitantes que encuentran historia, tradiciones, arquitectura, gastronomía, naturaleza en estado puro y, sobre todo, vecinos muy hospitalarios", sentencia López.

En la edición del año pasado Potes, en Cantabria, se alzó con el galardón al conseguir 24.499 votos. Otra población cántabra, Santillana del Mar, fue la ganadora del concurso en la edición de 2019 con 9.720 votos. En 2018 la ganadora fue Aínsa-Sobrarbe, en Huesca, y en la primera edición el galardón recayó en Sigüenza (Guadalajara). ■

## Breves

### REAL SITIO

El Miteco organiza una actividad para conocer las aves

Parques Nacionales ha organizado para hoy la actividad 'Aves de Valsaín', una excursión didáctica para aprender a identificar y escuchar las distintas especies de aves y conocer sus parajes naturales. Se recorrerán distintos hábitats. ■

### ITUERO Y LAMA

"No. Calladitas no estamos más guapas"

Vecinos de la localidad están pintando a lo largo de este fin de semana un mural en una zona muy transitada del municipio, con motivo de la lucha contra la violencia machista. El lema es: "No. Calladitas no estamos más guapas". ■

www.jcyl.es

Parque Natural Montes Obarenes  
San Millán de San Zadornil (Burgos)

Junta de Castilla y León



## PROVINCIA

## EL ESPINAR

# Suben los contagios pero no habrá cierre de la hostelería

**La incidencia acumulada supera los 200 casos y se mantiene una clara tendencia al alza, pero desde la Junta han informado que, al haber bajado el nivel de alerta, no habrá cierre de interiores**

E. R.  
EL ESPINAR

■ La situación sanitaria en la zona básica de salud de El Espinar ha empeorado en los últimos días. La incidencia acumulada a 14 sigue una curva al alza que ya supera los 200 casos por cada 100.00 habitantes. Esta última semana ha sido especialmente crítica al rozar los 150 casos todos los días.

Este incremento de los contagios se debe principalmente a dos brotes: el primero se originó en el CRA de San Rafael y obligó a poner en cuarentena a una clase y el segundo, de ámbito mixto, cuenta con cuatro casos confirmados y cinco contactos en estudio.

Sin embargo, no son todo malas noticias para una localidad que ya empieza a ver la luz con la llegada de turistas y residentes a sus segundas viviendas. Según ha confirmado el presidente de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco, superar los 150 casos no implicará el cierre de los interiores en la hostelería al haber bajado la Comunidad al nivel 3 de alerta sanitaria esta misma semana.

Esta noticia ha sido muy bien recibida por todo el sector de la hostelería en El Espinar que siguen cumpliendo con las normas de seguridad a raja tabla. Ahora



Una terraza de la Plaza de la Corredera de El Espinar.

E. R.

queda esperar al lunes para ver si este incremento de la incidencia acumulada se traduce en nuevas restricciones o si por el contrario la curva de contagios cambia su tendencia. Durante lo que va de mes se han registrado un total de 26 nuevos casos de Covid-19

siendo las dos últimas semanas las peores.

Por el momento, la llegada de vecinos y turistas no ha supuesto un problema sanitario para la localidad. Los contagios vienen de antes de que terminara el estado de alarma. Desde las institucio-

nes animan a todos a extremar las precauciones. "Estamos muy cerca de volver a una situación crítica. ¡No debemos bajar la guardia! Podemos disfrutar de nuestro municipio actuando con civismo y responsabilidad", aseguran desde el consistorio espinariense. ■

## Canto-Los Hierros, a la espera del Ayuntamiento

**El programa Atajo ya ha presentado toda la documentación necesaria**

E. R.  
EL ESPINAR

■ Hace tan solo unos meses dio la vuelta al mundo un reciente estudio que situaba en la localidad de El Espinar un asentamiento prerromano. Canto-Los Hierros, como se denomina este lugar, fue protagonista en la mayoría de medios informativos de este país y parte del extranjero por la envergadura del descubrimiento.

Desde el programa Atajo y su empeño por mantener vivo el pai-

saje serrano se han encargado de difundir y acreditar que lo que allí se encuentra es una realidad. El estudio ha sido incluido en los principales catálogos arqueológicos. El arqueólogo y técnico del proyecto I. Aguilera se ha encargado de solicitar a la Junta de Castilla y León las reuniones pertinentes para continuar con el estudio.

Sin embargo, el siguiente paso lo debería dar el Ayuntamiento de El Espinar desde su Área de Cultura o Medioambiente. Aguilera

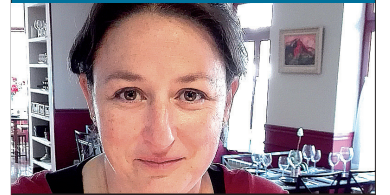
ha puesto en conocimiento de los responsables de estas áreas su idea e incluso ha presentado un proyecto para llevar a cabo la investigación. Desde el Consistorio aún no han confirmado si apoyarán o no la excavación, a la espera de que un arqueólogo de la Junta ratifique el estudio.

Por su parte, muchos de los propietarios de las fincas colindantes aseguran que estos restos no son lo que Aguilera asegura haber descubierto y se muestran bastante rea-

cios a dar permiso a los expertos para que realicen cualquier tipo de prospección.

A la espera de que las instituciones se pronuncien, lo que está claro es que de confirmarse lo que el arqueólogo asegura haber encontrado, sería un aliciente turístico sin precedentes para la localidad. Son muchos los vecinos que verían con buenos ojos que el Ayuntamiento invirtiera tiempo, dinero y esfuerzo en averiguar si de verdad los romanos pasaron por El Espinar. Por el momento la situación se encuentra parada, pero, según ha podido saber este diario, las reuniones pertinentes ya se encuentran encima de la mesa y en las próximas semanas podría haber novedades. Ayuntamiento, Junta, propietarios y arqueólogos deben acercar posturas sobre el futuro de Canto-Los Hierros. ■

## EL ESPINAR DE CERCA



ISABEL CODINA

### Por fin

Hace ya unos días de la apertura de nuestra comunidad y ya hemos notado los efectos. El pasado fin de semana recibimos con un tiempo estupendo a todos aquellos visitantes que estaban deseando volver.

Por un lado, los propietarios de una vivienda en el municipio que daban la primera vuelta por sus casas después de un crudo invierno y que, en algunos casos, se encontraron con goteras o algún desperfecto y, en otros, sus hogares les recibieron con más dicha. Llenaron el pueblo, las terrazas, los comercios y te los encontrabas por los caminos del monte. Venían con muchísima alegría y decían que habían echado mucho de menos venir al pueblo. Son los llamados veraneantes. Nosotros también les hemos añorado.

Por otro lado, tenemos los visitantes o turistas que aburridos de no poder salir de su comunidad también estaban encantados de que les abriésemos las puertas y ampliar su radio de acción. Vienen a disfrutar del monte, a visitar nuestra iglesia o a pasar un rato agradable con nuestra hostelería. También estamos felices de recibirlos.

Son buenas noticias la ampliación del aforo en el interior de restaurantes y del teatro; es un planazo visitar El Espinar, comer en un buen local y ver una obra de teatro o un concierto. Además, este verano, vuelven "Las Noches del Pidal" pudiendo disfrutar de su programación al aire libre.

Todo es "maravilloso", como dice Mario, pero seguimos luchando por la desviación del tráfico de camiones de la travesía de San Rafael. Además de aminorar la peligrosidad, mejoraría el entorno, la carretera (el pueblo) sería un lugar más amable y apetecería que más visitantes se detuviesen a conocernos. ¡Bienvenidos a El Espinar!



## PUBLICIDAD

## Plan Disfruta Seguro



*Estamos  
contigo*

# Disfruta de la vida y confíanos el resto.

Agrupar tus seguros y beneficiarte  
de **ventajas exclusivas:**

**Bonificación de hasta un 8% el primer año\***  
sobre la prima de tus seguros

**Gestor Personal de seguros**  
Atención personalizada con un agente exclusivo

**Experiencias de ocio**  
Elige entre un amplio catálogo de actividades

**Orientación médica telefónica**  
Conecta con un médico sin desplazarte

**Asesoramiento jurídico telefónico**

**Paga cómodamente mes a mes**  
Fracciona tus pagos de seguros

Consulta aquí todas las ventajas y condiciones.  
[www.segurosrga.es](http://www.segurosrga.es)



\* Para acceder a la bonificación, se requiere la agrupación mínima de dos de los seguros incluidos en el Plan Disfruta Seguro, siendo al menos uno de ellos de nueva contratación. Todos los seguros asociados al Plan, deben estar contratados en la misma Caja Rural, debiendo estar al corriente de pago con cargo a la tarjeta Tarifa Plana Multitranquilidad.

Los seguros incluidos en el Plan Disfruta Seguro son: Seguro Multirriesgo del Hogar, Seguro de Decesos, Seguro de Accidentes contratados con RGA Seguros Generales Rural S.A. de Seguros y Reaseguros, con CIF A-78524683 y clave de la DGSFP C-616. Seguro de Vida sin vinculación a préstamo hipotecario contratado con RGA Rural Vida S.A. de Seguros y Reaseguros, con CIF A-78229663 y clave de la DGSFP C-595. Seguro del Automóvil para vehículos de primera categoría contratado con: Liberty Seguros compañía de Seguros y reaseguros S.A. con CIF A-48037642 y clave de la DGSFP C-0467, Reale Seguros generales, S.A. con CIF A78520293 y clave de la DGSFP C-0613 y Mapfre España con CIF A-28141935 y clave de la DGSFP C-0058.

La comercialización se realiza a través de RGA Mediación Operador de Banca-Seguros Vinculado, inscrito en el registro de mediadores de la DGSFP con CIF A79490264 y clave OV-0006, y con póliza de responsabilidad civil. Caja Rural pertenece a la red de distribución de RGA Mediación OBSV, S.A. Consultar entidades aseguradoras con las que RGA Mediación mantiene un contrato de agencia de seguros en [https://www.segurosrga.es/Documents/Entidades\\_contrato\\_RGA\\_Mediacion.pdf](https://www.segurosrga.es/Documents/Entidades_contrato_RGA_Mediacion.pdf)

Bases del Plan Disfruta Seguro a tu disposición en [www.segurosrga.es](http://www.segurosrga.es).



## PROVINCIA

CUÉLLAR

# El antiguo bar de la piscina sale a licitación inminente

**El 28 de mayo concluye** el plazo para presentar la documentación que permita optar a su explotación, que dará servicio a las instalaciones de la piscina y a las de las pistas deportivas de Cuéllar

C.N.  
CUÉLLAR

■ ■ ■ Como anunciaban desde el Ayuntamiento la semana pasada, los trabajos de adecuación del antiguo bar de la piscina avanzan a buen ritmo, con la intención de empezar a dar servicio en cuanto se proceda a la apertura de la piscina de verano. Así, desde el 20 de mayo, el Ayuntamiento ha sacado a licitación el bar de la piscina municipal para su explotación, con un plazo de ocho días naturales: el próximo viernes 28 de mayo será el último día para presentar la documentación.

El adjudicatario tendrá la obligación de abrir el bar siempre que la piscina municipal de verano esté abierta, pero tendrá posibilidad de ampliar horario, hasta que cierren las pistas deportivas, además de en cualquier otro momento del resto del año. La intención, como ya explicaron desde el Consistorio, es aprovechar la demanda de las pistas deportivas, sobre todo las de pádel, para que este bar vuelva a funcionar con fluidez, como así lo requerían los usuarios.

La licitación del bar tendrá una vigencia de un año, prorrogable otro más si existe acuerdo entre las partes. Están establecidos dos criterios de adjudicación: ocho puntos por la oferta económica (precio más alto), partiendo de un canon mínimo de 500 euros al año; y dos puntos por abrir en un horario más amplio durante el verano –desde que cierra la piscina hasta que cierran las pistas deportivas–.

Por otro lado, el tradicional bar, cerrado durante muchos años, ha



Estado de la reforma del bar de la piscina.

C.N.



El bar dará servicio, por ambos lados, a las pistas y a la piscina.

C.N.

sufrido una reforma que a su apertura lo dejará totalmente renovado en apariencia. El personal de Obras y Servicios del Ayuntamiento

ha trabajado de lleno para arreglar un espacio que se encontraba “en total estado de abandono”, como explican desde la Conceja-

EL BAR DARÁ SERVICIO A LA PISCINA Y A LAS PISTAS DEPORTIVAS, Y A ÉSTAS TAMBIÉN EN HORARIO NOCTURNO AMPLIADO

lía de Personal. Se ha procedido a cambiar suelo, paredes, mobiliario, puertas interiores, persianas y todos los elementos necesarios. Se ha construido un baño interior para uso exclusivo del personal trabajador. Por otro lado, se ha instalado una cocina completa: campana extractora, plancha y frigorífico permitirán hacer de este bar un lugar para dar un buen servicio a los usuarios. El objetivo es que desde este establecimiento se pueda ofrecer desde pinchos calientes hasta comidas, como se hace en otros bares de piscinas cercanas y que tanto éxito entre el público cosechan. Las obras están concluyendo a falta de unos días para remates finales.

Tras los arreglos, se realizará el acondicionamiento y la adaptación a las medidas sanitarias de la piscina municipal. “Seguimos comprometidos a mejorar las instalaciones y dar el mejor servicio a los cuellaranos”, explican. Afirman que una de las principales propuestas siempre ha sido dotar de cocina al bar, para que además de bebidas, helados y dulces, se pueda dar servicio de comidas digno y mejorar la totalidad de las instalaciones. Este valor añadido puede ser un verdadero reclamo para el público de la piscina, así como el de las pistas, que se espera tengan mucha afluencia este verano. ■

CUÉLLAR DE CERCA



JAVIER RODRIGO

## Verdad

¿Cuál es la verdad de los hechos, de las cosas? Una de las definiciones de la RAE sobre el término verdad es “conformidad de lo que se dice con lo que se siente o se piensa”. Según esto, y teniendo en cuenta que cada persona es un mundo, vemos las cosas diferentes y pensamos distinto, ¿se podría decir que cada uno tenemos nuestra propia verdad? Hay situaciones en las que es evidente que se está mintiendo, por ejemplo: decir que se ha hecho algo que no se ha hecho; pero en un conflicto de dos personas cada uno tiene una perspectiva diferente de lo sucedido, no es necesario mentir para que la misma situación parezca otra diferente. Omitiendo algunas cosas y resaltando otras tenemos dos historias completamente diferentes; esto se hace a menudo en política. En ocasiones, cuando se hace una pregunta incómoda pero sencilla de responder, un simple sí o no, se recurre a devolver otra pregunta como respuesta, o se alude a un montón de problemas o situaciones que no tienen que ver nada con la cuestión para, así, enmarañar y despistar al personal. En conclusión, eso de decir la verdad toda la verdad y nada más que la verdad se ha quedado para los guiones de las películas. Parece que ya no se dice la verdad ni al médico, no sea que te confíe. En esta columna escribo lo que siento o pienso ¿mi verdad?

*Su funeraria de confianza.*



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



900 13 13 14 (GRATUITO)



## RELIGIÓN

## EL AMBÓN

Cáritas habla sobre voluntariado joven en el IES Giner de los Ríos



Como en otras ocasiones y a pesar de las circunstancias que rodean a la pandemia, Cáritas Segovia ha entrado virtualmente en las aulas del IES Giner de los Ríos, para sensibilizar a jóvenes de 4º ESO hablando de Pobreza, Vulnerabilidad y Exclusión Social con una propuesta de voluntariado joven.

La colaboración del Programa de voluntariado con el departamento de Religión del centro, tiene como objetivo Sensibilizar en el aula a los alumnos de 4º ESO sobre los valores de Solidaridad y Compromiso Social.

Atendiendo al lema

de la Campaña Institucional de Cáritas “Cada Gesto Cuenta”, a través de esta sesión, tratamos de acercar a los alumnos la realidad que viven las familias en riesgo de exclusión social, el impacto que la Covid19 está teniendo en los hogares y se promueve en ellos su colaboración en actividades de Voluntariado.

La obligada distancia social, este año, nos enfrenta a nuevos retos tanto en el desarrollo de las sesiones como en la propuesta de actividades solidarias, pero se mantiene la esencia de que cada persona aporta al conjunto de la sociedad un valor en sí mismo, la gratuidad en la ayuda al otro.

CÉSAR FRANCO (\*)

## ESPÍRITU, MÁS ESPÍRITU



Estamos tan acostumbrados a mirar y comprender la Iglesia como una empresa humana, que nos incapacitamos para reconocer en ella la acción del Espíritu. Es cierto que la Iglesia está formada por hombres y es para los hombres. La primera acción de Jesús después de su bautismo fue llamar a sus colaboradores. Sin ellos, no habría Iglesia. Pero estos no pasaron de la noche a la mañana de pescadores a apóstoles. Necesitaron tiempo, formación, convivencia con Jesús y, finalmente, el soplo del Resucitado sobre ellos, es decir, el Espíritu Santo, sin el que no hubieran podido ejercer su ministerio. En la ordenación de presbíteros y obispos no asistimos a una junta de accionistas ni a una asamblea que elige a su presidente o líder. Participamos en una consagración, la acción transformadora del Espíritu que capacita al elegido para realizar su misión. Sin Espíritu, no existe la Iglesia. De ahí que la Iglesia, como decía san Pablo VI, esté siempre necesitada de un Pentecostés permanente.

Si olvidamos esta realidad sobrenatural del Espíritu, la Iglesia sufrirá un deterioro progresivo que afectará a su misión en el mundo. Y esto es lo que sucede hoy, aunque cueste reconocer-

lo. Hace muchos años que se viene hablando del Espíritu Santo como el gran desconocido. Es cierto que en la teología se han dado grandes avances para poner el tratado sobre el Espíritu Santo —llamado Pneumatología— en el puesto que le corresponde. El movimiento carismático ha sido un aldabonazo, como un SOS del Espíritu, reclamando su lugar. Aún así, necesitamos Espíritu, más Espíritu.

La falta de fe, o la tibieza de la misma en Jesucristo Hijo de Dios, incluso dentro de la Iglesia, es carencia de Espíritu. San Pablo dice con claridad que sin el Espíritu nadie puede confesar que Jesús es el Señor Resucitado. El debilitamiento del apostolado en la vida de nuestras comunidades es un signo claro de que vivimos «según la carne» y no «según el espíritu». La crisis de los sacramentos, en especial de la confirmación —sacramento de la madurez cristiana— revela que falta catequesis sobre el Espíritu. La escasez de vocaciones sacerdotales y a la vida consagrada —sin olvidar al matrimonio cristiano— manifiesta que las nuevas generaciones han marginado de sus vidas la voz de quien, según Jesús, ha venido a comunicarnos toda la Verdad.

Sin el Espíritu, la Iglesia y la humanidad es como el campo de huesos secos que vio Ezequiel, como símbolo de

Israel que había perdido el Espíritu de Dios. Dios le dice al profeta: «Yo mismo infundiré espíritu sobre vosotros y viviréis» (Ex 37,7). Y así fue. Pentecostés es la Pascua del Espíritu. El momento en que Dios sopla de nuevo sobre la Iglesia para que viva de forma apasionada su misión. Dios sopla para avivar la brasa que se esconde bajo las cenizas; sopla para que la Iglesia respire con el aliento de Cristo; sopla para que los cristianos no crean que son solo materia, carne y huesos, sino hombres «espirituales», capaces de proclamar el Evangelio del Reino; sopla para que la iglesia, formada por hombres, aparezca como la casa y el reino del Espíritu de la libertad y no de la cobardía, del temor o de la tibieza.

En cierta ocasión Jesús dijo: «He venido a prender fuego a la tierra, y ¡cuánto deseo que ya esté ardiendo» (Lc 12,49). Pentecostés es el momento en que Cristo Resucitado nos bautiza con fuego. Después de 21 siglos de este acontecimiento, cabe preguntarnos con sinceridad ¿qué hemos hecho con ese fuego? ¿Lo hemos apagado? ¿Lo tenemos escondido en nuestras sacristías? ¿O lo comunicamos a la gente para que experimenten lo que dice otra palabra del Señor: «Quien se acerca a mí se acerca al fuego»?

—

(\*) Obispo de Segovia.

ÁNGEL GALINDO GARCÍA

## EL CATEQUISTA



Suele ocurrir que quienes están lejos de la vida de la Iglesia creen que está formada verticalmente. Piensan que en la cúspide esta el obispo como si fuera el gobernante de la provincia, después vienen los párrocos a quienes igualan al alcalde del pueblo y después los parroquianos. Suelen hacer coincidir ciudadanos con parroquianos.

Nada más lejos de la realidad: quien vive y participa dentro de una parroquia puede darse cuenta que en ella participan muchas personas en distintos oficios con su plena autonomía, aunque coordinados: unos son catequistas, otros educadores, hay quienes se preocupan de la liturgia, los hay que dirigen los cursos de novios; algunos se dedican a visitar enfermos y otros a la labor de la caridad, hay cofrades activos y pasivos. Todos participan para dar y recibir.

En este complejo comunitario actúan los catequistas o aquellos que quieren dar testimonio a través de la formación de niños, adolescentes, jóvenes y adultos. Tienen sus reuniones mensuales, se preparan y rezan en común. Todo ello, eso sí, bajo la coordinación del párroco que preside o sirve en la comunidad.

Los hoteles y fotógrafos, el comercio y el turismo, han llorado durante la época de pandemia al no poder beneficiarse económicamente de las primeras comuniones, bodas y bautizos. Pero los catequistas han estado al pie del cañón de forma gratuita, inventando nuevas formas de evangelización y de cercanía a los niños que han hecho la primera comunión y a los novios que han contraído matrimonio.

La tarea e institución del catequista es muy antigua, dice el Papa Francisco, en una de sus últimas cartas. La catequesis se encuentra en los orígenes del cris-

tianismo. ¿Por qué es importante el oficio del catequista? son como instrumentos que tiene la Iglesia para cumplir con su razón de ser, es decir, evangelizar; ya que sin el horizonte de la catequesis no hay evangelización. Contribuyen en la formación de una comunidad cristiana más fuerte, ya que los catequistas son evangelizados cuando están evangelizando.

Los seglares saben muy bien que a través de la catequesis participan de una de las tareas más importantes de la Iglesia universal. Con su testimonio ayudan a poner las bases de la Iglesia del futuro que está en nuestras manos.

Por esto, dice el papa, “la Iglesia ha querido reconocer este servicio como una expresión concreta del carisma personal que ha favorecido grandemente el ejercicio de su misión evangelizadora”. El catequista, juntamente con otros carismas y ministerios de la Iglesia, forman el entramado comunitario de la misma y de la parroquia

donde nadie es más que nadie ya que todos están presididos por el Señor.

El catequista forma parte de los laicos que ejercen su compromiso en el mundo: “No se puede olvidar a los innumerables laicos y laicas que han participado directamente en la difusión del Evangelio a través de la enseñanza catequística”.

También en nuestros días, muchos catequistas capaces y constantes están al frente de comunidades y desempeñan una misión insustituible en la transmisión y profundización de la fe. La larga lista de beatos, santos y mártires catequistas ha marcado la misión de la Iglesia, que merece ser conocida porque constituye una fuente fecunda no sólo para la catequesis, sino para toda la historia de la espiritualidad cristiana.

El catequista, al preparar su catequesis y en su testimonio, se deja llevar del Espíritu de Dios: “El Espíritu llama también hoy a

hombres y mujeres para que salgan al encuentro de todos los que esperan conocer la belleza, la bondad y la verdad de la fe cristiana”. Bienvenido este itinerario catequético que enriquece la vida de las parroquias y favorece la transformación de la sociedad con valores cristianos.

No se puede negar, por tanto, que ha crecido la conciencia de la identidad y la misión del laico en la Iglesia. Se cuenta con un numeroso laicado, aunque no suficiente, con arraigado sentido de comunidad y una gran fidelidad en el compromiso de la caridad, la catequesis, la celebración de la fe. De ello se deduce que recibir un ministerio laical como el de Catequista da mayor énfasis al compromiso misionero propio de cada bautizado, que en todo caso debe llevarse a cabo de forma plenamente secular sin caer en ninguna expresión de clericalización.

—

(\*) Catedrático emérito.



## SEGOVIA



# INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

TRIBUNA MOISÉS MIGUELÁÑEZ GÓMEZ

## AQUELLAS PRIMAVERAS VIVIDAS



**A**l llegar estos días luminosos de mayo, mis recuerdos me retrotraen a mi infancia, allá por los años 50 ó 60 del pasado siglo, en mi pueblo, Migueláñez.

Ya acabado el duro y largo invierno al calor del hogar y del brasero, a medida que llegaba la primavera, ya anunciada por la madrugadora cigüeña y las también tempranas golondrinas al acercarse San José, poco a poco, los días iban aumentando sus horas de luz y la vida de esas gentes del campo iba a cambiar tanto como el paisaje.

En aquellos tiempos los municipios estaban muy poblados, siendo la principal ocupación de sus gentes la agricultura, muy distinta de

como ahora se concibe. Pequeñas posesiones, que combinadas casi siempre con algunas actividades ganaderas proporcionaban el sustento diario; a veces, con bastantes estrecheces si la cosecha se torcía.

Parecía como si la vida diaria fuera marcada por las fechas y el santoral del calendario. Así, al principio de esta estación primaveral, allá por San José (19 de marzo), en esta tierra, que conocí entonces con abundantes viñedos que producían un excelente verde-

jo, las labores se realizaban cumpliendo estos refranes:

*“Quien por San José no poda la viña, pierde la vendimia”*

*“Si quieres tu viña regalada, haz la poda en marzo y en abril la cava”*

Era la poda y el cavar la viña un trabajo duro, debido a las “marzadas” de nieve y granizo de los últimos coletazos del invierno que helaban

las manos que, con habilidad, manejaban la tijera de podar para cortar los sarmientos de la cepa, que iban a ser el brasero del próximo invierno o proporcionarían las ascuas para asar las ricas chuletas de lechazo en alguna celebración.

Principiado abril, llegaba la Semana Santa, vivida con la austeridad castellana de esa época, y que la madrugada alegre de Pascua, a los primeros rayos del sol, los mozos repicaban las campanas anunciadoras de la resurrección. Había una

costumbre, hoy perdida, que en ese amanecer primaveral, tras el toque de gloria mañanero, los jóvenes pusieran la enramada, que consistía en colocar en la torre del campanario y en las verjas de las ventanas de las mozas ramas con esos brotes tiernos de primavera, como indicando el renacer de la vida y la alegría tras la austera Cuaresma. A partir de esa fecha, a la consabida sesión de cine se iba a añadir la alegría del baile en el salón durante todos los festivos.

Avanzando ya en el tiempo, otro santo del “zaragozano”, San Marcos (25 de abril). Los campos ya espiados y, como siempre, mirando al cielo. Aquí, en Migueláñez, ese día, muy temprano, al amanecer, un buen volteo de campanas y pri-

AL LLEGAR ESTOS DÍAS LUMINOSOS DE MAYO, MIS RECUERDOS  
ME RETROTRAEN A MI INFANCIA, ALLÁ POR LOS AÑOS 50 Ó 60  
DEL PASADO SIGLO, EN MI PUEBLO, MIGUELÁÑEZ





FOTOS: MOISÉS MIGUELÁÑEZ

mera “rogativa”. Don Mariano, el cura, tan tempranero, congregaba a los parroquianos y precedidos del pendón rojo iban desgranando los cánticos de las letanías de los santos en latín por caminos y cerros, implorando los favores del cielo para los campos, mientras el sol apuntaba por el horizonte sus primeros rayos. Después, esas rogativas se repetirían el lunes, martes y miércoles que precedían a la Ascensión. Mis recuerdos de aquello se mezclan con los aromas a tomillos floridos del cerro de Peñamora y esos musicales “*ora pronobis*” rutinarios en los amaneceres de mayo entre el polvo de los caminos.

En este periodo, hay que destacar la fiesta de la *Cruz de Mayo* (3 de mayo), y con los campos verdes salpicados de abundante blanco de manzanilla y rojo de amapolas, un día especial de asueto: el día de la merienda. Jornada especial para los escolares que con una cruz vestida con lazos, lilas y lirios que eran las flores de esos días, recorrían las casas pidiendo “una propina” al tiempo que entonaban unos estribillos. En la merienda participaban familias, chicos, jóvenes... todos a comer la tortilla y la “tanganilla” (pequeña rosca de chorizo de la matanza hecha expresamente para esta ocasión). Ese día el cerro de San Isidro estaba muy concurrido. Sobre las

### AVANZABA MAYO Y LLEGABAN LAS NOVENAS A SAN ISIDRO, EL PATRÓN DEL LUGAR, PRELUDIO DE LA GRAN FIESTA. DÍAS PELIGROSOS POR LAS HELADAS TARDÍAS. LOS LABRADORES AL SALIR DE LAS NOVENAS, MIRABAN AL CIELO, Y: “¡VAYA CIELO RASO!” “¡LA QUE VA A CAER!”

meriendas, curioso, los criados de labranza tenían derecho a ese suplemento alimenticio de la tarde desde la cruz de mayo a la cruz de septiembre (14 de septiembre).

Avanzaba mayo y llegaban las novenas a San Isidro, el patrón del lugar, preludio de la gran fiesta. Días peligrosos por las heladas tardías. Los labradores al salir de las novenas, miraban al cielo, y:

“*¡Vaya cielo raso!*”  
“*¡La que va a caer!*”

Madrugar, abrir el cuarterón, mirar al corral... “*¡Ha habido suerte, los tejados no están blancos!*”, pero otras veces: “*¡Vaya hielo! ¡Se nos ha jodido media cosecha!*”. Dura vida... siempre mirando al cielo.

Celebraba, como dije, la fiesta grande Migueláñez los días del santo labrador con grandes festejos donde no faltaba la procesión a los sones de la jota, las verbenas en la plaza, recién regada, y cubierta de mesas del bar del *bizcochero*, tan concurridas de forasteros a tomar los ricos

pasteles de la casa. Los gigantes y cabezudos y los fuegos artificiales con el toro de fuego hacían las delicias de vecinos y forasteros. Como siempre, la hospitalidad de los vecinos era tenida a gala, siendo numerosos los invitados compartiendo lo que se tenía. Se elaboraba un amplio programa de fiestas. Tengo alguno de esos años y es increíble la actividad del pueblo en esa época, como demuestra en dicho programa impreso las tiendas, carnicerías, estanco, bares, pequeñas industrias... que se anunciaban.

Era época de romerías; destacar aquí la de la *Virgen del Castillo* de Bernardos, el martes anterior a la Ascensión, celebrada por bastantes vecinos, ya que debido a la proximidad de ambos municipios, en muchos matrimonios uno de los miembros era de esa localidad. Muy concurrida, entonces, era la también romería de la *Virgen de Prados* de Miguel Ibáñez, pueblo siempre hermanado a Migueláñez. Se celebraba el lunes de pascua de Pentecostés y allí se acudía en carro o andando

por un camino que acortaba distancia a la ermita. Eran las romerías, fiestas singulares de primavera, encuentro de vecinos, de compartir meriendas en el campo bajo el cálido y luminoso sol primaveral, disfrutando de bailes populares, devociones, juegos...

Ya los campos iba cambiando el color, amarilleando el cereal al finalizar las fiestas. Ahora recuerdo que allá por los años 50, hubo un año que, debido a la helada y a la sequía, se comenzó a segar finalizadas las fiestas del patrón.

Era normalmente, vísperas de San Antonio (13 de junio), cuando se iban preparando las eras donde se depositaría el cereal. No faltaba por esas fechas la consabida visita a “*Curtidos Migueláñez*” de la villa (Santa María la Real de Nieva), que con un excelente surtido abastecía a toda la abadía y pueblos de alrededor. Allí se compraba de todo, desde hoces hasta botijos, sombreros de paja, garios...

Ya se afilaban las hoces, se preparaban los “*atillos*”, las “*zoquetas*”...

mientras las mujeres sacaban de las despensas las enormes ollas con las conservas de la matanza... La siega iba a comenzar.

Por esos días las cuadrillas de gallegos llegaban a la estación de Ortigosa de Pestaño, con sus bicicletas, sus paraguas negros y su maletas de madera o cartón, a veces atada con una cuerda. Les solían acompañar algún zagalillo jovencito, casi niño, que se dedicaría a atar las mieses. Unas faenas muy duras, para gallegos y castellanos, con ese sol abrasador de finales de primavera que en otra ocasión analizaré, pues creo merece la pena recordar y que las generaciones jóvenes conozcan esa dura forma de vida.

Y así transcurría la vida en la estación florida en nuestros pueblos castellanos entre trabajo, fiestas y ante todo sana convivencia de sus vecinos.

Ya es el segundo año que debido a la pandemia no se han podido rememorar esas fechas. Esperemos que por fin se vea ya la luz al final del túnel y podamos celebrar con alegría el reencuentro la próxima primavera. ¡Salud!.



Diputación  
de Segovia



LITERARIA

LOS CABALLOS CIEGOS

Esos humildes que levantan el alba  
sobre la espina dorsal de su tierra nutricia,  
y sudan la calma y rezan callados  
para apagar la sed de aciagas contiendas.

Esos que fracasaron en hacerse ricos o felices  
y caminan desnudos sobre la nada  
por si aún hay tiempo de cambiar este mundo.

Los que palpan el nombre de Dios en el bolsillo,  
besan al pan o la sangre amada  
con la sencillez de un ave que pliega las alas,  
y saben, a ciencia, cierta, que su vida inútilmente pasa.

Estos que conocen la poca importancia de las cosas  
y aceptan tanta anestesia  
y van dóciles a la verdad o la muerte  
con las manos llenas de nunca.

Aquellos capaces de poblar la ausencia  
con lágrimas que aún sirven para empezar de nuevo,  
que caminan por ahí, alados, adanes,  
empujando vida abajo su alegría ensimismada.

Los que buscan una palabra que entre y salga de los sueños,  
aguardan alguna tregua para la dicha o la ternura,  
habitan la paz como una casa nueva  
y navegan a tientas la fiera mansedumbre de los días.

Esos poetas un poco torpes, frágiles y sublimes,  
que orinan en las esquinas de la noche  
y miran al cielo y sangran belleza,  
como sangra el trisal sus gotas de amapola.

Los que añoran la lluvia cual estatuas,  
y comprenden el hambre de amar que hay en las calles,  
y miran el sol con ámbar dulce  
de los caballos ciegos de plaza.

Esos que rebañan con pan duro la orilla de un río,  
solo tienen sus manos y las besan,  
cuentan cien o hasta quinientos y... aún esperan.

Y cantan aunque el dolor les muerda,  
gritan Sí después de tantos golpes  
o leen despacio un poema tirado en la acera  
y se salvan, y... se salvan.

Esos náufragos de la tristeza,  
esos locos inocentes que lo soñaron todo ya todo  
y suben a los tejados para beberse a tragos  
dos o tres copas de luna llena.

Esos pobre inútiles erguidos sobre el delirio  
que parimos versos para llevar la vida,

le pedimos al amor  
misericordia.

Laura Cabedo Cabo (Torrent, Valencia)  
Segundo premio (categoría senior)  
XIX Certamen de Poesía “Huerta de San Lorenzo”

FRIENDS

*“Mientras el mundo ahí  
Fuera se destroza”*  
ROGER WOLFE

Es tiempo de evasión.  
La realidad cotiza a la baja  
y urge buscar recodos donde guarecerse  
de la intemperie general  
y conectarse con uno mismo.

El catálogo de refugios es más que conocido:

1. Ponte grave,  
y piérdete en ensayos filosóficos  
llenos de lugares comunes  
y vacíos de respuestas audaces.

2. Ponte exquisito,  
y abandónate en piezas musicales  
de compositores que no conoces  
y nunca valorarás.

3. Ponte sublime,  
y aboga por películas de cineastas rusos  
que jamás soportarás.

4. Ponte evocador, nostálgico,  
y piensa en la infancia perdida que nunca  
añorarás.

Mi rincón utópico, sin embargo,  
está descatalogado  
mide cincuenta pulgadas  
y viene etiquetado por la década de los noventa.

Lo decora un barrio superpoblado y cool  
de café con aroma a salón de casa, loft de Ikea  
y cabellos de mechas californianas recién  
planchadas.  
En él, los habitantes hablan de su oficio,  
pero apenas trabajan;  
comen pizza, perritos, comida china,  
pero apenas engordan;  
se enamoran, pero no se comprometen  
porque decir “te quiero” es un tabú sagrado.

Son amigos.  
La amistad mueve su vida.

Día tras día, los miro y admiro devotamente  
como un entomólogo frustrado  
por no ser el insecto que estudia.  
Episodio tras episodio, espero que se fijen en mí,  
que piensen que soy como ellos  
y que me permitan sentarme en su sofá  
para compartir un café  
con la idea de que, fuera,  
el mundo es y será siempre perfecto.

Álvaro Giménez García (Orihuela, Alicante)  
Primer Premio (categoría senior).  
XIX Certamen de Poesía  
“Huerta de San Lorenzo”

Inéditos y clásicos



Fotografía Luis Montero Acebedo (luismonteroacebedo.es)



# LAS TOP SEGOVIANAS

1901  
**120**  
aniversario  
2021



## NAVATRANS



## LAS TOP SEGOVIANAS

# Navatrans, empresa líder del transporte a nivel regional y nacional

*En la actualidad, cuenta con una importante flota de vehículos en constante renovación para dar servicio a las diversas necesidades de transporte que les solicitan. Pero además, desde el año 2015 cuenta con su propia Estación de Servicio — una gasolinera abierta al público, 24 horas al día, con los mejores precios de la zona para los transportistas—.*

SARA SUÁREZ  
SEGOVIA

## NAVATRANS

**N**avatrans nace gracias a la inquietud de un grupo de empresarios segovianos del transporte, con una amplia experiencia y trayectoria en el sector. La idea se fragua en la localidad segoviana de Navas de Oro y reúne a transportistas de diferentes puntos de la provincia de Segovia, tales como Nava de la Asunción, Samboal, Coca, Navalmanzano, Carbonero el Mayor, Santiuste de San Juan Bautista, Narros, Arroyo de Cuéllar, Fuentepelayo, Juarros de Voltoya, Gomezserracín, Aldea Real y Fuentemilanos.

Desde el año 1988 empezaron a mantener reuniones periódicas, para finalmente consolidarse el 1 de marzo de 1989 —hace ya más de treinta años—. Unieron sus recursos y experiencia para formar, con dedicación y esfuerzo, la empresa de transporte que es hoy en día, todo un referente en la región y una compañía que gracias a su buen hacer, da confianza y es reconocida a nivel nacional, en todo el país.

En la actualidad, muchos de sus fundadores ya están jubilados o retirados, pero sus hijos siguen sus pasos y apuestan por la continuidad de esta Cooperativa.

Hay que resaltar que la sociedad no sólo se compone de familiares de los fundadores, sino que durante todos estos años también han ido incorporando y añadiendo sangre nueva, que con mucho entusiasmo y ganas han querido unirse al proyecto. Por su parte, Miguel Ángel González Cabrejas, el gerente, lleva prácticamente desde sus inicios al frente de la empresa y gracias a él, a su labor, dedicación y esfuerzo, Navatrans se ha convertido en una empresa líder y referente en el sector.



Una estación con las instalaciones más modernas y múltiples servicios, en una ubicación excelente: la autovía A-601 en Navalmanzano.

FOTOS NAVATRANS

**HOY EN DÍA, NAVATRANS** cuenta con una importante flota de vehículos en constante renovación, para dar servicio a diferentes necesidades de transporte que así se lo solicitan. Por ello, disponen de basculantes, pisos móviles, *tautliners* y un amplio grupo de vehículos —adaptados a la normativa y a los requisitos del mercado—. Y por supuesto, siempre con el objetivo de dar un servicio de calidad acorde a las exigencias de sus clientes ya que una de sus premisas fundamentales es el enfoque al usuario.

Navatrans ha evolucionado y crecido; ha superado muchos retos y alcanzado, no sin esfuerzo, varias de sus metas, aunque ya nos adelantan que tienen nuevos proyectos e ideas que esperan dar forma a medio plazo.

También se ha adaptado a los

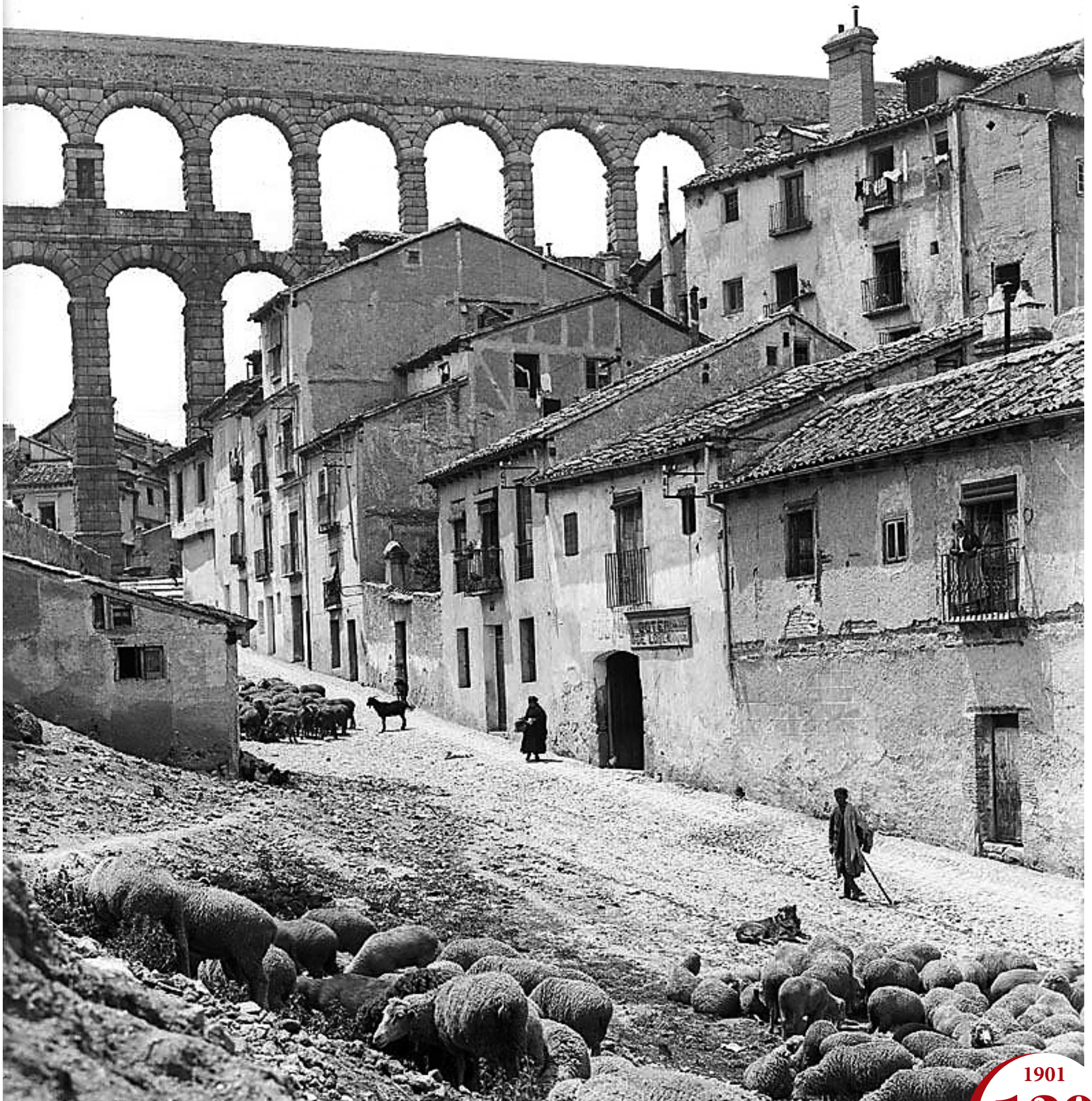


La gerencia de Navatrans confía plenamente en la profesionalidad de sus socios y empleados, la verdadera alma del proyecto.



# La Segovia *NEGRA*

Rebaños de ovejas y acueducto. Archivo Wunderlich. Otto Wunderlich. Años 1920-1930. IPCE.



CRÓNICAS DEL 120 ANIVERSARIO

1901  
**120**  
aniversario  
2021



## CRÓNICAS DEL 120 ANIVERSARIO

## La Segovia NEGRA

A principios del siglo XX, España estaba sumida en una crisis enorme. Es lo que Inma Fox ha denominado *La crisis intelectual del 98*, que se correspondía con un atraso general con respecto a Europa. Se rehúye del pasado imperial, de las tradiciones señoriales, de la historia oficial. Por otro lado, la entrada de corrientes intelectuales como el naturalismo y el expresionismo, unido a un romanticismo que no se agota, pone el foco en lo sórdido, en lo umbrío, en el alejamiento de la modernidad europea. Resurge *La España negra*. Segovia, una ciudad que despierta de un letargo de siglos, parece salir de una guerra consigo misma. Los contrastes son pronunciados. Buen sitio como objeto literario y artístico.

ÁNGEL GONZÁLEZ PIERAS  
DISEÑO Y MAQUETACIÓN:  
ALFONSORINCÓN

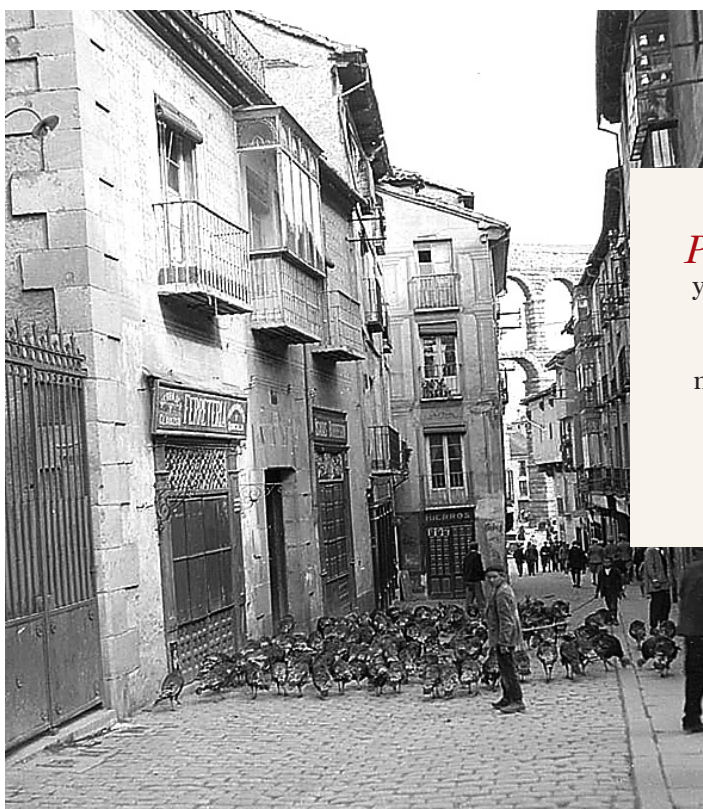
Entre 1880 y 1920 recibe Segovia a unos foráneos peculiares. No buscaban la luz, la magnificencia del paisaje, la contemplación de sus monumentos, el gozo ante viejas glorias de civilizaciones pasadas, sino la parte más sombría de la ciudad, las ruinas que sustituían a los antiguos esplendores por el mero acontecer del tiempo y de la desidia de los nativos, los tipos más deformes, más estrambóticos, más alejados de una modernidad a la que se quería abrir la nueva Europa tras décadas de convulsiones. Buscan, en definitiva, un submundo que subsiste y transita en paralelo al mundo ordenado, racional en los modos y en la organización societaria, que se localiza a un tiro de piedra del epicentro de la sociedad moderna y burguesa que encuentra en la ciudad y en los avances tecnológicos su acomodo.

A lo largo de más de cuarenta años -los mencionados que transcurren desde 1880 a 1920; y las fechas sin ser aleatorias siempre son aproximadas- aunque el objeto que se rastree por esos artistas no varíe, sí cambian las intenciones dependiendo de quién empuñe la pluma o maneje el pincel. Quiero decir que aun obedeciendo a semejante naturaleza las visitas de un Darío de Regoyos, Ignacio Zuloaga, Pío Baroja, Ramón Gómez de la Serna o José Gutiérrez Solana, su finalidad no fue la misma, persiguiendo con sus obras distintos objetivos, aunque en la superficie pudieran parecer los mismos en una simple observación de su materialización. Lo analizaremos en las próximas líneas.

En todo caso, este foco de atención en la Segovia finisecular es síntoma de una evidencia objetiva: la degradación a que había llegado la anteriormente próspera y bella ciudad monumental pañera. Una degradación que posiblemente era la consecuencia de al menos dos siglos de regresión económica y deterioro patrimonial. Los planes urbanísticos de Joaquín Odriozola, a partir de 1881, con sus alineaciones -sin juzgar aquí los resultados conseguidos- son una clara manifestación de esa necesidad de renacimiento producto de la paupérrima situación que se vivía en esos años. Eduardo Martínez de Pisón,



Grupo de gitanos. Archivo Wunderlich. Otto Wunderlich. Año 1923. IPCE.



El acueducto desde la calle Real con vendedor de pavos. Archivo Wunderlich. Otto Wunderlich. Años 1920-1930. IPCE.

interesante recalcar en el análisis de la situación del país que realizan dos hombres imbuidos por el espíritu regeneracionista. Un espíritu que se desarrolla a partir del repliegue español hacia sí mismo una vez que se evidencia la mediocridad de la nación tras las pérdidas de Cuba y Filipinas, y que tiene como guarismo un poco estúpido el de 1898. En la *España invertida* dice Ortega y Gasset: "El espíritu castellano ha concluido su misión en España (...) La nueva civilización es industrial, y Castilla no es industrial; el moderno espíritu es analítico, y Castilla no es analítica; los progresos materiales inducen al cosmopolitismo, y Castilla, metida en el centro de naturaleza africana, sin vista al mar, es refractaria al cosmopolitismo europeo... Castilla ha concluido su misión directora y ha de pasar su cetro a otras manos".

Seguimos ahora con Antonio Machado, y en concreto con un poema recogido en *Campos de Castilla*, Madrid, 1912, y con el número XCIII de su *Poesía completa*.

**Pobreza, sordidez,**  
y, sin embargo, anclaje  
en la tradición y en  
la raza frente a la  
modernidad que viene  
de Europa, en eso  
consiste a la postre  
*La España negra*

"Castilla miserable, ayer dominadora, envuelta en andrajos desprecia cuanto ignora (...) La madre en otro tiempo fecunda de capitanes/ madrastra es hoy apenas de humildes ganapanes".

Siempre me ha sorprendido la lectura parcial y a menudo equivocada que en ocasiones se ha realizado de los hombres del 98 o que derivan del 98 -Ortega-, y

en especial de *Campos de Castilla* de Antonio Machado y de *En torno al casticismo*, de Miguel de Unamuno, que pretenden, como Joaquín Costa, cerrar con siete llaves el sepulcro del Cid y el historicismo de hechos y mitos que subyace a la idea imperial de España (según Unamuno, buscar la tradición en el pasado muerto es encontrar la eternidad de la muerte). Una lectura que particularizo en lo referente a lo castellano y a los castellanos. No es tampoco momento de profundizar en ello aunque sí de esbozar algunos esbozos de su obra como hemos realizado antes. El caso es que nos encontramos ante el espejo de una España negra, de una Castilla negra, de una Segovia negra, que en su negritud y decadencia histórica atrae a determinados artistas que lejos de la búsqueda de la luz o el paisaje esplendoroso de

en su indispensable *Evolución de un paisaje urbano*, Barcelona, 1976, lo define con dos palabras: Segovia era una ciudad "destartalada y pobre".

Antes de descender al detalle con la fotografía de la situación particular segoviana en aquella época, es in-

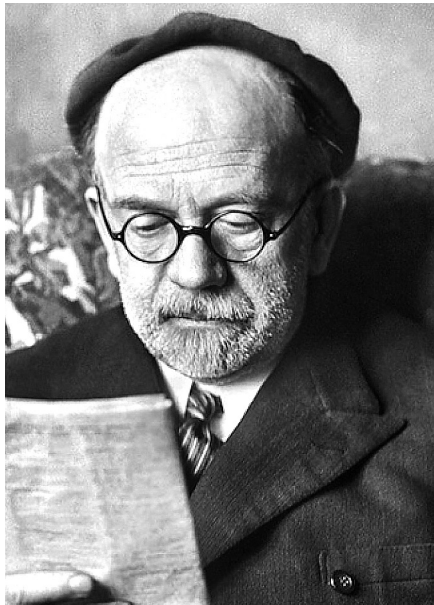


1901  
**120**  
aniversario  
2021

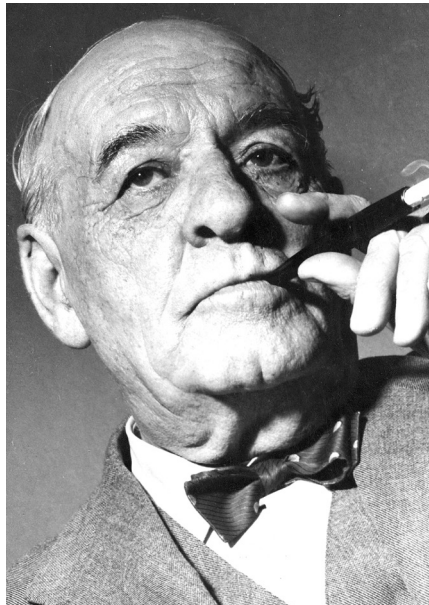
otros pioneros como Aureliano Beruete o Joaquín Sorolla, persiguen plasmar la otra cara de la realidad como se decía al principio de estas líneas.

Entre 1880 y 1920 se proyecta sobre la ciudad y en determinados autores un estereotipo que la vincula a hechos sórdidos, a pobreza, a decadencia, reino de la oscuridad, de la falta de higiene e incluso de la ruindad material y moral. Pero es una imagen paralela a la decadencia de la historia de España. Una historia oficial materializada en viejos esplendores que en el presente –de ese tiempo– eran ruinas, en una nobleza venida a menos que vivía de las rentas y del glorioso pasado en viejos caserones destartados, inhóspitos, fríos; que se anclaban en la caridad como manera de contribución social. Y que, de puertas hacia adentro, desarrollan en las pequeñas ciudades en donde viven viejos esquemas artísticos ligados a la tradición formal –clasicismo–, al costumbrismo folclórico y a la historia más antigua y presuntamente esplendorosa, ajenos a lo que intelectual y artísticamente se cocía en Europa e incluso en España.

En el paso del siglo, hay una tendencia en las artes plásticas y literarias europeas a reflejar lo más sórdido de la sociedad, lo más lejano a la civilización moderna o, por otra parte, el detritus generado por ella. Las ideas de Emile Zola están todavía latentes. Por su parte, el expresionismo, con sus espejos deformantes, lo vincula con el submundo de la gran ciudad. Los últimos coletazos del romanticismo se siguen fijando en los países en donde todavía no ha llegado el progreso. Ahí veían la autenticidad. Precisamente en un libro sobre Dario Regoyos, su



Pío Baroja.



José Ortega y Gasset.



Miguel de Unamuno.



Antonio Machado.

autor, Rafael Benet, recogía la visión francesa sobre la cuestión en la época: “¡Qué magnífico país España (...) ¡Qué magnífico país que deja caer sus monumentos antes de restaurarlos! (...) ¡Cree usted que existe en Francia una sola piedra vieja? Pues ni una. Todo ha sido *remise a neuf*. Viollet-le-Duc hizo lo que quiso con las catedrales francesas. Todos nuestros monumentos son pura farsa”.

Esta visión se une a la tristeza y a la conciencia de crisis que se vivía en los intelectuales españoles tras el desastre de 1898 y el que se experimentaba por el desarrollo de la guerra en Marruecos. Los intelectuales del 98 quisieron levantar las alfombras, pero lo que vieron mientras tanto, y reflejaron en sus escritos, fue pobreza y marasmo. Así titula Unamuno uno de los capítulos de su libro *En torno al clasicismo*, de 1902, y escribe: “El porvenir de la sociedad española (...) no surgirá potente hasta que la despierten vientos y ventarrones del ambiente europeo” (Gómez de la Serna, en cambio, con mordaz ironía decía de la Segovia de la época: “No necesita espiar a los extranjeros. No es comadreadora. Vive de sí misma, sin comercio con nadie. Come solo pan candéal”).

Mientras tanto, como se decía, se seguía en la oficialidad política y artística recorriendo la senda que marcaba el historicismo, el clasicismo, el folclorismo, el canto a los héroes nacionales y el horror a la vanguardia. Cuanto más en Segovia. El 15 de julio de 1910 se inauguraba con toda la pompa y el boato el monumento a Daoíz y Velarde en los jardines de El Alcázar, y en 1921 la Real Academia Española otorgaba el Premio Fastenrath a Poe-

## Una mala PROPAGANDA

A.G.P.

Se lió una de aúpa en la ciudad con la publicación de un artículo en la prestigiosa revista *La Esfera*, editada en Madrid. En su número 247, con fecha 21 de septiembre de 1918, salía un suelto titulado *Una ciudad castellana* acompañado de una vista de la catedral desde los Altos de la Piedad. Se puede ver en la ilustración que se adjunta a este comentario. Se le atribuía a esta ciudad, entre otras lindes, las siguientes: “Viejos suburbios, adueros sórdidos e infectos”. “Abundan los blasones, fosilización de la vida pretérita de un pueblo estratificado en visiones medioe-

Portada de la revista *La Esfera*, Madrid. Número 247 (21 de septiembre de 1918).

COL. A.G.P.

vales”. “Los tejados se hunden; los muros se desmoronan”. “Los edificios, festones de calles y callejuelas tortuosas y pinas, son vie-

da de una foto de El Parral, en aquel momento un monasterio deshabitado y en ruinas. Significativa paradoja.

jos y sucios”. El artículo iba firmado por Benito Artigas y Arpón, periodista y político obrerista soriano, muerto después en el exilio.

Era la traslación de la Segovia negra al *cuché* de la época. Mala propaganda, por lo tanto. Tal se montó que la revista tuvo que rectificar en el número siguiente. Lo hizo con rapidez. Especificaba que el artículo era una simple colaboración literaria sin que se refiriese a ninguna ciudad en concreto. La aclaración venía acompañada



## CRÓNICAS DEL 120 ANIVERSARIO

mas castellanos, de Juan de Contreras, publicado un año antes, un canto romanceado a la historia de Castilla. La perspicacia del Marqués de Lozoya, adivinando por dónde se oían los tiros en el campo literario, le hizo abandonar por completo la lírica y la narrativa y concentrarse en labores de investigación histórica. En 1930, en fin, Alfredo Marquerie las pasaba canutas intentando justificar la presencia del vanguardista Esteban Vicente en la exposición que albergaba la Universidad Popular en la antigua iglesia de San Quirce.

### La Segovia de la época

¿Era una imagen real la que trasladaron en sus escritos autores como Gómez de la Serna, Baroja, Darío de Regoyos o José Gutiérrez Solana, o a sus lienzos el propio Solana, Emile Verhaeren o Ignacio Zuloaga? Rindamos culto al positivismo sociológico y demos algunos indicadores que nos permitan entender la base social de la Segovia en el paso de los siglos.

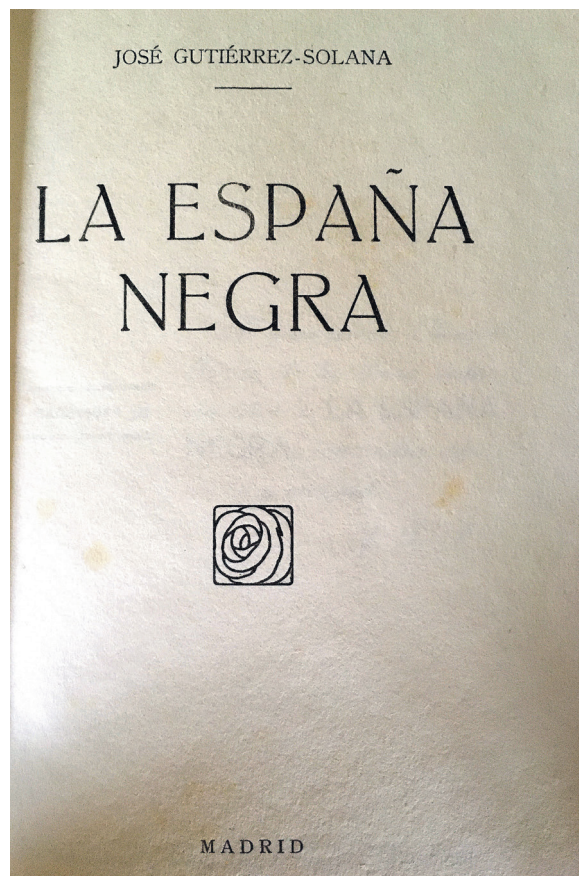
Según Ángel García Sanz hablamos de una ciudad de unos 15.000 habitantes y una población activa de poco más de 6.000 personas. Muchas de ellas dependían de las peonadas invernales que el Ayuntamiento de Segovia creaba para aliviar la situación, y que no poca polémica alimentó en la época. La esperanza media de vida rondaba los 27 años.

Como siempre, la hemeroteca de *El Adelantado de Segovia* es una herramienta eficazísima para realizar la radiografía sociológica de aquellos años.



Darío de Regoyos. *La España Negra de Verhaeren*.

COL. A.G.P



Gutiérrez - Solana. *La España Negra*.

COL. A.G.P

En su libro *El secreto del Acueducto*, de 1922, Ramón Gómez de la Serna da su particular versión sobre la cuestión. “Su fábrica de luz eléctrica se apaga a cada instante, y no admite abonados, sino accionistas, porque solo la puede ayudar el que le da una gran cantidad. No la sacaría de pobre el abonado. El abonado más bien la (sic) robaría lo que consumiese”. Y concluía: “De pobre que es, no enciende sus candiles a la noche”. Cosa que a los ciudadanos venía bien para no contemplar la pobreza del rancho que se llevaban a la boca, según el maledicente escritor.

Lo del agua llama más la atención siendo como es la ciudad del acueducto. Problema endémico este el de la distribución, la calidad y sobre todo la

cantidad de agua disponible. En un artículo publicado el 6 de julio de 1919, el decano apuntaba al déficit de suministro eléctrico y a la mala distribución del agua como dos de los impedimentos para el desarrollo de la ciudad. Hablamos, incido, de 1919. Sobre la luz, el suelto decía lo siguiente: “La situación es lamentabilísima, intolerable. Las calles se hallan casi siempre a oscuras; el alumbrado particular llega a tales deficiencias que apenas si se puede leer a la luz de una lámpara de cincuenta bujías”. Paradójicamente, Segovia había sido una de las primeras poblaciones de España en tener luz eléctrica, con la constitución en 1889 de la Sociedad Eléctrica Segoviana y con el impulso urbanizador de Odriozola. A finales de siglo se había empezado a cambiar el viejo alumbrado de aceite por el eléctrico.

El 12 de julio de 1918 lo remarca un artículo publicado por el periódico segoviano a resultas de otro aparecido en el semanario local *Renovación*. Se constataba la vejez y deterioro de la conducción acuífera y de la considerable pérdida que en los trece kilómetros de la cacería se producía al día: más de un millón de litros de agua!, a razón de quince por segundo y como término medio. Otra vez acudimos a la particular visión literaria de Ramón. “Segovia pasa sed en la época estival en que no llueve, secos los antiguos atadores y las modernas cañerías”. He remarcado el continuo interés del segoviano por el agua. Volvemos a *El Adelantado*. El 22 de septiembre de 1928 publica un artículo sobre la pureza del agua potable de Segovia.

## El contraste CULTURAL

A.G.P.

La decrepitud general de la ciudad y de la provincia en los primeros XX –tan solo el 10% de la población se asentaba en la capital– no fue óbice para que Segovia mantuviese unos índices de alfabetización por encima de la media española y una incipiente vida intelectual. Por supuesto, esta afirmación se matiza con todo lo dicho en el artículo general en cuanto a la absorción de corrientes artísticas foráneas. Pero es innegable y resulta, a la postre, significativo este pulso cultural frente a la atonía industrial y económica. Segovia fue de las últimas ciudades españolas en recibir al ferrocarril, pero las cifras de analfabetos eran menores que las del conjunto nacional. Tomamos la referencia de Jean-Louis Guereña citado por Isabel Pérez-Villanueva: en 1920, siendo la media de España del 52,23%, en Segovia se reducía al 33%. Y en la capital sabían leer más de cuatro habitantes de cada cinco. Mariano

Quintanilla, en *Daniel Zuloaga y la Segovia de su tiempo* (1949), lo focaliza en el ámbito cultural: “Segovia se podía lamentar con razón de su atraso económico, pero no de su decadencia cultural”.



Otra vez hay que aludir a iniciativas particulares y a personas concretas. Imposible no citar el precedente de la fundación Ochoa

Ondategui o la de Ezequiel González. U olvidar a las colonias escolares impulsadas por el doctor Segundo Gila con el concurso del naturalista Félix Gila, en 1899. Y a personajes tempranos como Joaquín María de Castellarnau, Andrés León Maroto o Rubén Landa, que participaron en la Junta de Ampliación de Estudios (1907), que tuvo un alto componente krausista. Es justo mencionar las becas para formación artística en el extranjero de la Diputación de Segovia, siempre tan activa en la provincia.

La lista de nombres de inquietos segovianos se podía alargar; decir que estos impulsos concluyeron en la creación, en 1919, de la Universidad Popular. Como dice Pérez-Villanueva: “Segovia se convirtió desde época temprana en un pequeño laboratorio de experimentaciones pedagógicas, abonando el terreno para las reformas del periodo republicano”.



1901  
**120**  
aniversario  
2021

Se basa en un informe del geólogo Alberto Carsi. El técnico certifica que el agua de Segovia es la mejor de España. Una de las tomas que realiza es en la plaza de la Reina Victoria, por lo tanto la que transcurría por el acueducto subterráneo, en ese ensamblaje entre construcción romana, medieval y de Felipe II. Se evidencia que entonces estaba en funcionamiento esta conducción hidráulica, y que el agua venía de la sierra. Apostilla *EL Adelantado*: “Mucho nos complace (el resultado del informe) deseando que muy pronto podamos decir lo mismo respecto a su cantidad”. 1928.

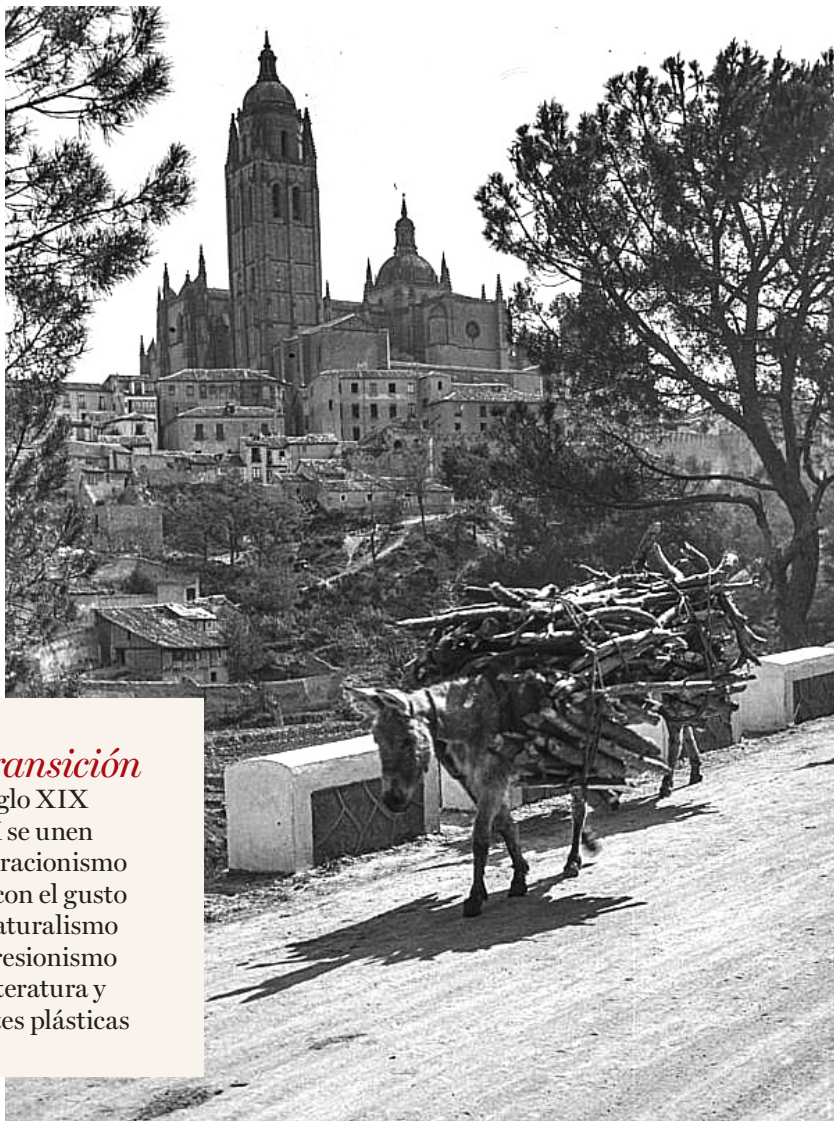
La gestión del agua había tenido momentos de tensión inusitados en una ciudad como Segovia por la propuesta de instalación de contadores a principios de 1923. La población no lo tomó bien. El resultado fue la dimisión del ayuntamiento en pleno en 1925. Así de revueltas bajaban las aguas, y me van a permitir la imagen fácil.

La higiene era otro cantar. “Al extremo del barrio (de San Millán) (...) hay una almáciga de árboles regadas por el Clamores, que en aquel sitio ya va dando al aire el veneno de sus emanaciones”. Esto escribe con esa prosa tan personal Julián M. Otero en su magnífico *Segovia, itinerario sentimental*, la obra salida de una mano segoviana en el que la

oscuridad –esta es una umbría azul– preside el relato. No sería la única de este genial creador de atmósfera. La revista manantial fue testigo de ello. La obrita es de 1915, y va acompañada de los dibujos del también extraordinario Manuel Martí Alonso que tanto ayuda al tono del relato. Segovia siempre ha tenido obsesión por la podredumbre del *Clamores*, adonde venían a parar las aguas residuales de los arrabales de Santa Eulalia y San Millán, populosos barrios del extrarradio. Cuando décadas después se cubrió todo él, la ciudad respiró más aliviada.

El higienismo era señal de civilización, y en aquellos primeros años del siglo XX se pretendía implantar con poco éxito, en primer lugar por la escasa adecuación de las casas, pero también porque el urbanismo de una ciudad como Segovia poco ayudaba en el embate. En su más que interesante *Guía y plano de Segovia*, editada por el Diario de Avisos en 1906, Félix Gila describe el caserío. “Existen muchas casas estrechas, tortuosas de poca higiene, son casas miserables y sin capacidad de viviendas humanas (...) Queda el ánimo entristecido y apenado al visitar la población”. Un año antes, en 1905, el Ayuntamiento de Segovia había intentado en sus ordenanzas municipales prevenir la venta de alimentos en malas condiciones, producidos o manipulados sin garantía de salubridad. En su artículo 268 prohibía la apertura de establecimientos que expendieran artículos de consumo sin la preceptiva licencia, pero era papel mojado según denunciaba un artículo de Tomás G. Olalla firmado el 6 de

**En la transición**  
del siglo XIX  
al XX se unen  
el regeneracionismo  
español con el gusto  
por el naturalismo  
y el expresionismo  
en la literatura y  
en las artes plásticas



Burro cargado con leña pasando por un camino con la catedral de Segovia al fondo. Archivo Wunderlich. Otto Wunderlich. Años 1930-1936. IPCE.

febrero de 1906 y publicado en *EL Adelantado* con el título “La higiene en Segovia”. Comenzaba con contundencia. “Es verdaderamente lamentable cuanto ocurre con relación a la higiene en nuestra España y *doblemente* (el subrayado es mío) en Segovia y su provincia (...) No hace falta que se hagan leyes, si no se cumplen”.

Veintitrés años después, el 17 de agosto de 1929, con ocasión de la festividad de San Roque (y en el recuerdo la maldita peste de 1599), Gonzalo España escribía en el diario decano: “Justo es que los vecinos del grueso rebaño de casas que se agrupan en las proximidades del poético –solo en el nombre– arroyo Clamores, rueguen

al cielo que no vuelva a cebarse en ellas la peste asoladora. Pero también es justo que nuestro municipio no desdén las tristes enseñanzas del pasado, higienizando por completo a la ciudad. ¿Y lo hace así?...Procura conseguirlo, aunque lentamente”.

En su libro citado, Martínez de Pisón señala casos en que la falta de retretes y aún corrales compelia a la gente a echar los detritus a la vía pública. Quien pasee por la actual calle de Juan Bravo deparará cómo, en la bajada a la Alhóndiga, aledaña al establecimiento de Germán Elías, a duras penas subsiste un rótulo pintado en la pared con advertencia de multa de dos ducados por el vertido de basura a la calle.

### Lo negro en el arte

No es de extrañar que este magma social fuera todo un arsenal de munición literaria y pictórica para los amantes de lo negro en sus diversas variantes. E incluso para novelistas de sensibilidad diferente. El gran Wenceslao Fernández-Florez, en un artículo publicado en *EL Adelantado* el 21 de abril de 1914, hablaba de la plaza del Azoguejo como la de “porches desiguales, mal empedrados” y de “rincones que forman las casuchas humildes”.

Un año antes, en *Camino de perfección* (utilizo la edición de Renacimiento, de 1913), Pío Baroja dibuja una ciudad ganada por una atmósfera agobiante –“calor bochornoso (...), aplastante, (...) campos, abrasados y secos”; “viejas negruzcas (que) charlaban sentadas en el suelo; dos o tres dormían con la boca abierta”; “rezonaban los moscardones y las abejas; algunos lagartos amarillos corrían por entre las piedras”– y además aburrida: “se respiraba allí un pesado aburrimiento; las horas parecían más largas que en ninguna parte...”. Un escenario plagado de ruinas en el que el protagonista, Fernando Ossorio, se movía con poco que llevarse a la boca –en la posada del Potro, la dueña le dijo que allí no le daban de comer, que cada uno “comía lo que llevaba. Era costumbre ésta añeja de mesones y posadas de siglo XVII”, apostilla el autor-. Esta descripción barojiana fue reproducida quince años después por la revista *manantial* en su primer número de abril de 1928, bajo el epígrafe “Carteles de Segovia”.

En el mismo número de la revista se recoge la compra del castillo de Pedraza por parte de Ignacio Zuloaga, y el redactor dice: “Ahora sí que, de veras, Zuloaga será nuestro”. La compra se produjo en 1926. El pintor ya había puesto los ojos en el castillo años antes, en el verano de 1912 camino de Sepúlveda. El viaje lo relata José Rodao en las páginas de *EL Adelantado de Segovia* el 4 de agosto de 1912. Lo titula *A Sepúlveda en auto*, y es uno de los mejores artículos de los muchos que escribió el polígrafo. Ese viaje fue más tranquilo que el realizado con la misma compañía tres años antes, el 1 de septiembre de 1909, cuando fue apedreado el flamante coche nuevo del pintor por parte de los lugareños. El segovianismo de Zuloaga formaba parte de una vieja polémica



José Gutiérrez Solana. Corrida de toros en Sepúlveda.



## CRÓNICAS DEL 120 ANIVERSARIO

mica. El eibarrés frecuentaba Segovia desde el otoño de 1898.

Fue en otoño de 1907 cuando Zuloaga pintó dos cuadros terribles y fantásticos a la vez: *Las brujas de San Millán*, hoy sin exponer en el Museo de Buenos Aires, y *Gregorio el botero*, propiedad del Museo Moderno de Moscú. Ya escribimos en otro capítulo de esta serie la polémica que surgió en la ciudad cuando Julián M. Otero siguió la estela abierta por Zuloaga años antes y publicó en *manantial* el relato *La novena de las brujas*. El mismo Otero había calificado a *Las brujas...* del pintor vasco como el que levantara en Europa “la leyenda negra de Castilla”.

¿Pinta Ignacio Zuloaga la *Segovia negra* de la época? Desde luego. En las caras de las protagonistas del cuadro de las brujas o en ese enano deforme y patizambo, que en los pinceles resulta magnífico por ser extraordinario, y que moriría dos años después exhalando alcohol por todos sus orificios, se concentra la vida oscura, el submundo que subyacía en una ciudad como Segovia, y que era reseñado y resaltado por un artista de fama. Ortega y Gasset en *La estética de “El enano Gregorio el botero”* (1911) vincula a Gregorio a una raza que se niega a aceptar las transformaciones sociales, morales e intelectuales propias



Ignacio Zuloaga. *La víctima de la fiesta* (1910).

de la modernidad. Es decir, tradición y raza frente a modernidad. En eso consiste la España negra.

Pero en las intenciones que subyacen en la pintura del pintor no se puede obviar su fino olfato de comerciante. Extraordinario pintor y hombre de negocios, Ignacio sabe el interés que en esos primeros años del siglo se ha despertado en Europa por las pinturas del XVI y XVII

salidas de España. Bartolomé M. Cossío ha descubierto para la crítica al Greco, que se une a Velázquez y a Goya en las preferencias europeas. “La España tétrica y sombría/ que se cubre con viejas vestiduras/ sobre un fondo de ruinas y negruras” tiene su expresión en los pinceles de Zuloaga (el poema es de su cronista, José Rodao). El propio Rodao es consciente de que dichos cuadros “recorrerán en triunfo el mundo del arte” (*El Adelantado de Segovia*, 25 de noviembre de 1907). Y no se equivocaba. 1908 es un buen año para el vasco. Y vuelve a Segovia. “El artista regresa tras haber triunfado con los cuadros realizados en el año anterior (...) *Las brujas y el botero* han dejado boquiabierto a media Europa”, reconoce Carlos Álvaro en su libro *José Rodao, ¡Ese soy yo!* Zuloaga ha adivinado el buen camino que supone en Europa la *España negra*, y lo

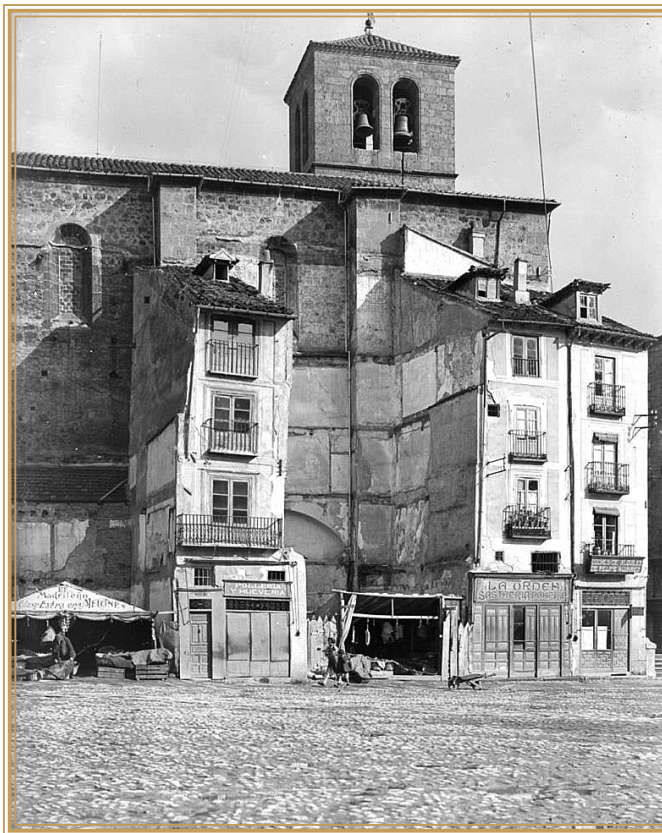
transita. Ese año de 1908 pintará *Los flagelantes y el Cristo de la sangre*. Ya utiliza en los fondos de los cuadros no solo el paisaje castellano, sino también ciudades, para que no haya dudas en la contextualización. Elige unas murallas que recuerdan a Ávila. Castilla profunda. En dos años Ignacio Zuloaga ha pasado del costumbrismo de *Tipo de Segovia*, que entronca con

## Como salida de una GUERRA

A.G.P.

A mediados del siglo XIX se produce un tímido intento de reforma en la ciudad. Pivotará en dos actuaciones: el embellecimiento externo de los edificios con el especial revoco de las fachadas denominado esgrafiado y un afán destructor de viejas reliquias de iglesias y conventos, desafectadas de culto y desamortizadas. En 1859, el arquitecto municipal Miguel de Arévalo propuso el derribo de determinados edificios y puertas de acceso al casco histórico. En 1864 vendrían abajo el Postigo del sol; en 1866, la iglesia de San Román. Después seguirían, ya en tiempos de Joaquín Odriozola, el derribo de San Pablo (1881); San Facundo (1884), el Postigo de la luna (1885), la Puerta de San Martín (1886) y la de San Juan (1887). La ciudad parecía salida de los efectos de una guerra destructora. Con la venta de los materiales se pretendía financiar la terminación de la Plaza Mayor. De la construcción de los distintos edificios hablamos en el capítulo anterior.

La acción de la piqueta fue mayúscula, como se ha visto. Segovia era también un amasijo de piedras caídas, solares y edificios en construcción. Y lo que no hicieron los bárbaros lo hizo Barberini. En este caso el fuego destructor que aceleró los cambios. O un rayo (San Esteban, 1894). En 1862, un incendio afectó a El Alcázar. En 1899, la antigua sinagoga mayor, (iglesia del Corpus Christi) fue pasto de las llamas. Y en 1920, concretamente el 26 de diciembre, un



Segovia. Casas viejas en la Plaza de la Constitución. Archivo Wunderlich. Otto Wunderlich. 1925.

incendio que comenzó en la central de Telégrafos, en la Calle Real, afectó al aledaño Círculo Mercantil. Las maderas saltaron como piñas incandescentes y llegaron a la iglesia de San Miguel. “El fuego prendió en el palo que sujetaba la bandera y se corrió a la torre, que ardía por completo a los pocos instantes”, decía la crónica de *El Adelantado de Segovia* del lunes 27. Y remarcaba: “todas las casas adheridas a la iglesia (...) tuvieron que ser rápidamente desalojadas, ante la inminencia del peligro”. Eran las casas del paramento norte, el más vistoso de la iglesia levantada en el siglo XVI después de la caída de la anterior en 1532, lo que evidenciaba que no se esperaba el adosado de casas. La fachada quedó tal y como la enseñamos en la imagen. Así estuvo durante años. En 1927, el arquitecto Silvestre Pagola –el anterior arquitecto municipal había dimitido tras el incendio de 1920– se encargó del *Plan de Mejoras urbanas y proyecto de alineaciones*, en el que se incluyó la terminación de la Plaza Mayor y su conexión con la de los Huertos. Fue entonces cuando nació la calle Colón. El debate sobre lo que hacer una vez derribados los edificios adosados a la iglesia se abrió en la ciudad. Y *El Adelantado* contribuyó a él. El 8 de junio

de 1928, Julián de Torresano califica de “mamarracho” el intento de volver a construir un edificio en donde a principios de ese año ya no se citaba ni una casa. Poco éxito tuvo. Cabello Doderó levantó su tercer edificio en la plaza. San Miguel volvía a estar arrinconada.



1901  
**120**  
aniversario  
2021

los protagonistas de la intrahistoria unamuniana o con las “buenas gentes que viven, laboran, pasan y sueña”, machadianas, a la pintura negra lisa y llana.

La España negra de Zuloaga es conformada por el propio pintor con dos elementos: el peso de la tradición, religiosa o profana –dos caras de la misma moneda– y una fisonomía exótica, poco habitual en los mercados de destino a los que iban dirigidos esos cuadros. Tiene razón Valeriano Bozal cuando dice que “Zuloaga pintaba la España negra como él quería que fuese”. Por ello se centra en la España interior; por eso toma como referencia a Segovia.

José Gutiérrez Solana dota de un plus de sordidez a sus cuadros en comparación con Ignacio Zuloaga. Y si este se centra más en los personajes, en cuyo dibujo desarrolla fineza y maestría, Gutiérrez Solana pone el acento en la realidad social que atrapa a esos personajes. En los pueblos de Castilla o en las grandes ciudades, con esos seres producto de la inmigración, de la pobreza derivada de la industrialización: obreros o putas, chulos y chulas. En ocasiones, es un colectivo mayor el protagonista de sus cuadros. El perfil personal se desdibuja entonces. Ahí están esas magníficas obras que son *Corrida de toros en Sepúlveda* y *Capec en Turégano*. Los primeros planos nunca esconderán el protagonismo del pueblo y de la arquitectura escénica que forman estos dos lugares de Segovia en donde sus monumentos más representativos –la vieja Casa Consistorial que se introduce en las murallas y el castillo de los obispos de Segovia y la iglesia de San Miguel– tutelan, protegen, dan sentido a los espectadores. La tragedia –el caballo muerto, el toro en pugna con el picador– se coaligan, en un lazo imperecedero, con el espíritu del pueblo. Qué diferentes ambos cuadros con *La víctima de la fiesta*, la obra maestra de Zuloaga, en la que el protagonista es el picador derrotado, un viejo cansado –Francisco, *el segoviano*– que hace compás con su caballo como Don Quijote lo hacía con Rocinante. Hay poca sordidez en este cuadro, pero sí mucho fracaso. La arista más lacerante de la vida.

Los personajes terminan por desaparecer en la obra de Darío Regoyos, que posee la patente de la *España negra*. Gutiérrez Solana viajó durante veinte años por los pueblos y ciudades de España. Pintó y escribió. Como hizo Darío de Regoyos. Fruto de sus andanzas fueron dos libros: *La España negra*, Madrid, 1920, y *Dos pueblos de Castilla*, Madrid, 1924. Darío de Regoyos viajó solo por España en 1882, y en 1888 y 1889 lo hace en compañía de Emile Verhaeren. Producto de este viaje último es *La España negra de Verhaeren*, una obra en la que la exageración señala bien a las claras que la negritud, el esperpento, también reside en los ojos del artista. En su libro Regoyos no habla de Segovia porque no recalca en Segovia. Gutiérrez Solana sí lo hace. Y escribe sobre

lo que ve. Pero como Regoyos, lo hace preñado de subjetividad. No es impostura. No es *merchandising*, sino visión desbordada, nada comedida, nada acomodaticia. Escuece lo que dice Solana como escuece lo que se ve en los cuadros de Solana. En eso se diferencia su obra de la de Zuloaga. Zuloaga sabe para quién pinta. Gutiérrez

za, todavía en 1920 sin terminar porque faltaba el edificio adosado a San Miguel, pero ya muy definida. Lo vimos en el anterior capítulo. La pintaron Darío Regoyos por dos veces, Daniel Zuloaga e Ignacio Zuloaga. A ella y a su entorno se refiere Solana. Habla de la plaza. “Esta famosa plaza”, dice, “la forman unos

lienzos de casas derrengadas, todas apretadas y unidas, cuyos balcones de madera están tan curvados y hacen tantas bajadas y subidas que parece de un momento a otro van a venirse abajo”. Y luego habla de la “Taberna de los Artistas”, “donde vienen los albañiles y obreros a comer; en su escaparate cuelga algún trozo de cecina y cordero en carne viva con los ojos fuera, y nada más, pues en Segovia se come poco y hay mucha hambre; en un plato se ve (sic) las calvas blancas y tristes de esqueleto de los pájaros fritos cazados a ballesta”.

Volvemos a Darío Regoyos. El asturiano no escribe sobre Segovia. Y es una pena porque fue mejor escritor que Solana, más libre, menos azoriniano. No escribe pero sí la pinta. Lo hizo en su viaje de 1882. Fue por lo tanto el más madrugador de los pintores que llegaron a Segovia. Pinta *Place à Segovie* (1882), óleo sobre cartón, y *La Diligencia de Segovia*, que durante un tiempo se fechó en 1889 porque así parece deducirse del propio cuadro, pero que se cree de la misma fecha que el que realiza sobre la plaza mayor.

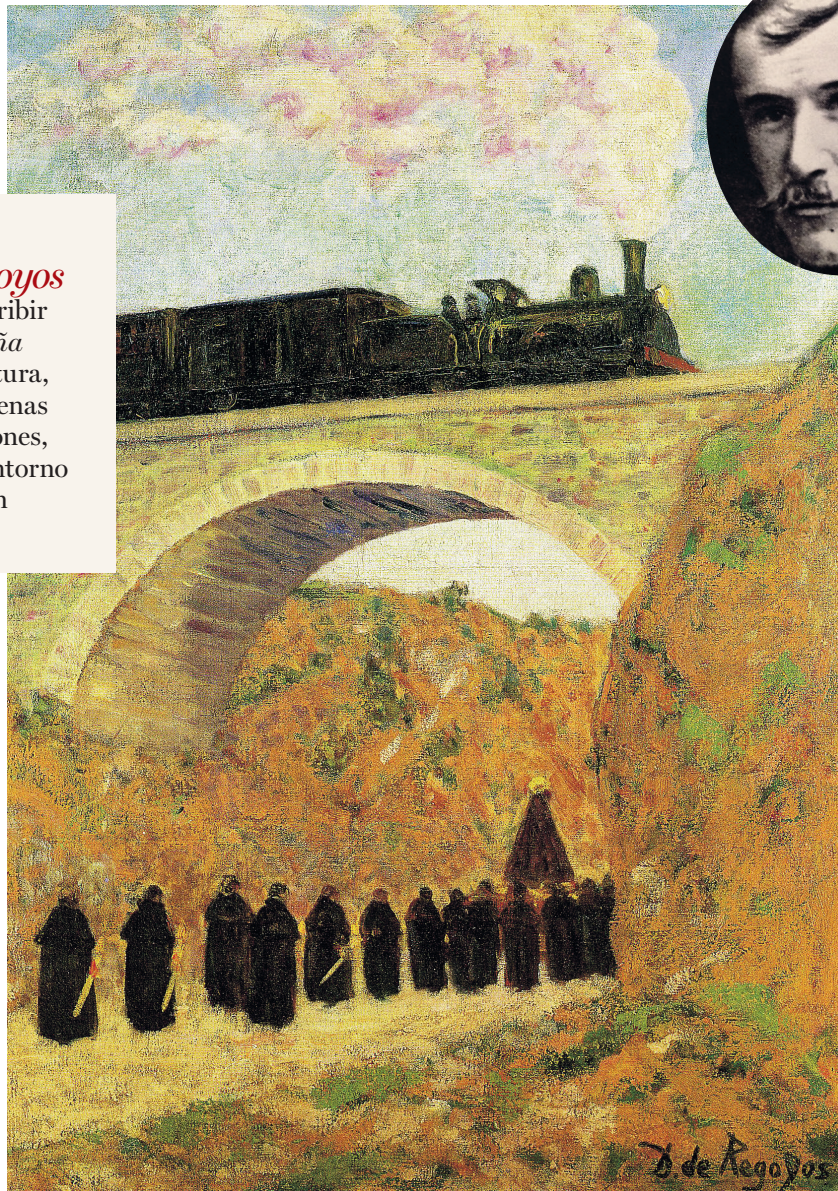
En Regoyos, se decía, los personajes casi desaparecen engullidos por el entorno o la acción que se representa. Son miniaturas en unos cuadros miniados. Parecen manchas. Es la huella del estilo impresionista. En *La Diligencia* juegan un papel secundario ante la rotundidad del coche y de los jamelgos. En *Place* casi no figuran, aunque el pintor coloque un manchurrón azul claro en medio para minorar el efecto del albero inicial. Qué es, al cabo, para Regoyos la gente sino una anécdota del acontecer diario; un mechón despersonalizado y tenue que ni siquiera como un elemento más da vida al teatrillo de la existencia.

Darío Regoyos no llena su paleta de ocre y colores umbríos, ni fija los contornos de sus personajes para exaltar su aspecto primitivo, cadavérico, pero sí pinta la cotidianidad de un mundo en declive, reacio al cambio. Hay un cuadro con un marcado carácter simbólico (tendencia predominante a final de siglo en Francia, cerca de la Bélgica en donde vivía el pintor), que expresa la diferencia entre la “España que muere y (la) otra España que bosteza”. Se titula *Viernes Santo en Castilla* (1904): una procesión va camino de ninguna parte. Por encima pasa un tren humeante, majestuoso, que tiene como fondo de escenario un cielo azul.



Darío de Regoyos. *La Diligencia de Segovia*.

**Es Darío Regoyos**  
el primero en escribir  
sobre *La España*  
*Negra*. En su pintura,  
los personajes apenas  
si son manchurrones,  
engullidos por el entorno  
o por la acción



Darío de Regoyos. *Viernes Santo en Castilla* (1904).

Solana sabe por qué pinta. El espectador se rinde ante Zuloaga. A Solana o se le rechaza o se le venera. No hay término medio. La visión de *Mujeres de la vida* (1916) genera los mismos efectos que su prosa. A Segovia, Gutiérrez Solana le dedica siete páginas. Y se centra en su Plaza Mayor. Es llamativo el interés que despierta la pla-



PUBLICIDAD



# COMPROMETIDOS

con el desarrollo económico  
de las Entidades Locales

La Junta de Castilla y León promociona  
inversiones en las Entidades Locales  
para reactivar la economía local





nuevos tiempos y por lo tanto esto implica adaptarse a las nuevas tecnologías, pero sin olvidar nunca el factor humano —una de sus máximas premisas—. Confían plenamente y agradecen la profesionalidad y experiencia del equipo humano que compone la empresa, pues tanto sus socios como sus empleados son el alma de su proyecto.

Por otro lado, hay que resaltar que Navatrans nació para el transporte y está totalmente comprometida con este sector y con sus asociados, pero no sólo se ha limitado al mismo. El espíritu emprendedor de Miguel Ángel González Cabrejas le llevó a crear en marzo de 2015 su propia Estación de Servicio —una gasolinera abierta al público las veinticuatro horas con los mejores precios de la zona, ya que realiza grandes descuentos a los transportistas, puesto que está enfocada a ellos.

Además, cuenta con un restaurante-cafetería, con un variado menú diario a precios muy asequibles; tienda de accesorios, puente de lavado automático para coches; áreas de caravanas; parking gratuito para sus clientes con servicios de ducha, etc.

En definitiva, una estación con unas instalaciones modernas y múltiples servicios, en una ubicación excelente: la autovía A-601 en Navalmanzano.

En definitiva, una estación con unas instalaciones modernas y múltiples servicios, en una ubicación excelente: la autovía A-601 en Navalmanzano.



**SU EVOLUCIÓN, EN CIFRAS.** El grupo Navatrans ha superado los nueve millones de euros de facturación en el año 2020 —cifra inferior a la del año anterior en la que se superó los diez millones de euros, a consecuencia de las circunstancias excepcionales de la Covid-19—.

La crisis ha afectado a la empresa: tanto al transporte como al restaurante que ha tenido que trabajar con restricciones desde el inicio de la pandemia y a consecuencia de la misma.

Ahora bien, estas cifras muestran el trabajo y el esfuerzo realizado, pues desde sus inicios la empresa ha crecido exponencialmente, pues sus cifras de facturación eran, evidentemente, mucho más modestas. También ha incrementado su plantilla, tanto de asociados —que inicialmente no llegaban a la veintena y en la actualidad son más de treinta—, como de empleados, pues en sus inicios y orígenes eran tres personas y en la actualidad son veintitrés.

Entre las ventajas con las que cuenta la compañía, cabe resaltar la experiencia en el sector, lo que se traduce en que aporta una confianza

#### ORIENTACIÓN DE NAVATRANS.

Entre las ventajas con las que cuenta la compañía, cabe resaltar la experiencia en el sector, lo que se traduce en que aporta una confianza

## LAS DECLARACIONES

**MIGUEL ÁNGEL GONZÁLEZ CABREJAS** Gerente de Navatrans



**muy interesantes y relevantes que podrían suponer una mejora del tejido productivo y de las comunicaciones en la provincia de Segovia"**

**"La situación actual, muy incierta debida a la pandemia, es un tremendo bache que estamos seguros se salvará. Somos conscientes de los retos a los que tendremos que enfrentarnos en un futuro próximo, pero con el apoyo de nuestros socios, nuestros clientes y el equipo humano que conforma esta empresa, tengo confianza plena en que saldremos adelante, incluso más fortalecidos. Es más, a medio plazo, tenemos varios proyectos**

al cliente que no todas las empresas pueden garantizar, así como un servicio eficaz y profesional.

En cuanto a las desventajas, son que al ser una Cooperativa, no todos los proyectos son aceptados por los socios y, en ocasiones, es difícil ponerse de acuerdo.

Navatrans está centrada en el mercado nacional y confiesa, que en la actualidad, el transporte internacional es una parte residual de su actividad, aunque no descarta en un futuro enfocarse más en el mercado europeo, sin llegar a ser uno de sus retos a corto plazo, puesto que está especializada en el mercado interior.

En cuanto a marcas de calidad o identificaciones, hay que resaltar que Navatrans cuenta, desde hace casi veinte años, con la certificación en calidad ISO

**NAVATRANS NACE GRACIAS A LA INQUIETUD DE UN GRUPO DE EMPRESARIOS SEGOVIANOS DEL TRANSPORTE, CON UNA AMPLIA EXPERIENCIA Y TRAYECTORIA EN EL SECTOR, QUE UNIERON SUS RECURSOS PARA FORMAR LA EMPRESA QUE ES HOY EN DÍA, TODO UN REFERENTE REGIONAL Y NACIONAL**

9001, por lo que la mejora continua está integrada en cada parte de su sistema de gestión, siendo una de sus principales metas.

Navatrans está orientada a sus clientes, a sus socios y a sus empleados, pero también a otros grupos de interés. Por ello, colabora activamente con el entorno social que le rodea a

través de diversas actuaciones, tales como apoyo al deporte y actividades de la zona —como por ejemplo el Club Balonmano Nava, Club Deportivo La Granja o a la joven promesa del ciclismo, Jacob Cieslik, vecino de la localidad conocido por el apodo de 'Kuba', CF de Navas de Oro y CD Sporting Nava— o una gran variedad de celebraciones y fiestas por la zona.

Navatrans participa activamente en todas las asociaciones provinciales, regionales y nacionales, relacionadas con su actividad principal, tales como Asetra, Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes; Petracal, Federación de Empresas de Transportes de Mercancías por carretera; Conetrans, Confederación Española de Organizaciones Empresariales de Transporte por Carretera, CETM, Confederación Española de Transporte de Mercancías, FERRECLAES, Federación Regional de Castilla y León de Asociaciones de Estaciones de Servicio y FES, Federación Empresarial Segoviana, entre otras muchas. ■

1901  
**120**  
aniversario  
2021

## Comprometidos con la sociedad y contigo

Hoy, más que nunca, todos los que hacemos CaixaBank vamos a seguir comprometidos con las personas y la sociedad.

CaixaBank. Escuchar Hablar Hacer

 **CaixaBank**  
Escuchar Hablar Hacer



## LAS TOP SEGOVIANAS

# COMITÉ DE HONOR 120 ANIVERSARIO



Diputación  
de Segovia



NAVATRANS



GRUPO  
**Tejedor Lázaro**  
DESDE 1951



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



**INCOVA**

**AMBIENTAIR**

**VERESCENCE**



**Cámara**  
Segovia



*Centro Segoviano de Madrid*

**fes**  
federación **empresarial** segoviana



# CASTILLA Y LEÓN

## La Guardia Civil controla la velocidad de 60.000 vehículos

En la semana del 10 al 16 de mayo, los agentes de la Agrupación de Tráfico detectan el exceso de velocidad de 4.285 conductores, con una media que excede el límite en 29 kilómetros por hora

E.P.  
VALLADOLID

Los resultados de la campaña de velocidad de la Dirección General de Tráfico han constatado que el 52,67 por ciento de las infracciones en Castilla y León se han detectado en vías convencionales y travesías, mientras que la velocidad media a la que circulaban los conductores denunciados en estas carreteras fue de 119 kilómetros por hora, lo que supone circular a 29 kilómetros por encima del límite genérico permitido en estas carreteras.

No obstante, ningún conductor en Castilla y León fue puesto a disposición judicial por exceder en más de 80 kilómetros por hora la velocidad permitida en la vía, tal y como recoge el Código Penal.

Durante los siete días de campaña de vigilancia y control de la velocidad realizada por la DGT entre el 10 y 16 de mayo, los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en Castilla y León han establecidos 361 puntos de control de velocidad y han controlado a 60.158 vehículos.

### CONTROLES REFORZADOS

Del total de vehículos controlados, 4.285 conductores circulaban a una velocidad superior a la permitida, y al 17,83 por ciento de ellos (764) se les notificó la denuncia en el momento, al ser parados e informados por los agentes de tráfico.

El 7,25 por ciento de los vehículos controlados en carreteras convencionales han sido denunciados por exceso de velocidad y



Un vehículo, transitando por una vía señalizada a 30 kilómetros por hora.

EFE

al 7 por ciento de los controlados en vías de alta capacidad (autovía y autopista).

Debido al alto porcentaje de accidentes que se producen en las carreteras convencionales (las que disponen de un solo carril en cada sentido), se han reforzado los controles en este tipo de vía tanto con radares estáticos como dinámicos.

Además, en estas vías a nivel nacional, cuando los controles se han realizado con el radar embarcado en el vehículo y circulando, la velocidad media a la que circulaban los conductores denunciados fue de 119 kilómetros por hora, lo que supone 29 kilómetros por encima del límite genérico permitido en las vías convencionales.

A estos resultados se suman también los controles que las distintas policías autonómicas y locales han realizado en su ámbito de competencia, colaboración muy importante de modo que se unifica el mensaje de respeto de los límites de velocidad establecidos, independientemente de la vía por la que se circule. ■

## Tudanca ve en la pandemia "una excusa" para el cierre de los consultorios

EFE  
ZAMORA

El secretario general del PSOE de Castilla y León, Luis Tudanca, ha asegurado este sábado que la pandemia de covid-19 ha sido "una excusa" utilizada por la Consejería de Sanidad para cerrar los consultorios médicos locales del medio rural.

Tudanca, que ha participado a las puertas del centro de salud de la localidad zamorana de Tábara en una concentración en favor de la sanidad pública, ha sostenido que el Gobierno regional ha implantado un modelo sanitario que "premeditadamente quiere acabar con la sanidad pública".

Ha ahondado en esa idea al asegurar que el Covid-19 no ha sido la razón real del cierre de los consultorios de los pueblos y de la Atención Primaria, sino que responde a "un modelo que venía de antes" y cuyo origen ha fijado en el plan piloto que se inició en la comarca zamorana de Aliste.

"El plan Aliste se comenzó a poner en marcha mucho antes de que la pandemia fuera si quiera un producto de nuestras pesadillas", ha asegurado Tudanca, que ha afirmado que la Junta de Castilla y León ya quería entonces "acabar con la atención presencial y la sanidad rural".

Frente a ello, ha comprometido la presencia del Partido Socialista "en las calles" para defender "con uñas y dientes" la sanidad pública y exigir la reapertura de consultorios médicos del medio rural. ■

## Igea destaca la rapidez y el excelente trato tras recibir la vacuna del Covid

E.P.  
VALLADOLID

El vicepresidente, portavoz y consejero de Transparencia, Ordenación del Territorio y Acción Exterior, Francisco Igea, ha acudido este sábado al llamamiento para la vacunación Covid, correspondiente a su año de nacimiento, en el Punto de Vacunación a Gran Escala en Valladolid, donde ha destacado la "rapidez" y el "excelente

trato" y ha pedido "prudencia" en este "último esfuerzo".

En lo que ha descrito como "un buen día" para la quinta del 64 ha afirmado que "da gusto ver cómo están funcionando este y todos los centros de vacunación", puesto que "no sólo es rápido, sino que además el trato es excelente".

"Estamos ya muy cerca del final", ha animado Igea, que ha aprovechado para recordar que

el 40 por ciento de la población tiene ya la primera dosis y que la población de riesgo, que está por encima de los 60 años, está ya por encima del 98 por ciento.

No obstante, aunque ha reiterado que "queda ya muy poco tiempo", ha hecho un llamamiento a la "prudencia" en este "último esfuerzo". "Sigamos manteniendo la distancia, metiendo la prudencia, manteniendo la mascarilla", ha animado.

"Lo que nos importa en este momento es que nuestros hospitales se sigan vaciando, que las unidades de cuidados intensivos se sigan vaciando y que podamos retomar una actividad de forma progresiva, segura y disfrutar del verano y de toda nuestra comunidad, de nuestros 94.000 kilómetros cuadrados de patrimonio, de paisajes y que la gente pueda disfrutar de un merecido descanso este verano", ha concluido. ■



Igea, recibiendo la vacuna.

EUROPA PRESS



## NACIONAL

# La España rural recibirá 10.000 millones contra la despoblación

**El plan demográfico del Gobierno** pretende impulsar la innovación y sostenibilidad del campo

AGENCIAS  
MADRID

■ El Gobierno destinará 10.000 millones del plan de recuperación europeo para luchar contra la despoblación y llevar la innovación y sostenibilidad a la España rural, con 130 medidas en diez ejes de actuación que persiguen también garantizar la igualdad de derechos y de género en esas zonas. El presidente del Gobierno, Pedro Sánchez, presentó ayer el plan de medidas ante el reto demográfico, en un acto celebrado en la Moncloa con la asistencia de alcaldes y alcaldesas, así como emprendedores de pequeños municipios, y ha afirmado que la "batalla" del Gobierno "contra la despoblación y por lo rural es sincera, decidida y comprometida hasta el final".

Con el título de "Pueblos con futuro: un plan para la cohesión y transformación del país", aporta medidas que pretenden garantizar la incorporación de los pequeños municipios en una recuperación verde, digital, con perspectiva de género e inclusiva. Según Sánchez, además creará oportunidades de emprendimiento, ayudará con la descarbonización y en la lucha contra el cambio climático, un aspecto que, según afirmó, debe liderar la España rural.

## INVITACIÓN A LOS TURISTAS

Aludió a las "inmensas ganas" de España de que, a partir del lunes, vuelvan a llegar los turistas, a los que invitó a que disfruten de la amplia oferta existente, "especialmente de lo rural, una de las joyas de la corona". Tras indicar que "nunca un Gobierno apostó tanto" por la cohesión territorial y total de los territorios, añadió que algunas medidas ya se han puesto en marcha, como la estrategia común para el desarrollo transfronterizo España-Portugal, la creación de un instituto para coordinar convenios o las partidas económicas para la renovación de vehículos, la rehabilitación energética de edificios o saneamientos de núcleos de menos de 5.000 habitantes.

También se ha puesto en marcha un plan para deslocalizar sedes e instituciones de las grandes ciudades y extenderlas por todo el territorio. El plan, continuó Sánchez, quiere evitar la pérdida de población y la despoblación, ya que



Pedro Sánchez, durante la presentación del plan "Pueblos con futuro".

FERNANDO ALVARADO

3.403 municipios corren ese riesgo y España cuenta con provincias, como Soria, Teruel y Cuenca, que están entre las menos pobladas de Europa, lo que implica "problemas específicos" para acceder a servicios necesarios, "y todo va a ir a más si no lo remediamos".

A su juicio, hay que trabajar "sin descanso" para que todos los territorios tengan las mismas oportunidades. Recordó que con la pandemia muchas personas han optado por trasladarse de las ciudades a los pueblos y que el éxodo sería mayor si hubiera mejores

servicios y conectividad, a lo que se comprometió. Sánchez agregó que "el reto demográfico es un reto democrático y de país, que se hará realidad desde lo colectivo, y el Gobierno quiere que la transformación no deje a nadie atrás, ni a ciudadanos ni a territorios". ■

## PP: "Una pantomima de Sánchez a espaldas de los municipios"

Los munícipes del PP invitados al acto en Moncloa de la presentación del Plan de Recuperación: 130 medidas frente al Reto Demográfico decidieron no acudir a esta cita al considerar que es "una pantomima más del Ejecutivo de Sánchez". En un comunicado, los ediles del PP señalaron que no se conto con su opinión para elaborar el plan y que este ya se conoce "por la prensa" desde hace dos meses.

Sobre el papel, añaden, está dotado con 10.000 millones de euros, diez ejes de actuación y más

de 130 políticas activas pero "se ha hecho de espaldas de municipios y provincias", al no haber sido sometido a consulta pública ni presentado a la Conferencia Sectorial de Reto Demográfico con anterioridad a su aprobación. En su opinión, no presenta objetivos ni concreción en las medidas, no dice dónde se va a actuar, no establece plazos ni calendario de actuaciones, no cuenta con mecanismos de seguimiento, ni se sabe de dónde sale el presupuesto.

De hecho, según los populares, el propio plan hace referencia a

que la financiación no está cerrada, por lo que no hay fondos asociados a cada eje de acción, ni a cada actuación concreta. Los representantes municipales del PP advierten que "no acudir a Moncloa significa demostrar nuestro hartazgo hacia un Gobierno que tiene abandonadas a las entidades locales desde el principio de la pandemia, y que, como ha ocurrido con este plan, no cuenta con nuestra colaboración para desarrollar unas políticas que comprometen nuestras finanzas considerablemente". ■

## Darias considera "razonable" la solución tomada con AstraZeneca

AGENCIAS  
MADRID

■ La ministra de Sanidad, Carolina Darias, considera "razonablemente satisfactoria" la decisión del Comité de Bioética que permite que los menores de 60 años que fueron vacunados con una primera dosis de AstraZeneca puedan repetir con ella si firman un consentimiento, en una jornada en la que sigue bajando la incidencia del coronavirus. Tras un acto en Telde (Gran Canaria), Darias que esa fue la propuesta que ella planteó al Comité de Bioética, como se acordó en el Consejo Interterritorial de Salud, aunque se recomienda que los vacunados con una dosis de Astrazeneca reciban la segunda de Pfizer.

Para Darias, el informe del Comité de Bioética es una respuesta "razonable y bastante satisfactoria", al "ir de la mano de la seguridad", de manera que "esas personas menores de 60

CERCA DE 4.000 PERSONAS FUERON DESALOJADAS EN BARCELONA DE BOTELLONES Y FIESTAS NOCTURNAS

años que prefieran ser pinchadas con AstraZeneca y no con Pfizer", puedan decidirse por repetir con la firma del consentimiento.

Sobre la vacunación la ministra ha dicho que "va como un tiro" y ha puesto de relieve que el informe de ayer viernes registra una incidencia acumulada a 14 días de 135 casos por cada 100.000 habitantes y a siete días por debajo de 60.

## BOTELLONES EN BARCELONA

Mientras, un total de 3.959 personas fueron desalojadas en la noche del viernes y madrugada del sábado de diversos botellones y concentraciones festivas en 31 puntos de la ciudad de Barcelona, en un operativo llevado a cabo de manera conjunta entre la Guardia Urbana y los Mossos d'Esquadra, que explicaron que las aglomeraciones en las que actuaron suponen un descenso del treinta por ciento con respecto a las de la noche del viernes de la semana anterior. ■



## NACIONAL

# Repatriadas a Marruecos más de 7.000 personas desde Ceuta

**La muerte de un joven** que cayó en el puerto de la ciudad eleva a tres las víctimas de la crisis migratoria

AGENCIAS  
CEUTA

■ ■ ■ La Policía Nacional acelera los trámites para la identificación de los menores que llegaron a Ceuta desde Marruecos y poder iniciar su reagrupamiento familiar, en una jornada en la que ya son 7.000 las personas devueltas a Marruecos y en la que falleció un joven inmigrante que cayó anoche en el puerto ceutí. Estos son los datos oficiales que se conocieron sobre la situación en Ceuta aye, en una jornada en la que no se produjo ninguna entrada en las últimas horas y se continúa con el proceso de retorno a Marruecos por los cauces legalmente establecidos.

Ayer se registró en esta ciudad autónoma la tercera víctima de la crisis migratoria desatada el pasado lunes, al fallecer en el hospital un joven inmigrante que cayó el viernes desde una altura de unos diez metros en el puerto ceutí y que murió como consecuencia de las graves heridas que sufrió al precipitarse.

Paralelamente, en el cementerio musulmán de Sidi Embarek era enterrado a mediodía el cuerpo del primer fallecido, un joven de 19 años que murió ahogado en la tarde de este pasado lunes. La Policía Nacional de Ceuta y los Servicios Sociales de esta Ciudad Autónoma están acelerando los trámites de identificación de todos los menores que entraron ilegalmente a la ciudad procedentes de Marruecos, y que se estima en torno a los 800.



Un joven inmigrante duerme en un monte de Ceuta.

BRAIS LORENZO.

Según fuentes policiales y del Gobierno autonómico, el proceso se está llevando a cabo en las naves del Tarajal con la intención de recabar todos los datos de estos menores y su identificación. Los Servicios Sociales también están entrevistando a los niños con la intención de conocer si verdaderamente entraron en Ceuta para

huir de su país y buscarse un futuro mejor, o bien lo hicieron engañados al pensar que llegaban de excursión o a ver un partido de fútbol.

El proceso permitió ya la identificación de unos 440 menores y se espera que en las próximas horas se pueda acelerar para atender también las peticiones de auxilio de sus progenitores. ■

## Interior refuerza el contingente policial en Melilla con 90 nuevos agentes

El titular del Ministerio del Interior, Fernando Grande-Marlaska, se desplazó a la otra ciudad autónoma, Melilla, con los directores generales de la Policía y la Guardia Civil, para conocer de primera mano la situación tras cinco noches de presión en esta frontera. Precisamente, la pasada madrugada unos 600 marroquíes trataron de entrar de manera irregular a Melilla en tres intentos de salto a la valla en diferentes puntos del perímetro fronterizo, en los que se han producido lanzamiento de piedras y objetos, informó la Delegación del Gobierno.

La situación en Melilla llevó al Ministerio del Interior a reforzar de nuevo los efectivos de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado en la ciudad con 90 agentes, cincuenta policías y cuarenta guardias civiles, para seguir reforzando la protección de la frontera española. El presidente de Melilla, Eduardo de Castro, informó de la visita de Marlaska y los responsables de Interior a la salida de una "reunión informal" que mantuvieron en la Delegación del Gobierno. ■

## Estabilizado el incendio que afecta al Parque Nacional del Teide

AGENCIAS  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

■ ■ ■ Los equipos de extinción del incendio forestal que se declaró el jueves en el municipio de Arico (Tenerife) consiguieron mantener estable a lo largo de la tarde de ayer el perímetro de 27 kilómetros y la superficie afectada de 3.300 hectáreas. Durante la madrugada, con la retirada de los ocho medios aéreos, se preveía actuar desde tierra con un centenar de efectivos, informó la Dirección General de Seguridad y Emergencias del Gobierno de Canarias.

El viento bajó de intensidad por la tarde, en contra de las previsiones, lo cual facilitó el trabajo del operativo en la tarde del sábado, formado por más de 200 efectivos en tierra y cinco helicópteros y tres hidroaviones desde el aire. Los trabajos se centraron en el barranco de Tamadaya, en la zona occidental, coincidente con el barranco del Río, así como en el resto del flanco izquierdo, para garantizar la seguridad de las personas y la menor afección posible a los servicios esenciales. ■

## El PP critica que la mujer de Sánchez reclame fondos para una patronal

AGENCIAS  
MADRID

■ ■ ■ El Partido Popular ha criticado que Begoña Gómez, la mujer del presidente del Gobierno, Pedro Sánchez, pida fondos europeos para la nueva confederación nacional de pymes Conpymes. "Con Sánchez siempre es posible degradar un poco más las instituciones", señaló ayer el secretario general del PP, Teodoro García Egea, en su cuenta de Twitter.

El popular aseguró que el diálogo social de Pedro Sánchez "consiste en promover una patronal alternativa, lobby de su mujer, cuando pymes y autónomos siguen esperando ayudas". "Ya les da todo igual", sentenció. La vicesecretaria de Política Sectorial del PP, Elvira Rodríguez, rechazó que Begoña Gómez "promocionara" la nueva patronal para que entre en la negociación colectiva con el Gobierno y en la decisión sobre los fondos europeos "que repartirá su marido". ■

# Belarra logra en un día más de 4.000 avales para su candidatura a presidir Podemos

AGENCIAS  
VALENCIA

■ ■ ■ Ione Belarra, ministra de Derechos Sociales y Agenda 2030 y candidata a la Secretaría General de Podemos, reivindica el legado de Pablo Iglesias, pues gracias a él el partido está "en mejores condiciones que nunca" para ser "la primera fuerza progresista de España" y situar a Yolanda Díaz como la primera mujer presidenta del Gobierno. Belarra presentó en el Jardín Botánico de Valencia, lugar que simbolizó el cambio de go-

bierno en la Comunitat Valenciana en 2015, a todos los miembros de su candidatura a la cuarta asamblea ciudadana estatal de Podemos (Vistalegre IV) en el inicio oficial de su campaña como candidata a la Secretaría General.

Acompañada por la ministra de Igualdad, Irene Montero, entre otras personas, Belarra, cuya candidatura consiguió casi 4.200 avales en un día, aseguró que se presenta porque quiere hacer crecer Podemos y, para ello, pidió la ayuda de toda la militancia para

llegar a todos los rincones y volver a demostrar que "sí se puede". Dio las gracias a Pablo Iglesias, pues sin él no se entendería esta formación, ha dicho, y porque de él han aprendido a tomar siempre "el camino correcto aunque no sea el más sencillo", y le garantizó que la militancia y la candidatura que ella representa estarán "a la altura" de la confianza que millones de personas han depositado en "esta herramienta popular", al tiempo que abogó por hacer crecer a Unidas Podemos. ■



Ione Belarra, en Valencia.

KAI FÖSTERLING



## MUNDO

# EEUU y Egipto buscan afianzar la tregua entre Israel y Gaza

Los palestinos están limpiando las carreteras de escombros y reparando las instalaciones de agua y luz

JOAN MAS AUTONELL  
JERUSALÉN (ISRAEL)

■ ■ ■ Israel y Gaza vivieron ayer un segundo día de calma tras la tregua de la madrugada del viernes, y poco a poco dejan atrás su peor escalada bélica desde 2014, mientras países como Egipto o EEUU plantean maneras para reforzar el alto el fuego o abordar la reconstrucción de una franja devastada por los ataques.

En una jornada tranquila tras el alto el fuego bilateral que entró en vigor hace ya tres días, la región continuó sin incidentes violentos entre las milicias palestinas y el Ejército israelí, aunque siguió habiendo cargas policiales en una nueva protesta contra el desalojo de familias palestinas en el barrio estratégico de Seij Yarrah, en Jerusalén Este ocupado.

Todo ello se producía después que una delegación de altos cargos de seguridad de Egipto -principal mediador en el alto el fuego entre Israel y el grupo islamista Hamás- visitara Cisjordania para reunirse con el presidente palestino, Mahmud Abás, con quien trató vías "para reforzar la tregua" y "coordinar esfuerzos para la reconstrucción" de Gaza, muy afectada tras once días de bombardeos.

Según detalló la agencia oficial de noticias Wafa, los enviados egipcios estuvieron ayer en Gaza, donde acudieron a supervisar la aplicación del cese de hostilidades y se reunieron con las diferentes facciones palestinas. Otra delegación egipcia también viajó ayer a Israel para abordar la cuestión con las autoridades israelíes y hacer un seguimiento de la tregua, que se logró con el respaldo de Jordania, EEUU y la ONU, pero Egipto es el principal mediador y el único actor que tiene canales de comunicación abiertos con ambos bandos.

## CONTROLADA POR HAMÁS

Aunque Abás no tiene control directo sobre Gaza -gobernada de facto por Hamás- y su papel fue residual en esta escalada, donde no tuvo capacidad para calmar tensiones con el grupo islamista ni influir en la tregua, muchos países de la comunidad internacional solo tienen a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que él preside en partes reducidas de Cisjordania ocupada como interlocutor válido.



Gaza vuelve a cierta apariencia de normalidad con edificios derruidos e infraestructuras dañadas. FOTOS: MOHAMMED SABER

## 77.000 PERSONAS, OBLIGADAS A DESPLAZARSE

La escalada se saldó con la muerte de 248 palestinos y 1.948 heridos en Gaza. En Israel murieron 12 personas, y la cifra total de heridos alcanzó los 357. Durante esta última ofensiva, el Ejército israelí atacó más de 1.600 objetivos militares de Gaza, lo que obligó el desplazamiento de más de 77.000 personas. Como ocurrió tras las guerras de 2008-09, 2012 y 2014, el paisaje de escombros y el rastro de destrucción impera nuevamente en Gaza. Según el Ministerio de Vivienda y Obra Pública del enclave, más de 1.800 viviendas fueron destruidas y 17.000 dañadas;



Los niños de Gaza, fascinados con las Brigadas de Ezeldín al Qassam.

cinco torres fueron demolidas y 74 edificios públicos afectados por los ataques aéreos de la aviación israelí. Las milicias palestinas, las Brigadas de Ezeldín al Qassam,

el brazo armado de Hamás, que ayer se paseaban por en enclave, lanzaron unos 4.400 cohetes hacia Israel, y estos incluso alcanzaron Jerusalén, Tel Aviv y otros puntos del centro del país.

La UE o EEUU no reconocen a Hamás, a quien consideran grupo terrorista, y se prevé que gestionen parte de las iniciativas para reconstruir Gaza con la ANP, pese a su poder inexistente en la franja, donde viven más de dos millones de palestinos en una situación de crisis humanitaria casi permanente. También lo deberán hacer con Israel, que bloquea el enclave desde 2007 y controla la entrada

y salida de personas y productos.

Con todo, Gaza va volviendo "a cierta apariencia de normalidad, se están limpiando las carreteras de escombros" y se trabaja para reparar instalaciones de agua o líneas de electricidad dañadas, según el último informe de la Oficina de la ONU para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA). Según esta oficina, las infraestructura de agua, saneamiento e higiene

"se vio gravemente afectada", con muchos daños sobre "cañerías de aguas residuales, tuberías o pozos".

Además, tres plantas desalinizadoras dejaron de funcionar por la falta de suministro eléctrico, lo que se estima que dejó sin agua potable "a más de 400.000 personas". En total, OCHA calcula que unas 800.000 gazatíes "carecen de acceso regular al agua corriente". ■

## Un opositor a Lukashenko sufre una extraña muerte en prisión

AGENCIAS  
MOSCÚ (RUSIA)

■ ■ ■ El conocido opositor bielorruso Vitold Ashurok, detenido el 9 de agosto de 2020, cuando se celebraron las fraudulentas elecciones presidenciales, murió en extrañas circunstancias en prisión, donde cumplía una condena de cinco años por participar en protestas antigubernamentales. La causa exacta de la muerte de Ashurok, de 50 años, se desconoce, aunque algunos medio hablan de ataque al corazón.

Ashurok, que hacía dos semanas que no había enviado cartas desde la prisión de Shklovsk donde cumplía condena, había sido declarado preso político del régimen de Alexandr Lukashenko, considerado el último dictador de Europa.

La líder de la oposición en el exilio, Svetlana Tijanóvskaya, colgó ayer un vídeo en Twitter en el que denuncia que "la gente no está solo sufriendo, sino murieron debido al régimen bielorruso". ■

## Breves

### Al menos 4 militares y 2 policías mueren en ataques en Birmania

Al menos 4 soldados y 2 policías birmanos murieron en los dos últimos días debido a la espiral de violencia tras el golpe de Estado militar del pasado 1 de febrero que provocó un fuerte movimiento de resistencia. Además de las protestas yuegas, han surgido milicias armadas contra los militares. ■

### China detiene a un obispo, 7 sacerdotes y 10 seminaristas

El obispo de la prefectura de Xianxiang (China), Zhang Weizhu, fue detenido junto a siete sacerdotes y diez seminaristas, en una gran operación policial llevada a cabo en la provincia de Hebei, informó la agencia católica Asianews. Esta prefectura apostólica no está reconocida por el gobierno chino. ■



# ECONOMÍA

## La UE quiere evitar que una ola de quiebras arrastre a la banca

**El Ecofin aboga por mantener** ayudas a los sectores más afectados por la pandemia de Covid-19

AGENCIAS  
LISBOA (PORTUGAL)/BRUSELAS (BÉLGICA)

■■■ Países e instituciones de la Unión Europea (UE) quieren evitar que la retirada de las medidas de apoyo adoptadas por la pandemia de covid-19 desemboque en una oleada de quiebras empresariales que arrastre al sector bancario, cuyo papel será clave para financiar la recuperación económica. De ahí que aboguen por no retirar de forma prematura las ayudas y seguir apoyando a los sectores más afectados por la crisis, según reiteraron ayer los ministros de Economía y Finanzas de los Veintisiete en una reunión informal celebrada en Lisboa, la primera presencial en seis meses.

"Mantener un amplio apoyo a la liquidez demasiado tiempo acarrearía riesgos presupuestarios, pero debemos evitar una retirada repentina, prematura o descoordinada de las medidas de apoyo temporal", dijo el vicepresidente de la Comisión Europea, Valdis Dombrovskis, en la rueda de prensa posterior. Las medidas de apoyo nacionales y europeas, como las moratorias, las líneas de avales o la política de bajos tipos de interés han permitido evitar una avalancha de quiebras y que se disparan los préstamos fallidos -aquellos que acumulan 90 días de mora o son irre recuperables- en los balances, que llegaron a caer al 2,6 por ciento en 2020. "Haremos todo lo posible para mantener las cosas así, pero será un área que tendremos que vigilar", dijo Dombrovskis.

### COLCHONES DE LIQUIDEZ

Para finales de 2021, aproximadamente un tercio de las empresas europeas podrían ser incapaces de cubrir sus pérdidas tras haber agotado sus colchones de liquidez, según un análisis de la Comisión. Esta potencial oleada de insolvencias es "el principal riesgo para la estabilidad financiera", añadió el vicepresidente del Banco Central Europeo, Luis de Guindos, quien pidió una retirada "prudente" y "gradual" de los estímulos para evitar tanto los efectos de su desaparición abrupta como una "zombificación" del sector corporativo europeo.

Y es que, conforme la recuperación gane fuerza en Europa, el



Valdis Dombrovskis, vicepresidente de la Comisión Europea, durante la rueda de prensa.

MARIO COSTA

reto será mantener el apoyo a las empresas que serían viables de no ser por la crisis y dejar caer ordenadamente a aquellas que hubieran quebrado de todas formas, de modo que no se mantengan artificialmente con vida a costa del dinero público. Los Veintisiete son más optimistas sobre la recuperación de la economía europea, cuyo Producto Interior Bruto (PIB) crecerá este año un 4,2 por ciento, pero también conscientes de que la pandemia deja un impacto desigual entre países, sectores y colectivos.

Los países del sur; el turismo, los viajes, los servicios de contacto, la cultura, el arte y entretenimiento; así como los jóvenes y las mujeres han sido golpeados con más crudeza por la pandemia, según el documento discutido. "Tenemos que concentrarnos en crear espacio para la inversión pública y privada y hacer reformas", dijo el ministro de Finanzas portugués, Joao Leao, quien pidió capitalizar a las empresas viables y en impulsar la formación de los jóvenes. ■

## Impuestos para reducir emisiones contaminantes

Los ministros de Finanzas de la UE debatieron ayer sobre el papel de los impuestos para alcanzar las ambiciones climáticas de la UE, que ha acordado reducir sus emisiones de gases de efecto invernadero en un 55 % hasta 2030 con respecto a los niveles de 1990 y alcanzar para 2050 la neutralidad climática, es decir, no emitir más de lo que absorbe. Para lograrlo, la Comisión Europea propondrá en julio una batería de medidas -bautizada como Fit for 55- que van desde la actualización de varias directivas, como las de energías renovables, eficiencia energética o emisiones de vehículos, hasta nuevas iniciativas, incluidas varias tributarias.

En este capítulo, Bruselas planteará ampliar su sistema de comercio de derechos de emi-

sión (ETS, en inglés) para cubrir también el transporte marítimo y la aviación; introducir un mecanismo de ajuste de carbono en frontera, que grave las importaciones de países con legislaciones ambientales más laxas para que los productores europeos no compitan en desventaja; así como revisar la directiva europea sobre tributación de la energía, que tiene 25 años.

Valdis Dombrovskis subrayó que el futuro mecanismo de ajuste de carbono en frontera se introducirá de forma gradual y cumplirá las normas de la Organización Mundial del Comercio. La propuesta estará enfocada a sectores de altas emisiones, "como el acero, cemento, electricidad o quizás fertilizantes", a los que se irá aplicando este ajuste. ■

## El Covid dispara la producción de mascarillas en suelo español

AGENCIAS  
MADRID

■■■ La irrupción de la pandemia propició en España un rápido nacimiento y crecimiento de empresas dedicadas a la producción de productos de protección sanitaria e, incluso, casi una quincena de ellas, que llegaron a facturar más de 60 millones de euros en 2020, han decidido asociarse para defender sus intereses. Así, en poco más de un año España ha pasado de tener una escasa capacidad de producción de mascarillas y verse obligada a importar para atender a duras penas la demanda disparada por la irrupción de la pandemia, a contar ahora con una Asociación Española de Fabricantes de Mascarillas, Batas y EPI (OESP), con Francisco Sánchez como presidente.

Sus catorce asociados tienen una capacidad de fabricación de 135 millones de mascarillas al

LA PANDEMIA  
PROPICIÓ UN RÁPIDO  
NACIMIENTO DE  
EMPRESAS DEDICADAS  
A LA PRODUCCIÓN DE  
ELEMENTOS SANITARIOS

mes, pero si se tiene en cuenta a las más de 60 empresas españolas que existen actualmente, Sánchez calcula que esta cifra puede ascender hasta 300 millones, según detalló en una entrevista. OESP aspira a integrar a todos los fabricantes españoles de mascarillas, aunque Sánchez asegura que los más importantes ya están presentes y cree que incluso hay demasiada competencia y que para algunas de esas empresas va a ser difícil sobrevivir, especialmente a medida que se vaya reduciendo la obligatoriedad de usarlas.

De hecho, Sánchez, que también preside PI Medical, una de las empresas asociadas, asegura que no conoce ningún caso de una compañía que haya obtenido beneficios durante este año con la venta de mascarillas, ya que la gran mayoría provienen de otros sectores y han tenido que adaptarse a la fabricación de material sanitario para sobrevivir. En cualquier caso, asegura que entre sus asociados prima la visión a largo plazo. ■



# SOCIEDAD

## Urgencias y emergencias piden que se reconozca la especialidad

Las sociedades científicas y médicas llevan décadas haciendo esta petición a los ministros de Sanidad

BEGOÑA FERNÁNDEZ  
MADRID

■ ■ ■ En pandemia los servicios de emergencias han estado en el candelerito desde el minuto cero y, sin embargo, la especialidad no existe en España. Treinta y una sociedades médicas claman para que se regule la formación de unos profesionales que se dejan la piel en la "hora de oro", la que decide la supervivencia. "Si mañana me desplomo y sufro un infarto, quiero que en urgencias me atienda alguien que sepa entubar con los ojos cerrados, hacer un masaje cardíaco de primera y utilizar un desfibrilador como el mejor del mundo", lo dice el presidente de la Sociedad Española de Medicina de Urgencias y Emergencias (Semes), Manuel Vázquez, que recuerda que la formación actual de estos profesionales se basa en el "voluntarismo".

Los 16.000 médicos que en España trabajan en servicios de urgencias y emergencias, y otros tantos enfermeros, pertenecen a todo tipo de especialidades y es la formación autodidacta la que les habilita para trabajar en un escenario que contempla desde infartos, ic-tus, sepsis, traumas graves, accidentes de tráfico o catástrofes con múltiples víctimas hasta, ahora, emergencias de origen biológico, como la covid.

Por tanto, y con motivo del Día Internacional de la Medicina de Urgencias y Emergencias, que se celebra el 27 de mayo, los urgenciólogos activaron una campaña en redes dirigida al paciente bajo el lema "Tu seguridad, nuestra especialidad".

Décadas llevan las sociedades científicas y médicas haciendo esta petición a los gobiernos. Hasta siete ministros de Sanidad, el último Salvador Illa, les aseguraron regular la especialidad vía MIR, pero todas las promesas cayeron en saco roto.

### EL "AQUÍ Y AHORA"

Y aunque todas las especialidades son importantes, Vázquez subraya la relevancia de las urgencias y las emergencias porque son el "aquí y ahora" y, por eso, tienen que estar ejercidas por profesionales formados, del máximo nivel de competencia.

Lo que pasa después en intensivos, en medicina interna o en car-



Miembros del servicio de emergencias Samur estabilizan y trasladan a un hospital a la víctima de un accidente en Madrid.

### HASTA UN 15 % DE ESTUDIANTES DE MEDICINA LA ELEGIRÍA EN EL MIR

Según el presidente de la Sociedad Española de Medicina de Urgencias y Emergencias (Semes), Manuel Vázquez, el 15 % de los estudiantes de Medicina se decidiría, en primera opción, por la especialidad de urgencias y emergencias, pero esa posibilidad está cerrada en España, mientras que existe en casi toda Europa y Latinoamérica y en países como Estados Unidos, Canadá, Australia o Nueva Zelanda. A Vázquez le consta que entre los estudiantes hay vocación y trabajar en los servicios de urgencias hospitalarios o extrahospitalarios (como el SAMUR, SUMMA o el 061) lo requiere.



Manuel Vázquez, presidente de Semes.

Este coordinador de Urgencias del Hospital Do Salnés, en Villagarcía de Arousa (Pontevedra) afirma que una formación reglada asegura que

sea "homogénea y estructurada", y garantiza que el profesional que se tiene enfrente sabe perfectamente cómo actuar en cualquier situación que se dé en su servicio. Ello, en su opinión, no quiere decir que los actuales médicos y enfermeros de urgencias no lo hayan dado todo, más en pandemia. "Han mirado de frente al virus". Vázquez explica que durante la pandemia los servicios de urgencias y emergencias los han liderado "gente muy veterana" que se ha formado por su cuenta "y ha tirado del carro". Ellos, dice, son los que han marcado la línea que el resto de profesionales ha seguido de manera escrupulosa y, por eso, todo ha funcionado bien.

diología es otro cantar; ahí el paciente ya está estabilizado.

Y todo esto se explica en la campaña en redes que culminará el 27 de mayo con concentraciones al mediodía, de cinco minutos, en las puertas de los servicios de urgencias y emergencias y en hospitales de referencia de todas las comunidades autónomas.

Porque, para Vázquez, este es el momento. El Gobierno tiene la

oportunidad de hacer un "gesto noble" y reconocer con la creación de la especialidad a un colectivo que lo ha dado todo en año y medio de pandemia, y que está dispuesto a seguir haciéndolo.

Además, está convencido de que "con voluntad", el Gobierno necesitaría apenas un mes para sacar la especialidad. Un real decreto que precisa de tres informes no vinculantes de organismos que ya han

dado su conformidad como el Consejo Nacional de Especialidades en Ciencias de la Salud o la Organización Médica Colegial.

Vázquez añade que el currículo ya está diseñado y a partir de ahí se podrían empezar a gestionar las primeras plazas de MIR. "Es una apuesta de futuro. Empezar a formar médicos residentes el año próximo sería factible por completo", concluye. ■



Rafael Moneo con el León de Oro.

## Venecia premia la trayectoria del arquitecto Rafael Moneo

AGENCIAS  
VENECIA (ITALIA)

■ ■ ■ -El arquitecto español Rafael Moneo recibió ayer "emocionado y feliz" el León de Oro a la carrera en la XVII Bienal de Arquitectura de Venecia, una ciudad que, destacó, es "obligado lugar de peregrinaje" para los profesionales del sector. "Venecia atrae y fascina a los arquitectos, es una lección magistral para un arquitecto", añadió en italiano el ganador del premio Pritzker 1996.

El acto se celebró en el Palazzo Giustiniani, situado en las proximidades de la Plaza de San Marco, y pudieron asistir un grupo reducido de personas, entre ellas su familia, así como el ministro español de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana, José Luis Ábalos. ■

## Darias, satisfecha con la solución de la segunda dosis de AstraZeneca

AGENCIAS  
MADRID

■ ■ ■ La ministra de Sanidad, Carolina Darias, calificó de "razonablemente satisfactoria" la decisión del Comité de Bioética que permite que los menores de 60 años que fueron inculados con una primera dosis de la vacuna AstraZeneca puedan repetir con ella con la firma de un consentimiento, aunque se recomienda la segunda de Pfizer.

Esa fue la propuesta que la ministra planteó al Comité de Bioética, de manera que, afirmó, "esas personas menores de 60 años que prefieran ser pinchadas con AstraZeneca y no con Pfizer", puedan decidirse por repetir con la firma del consentimiento. ■



SOCIEDAD

# Los litigios judiciales llevan el caos al callejero de Madrid

Numerosas sentencias rechazan el cambio de nombres realizado por el Gobierno de Carmena

AGENCIAS MADRID

■ ■ ■ Un goteo de sentencias judiciales conocidas en los últimos días ha vuelto a poner en el candelero los cambios de nombres de calles de Madrid con reminiscencias franquistas que hizo el Gobierno de Manuela Carmena, de los que una docena tendrán que revertirse o tienen su futuro en el aire.

Entre los principales nombres que volverán al callejero de la capital están los de Caídos de la División Azul, General Millán Astray o Hermanos García Noblejas, mientras que otros como Doctor Vallejo Nájera o Comandante Zorita aguardan la resolución del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM).

El Ayuntamiento de Madrid, con Carmena como alcaldesa, aprobó el 28 de abril de 2017 con la abstención del PP y el apoyo de

VOLVERÁN AL CALLEJERO DE LA CAPITAL CAÍDOS DE LA DIVISIÓN AZUL, GENERAL MILLÁN ASTRAY O HERMANOS GARCÍA NOBLEJAS, ENTRE OTROS

Ahora Madrid, PSOE y Cs el cambio de nombre de 52 calles franquistas, en aplicación de la Ley de Memoria Histórica.

Dicho acuerdo sirvió de punto de partida a un laberinto judicial todavía pendiente de desentrañar, debido a la multitud de recursos interpuestos tanto por particulares como por asociaciones como la Plataforma Millán Astray o la Fundación Francisco Franco.

A su vez, avaló los cambios de nombre impulsados por Carmena en las calles General Asensio Cabanillas (ahora Poeta Ángela Fi-

guera), Capitán Haya (ahora Poeta Joan Maragall), la travesía del General Franco (ahora calle de Diego Torres Villarroel) y la plaza de Arriba España (ahora plaza de la Charca Verde).

Por último, están pendientes de la sentencia del TSJM respecto al recurso de apelación del Ayuntamiento las antiguamente conocidas como calle del Comandante Zorita (actualmente Aviador Zorita) y el paseo del Doctor Vallejo-Nájera (ahora paseo de Juan Antonio Vallejo-Nájera Botas).

**GASTO DE 95.000 EUROS**

Por esa razón, a día de hoy es imposible calcular el coste que todas estas alteraciones tendrán para el Ayuntamiento, que en el verano de 2018 gastó cerca de 95.000 euros, IVA excluido, en la fabricación e instalación de las nuevas plazas y señalización informativa.

TAMBIÉN ESTÁN EN LA JUSTICIA LOS CAMBIOS DE CALLES DEDICADAS A SOCIALISTAS COMO LARGO CABALLERO O INDALECIO PRIETO

El TSJM refuta las tesis del Comisionado de Memoria Histórica, un grupo de expertos impulsado por Carmena y liderado por la histórica socialista Paca Sauquillo.

Este no es el único frente abierto, pues el 29 de septiembre del año pasado (ya con José Luis Martínez-Almeida en la Alcaldía) el pleno del Ayuntamiento aprobó, a iniciativa de Vox y con el respaldo del PP y Cs, cambiar el nombre a las calles dedicadas a los históricos líderes del PSOE Francisco Largo Caballero e Indalecio Prieto. Esta modificación también está judicializada. ■

## Paga un millón de euros por la carta de Einsten con la ecuación E=mc²

AGENCIAS WASHINGTON (EEUU)

■ ■ ■ Una carta manuscrita de Albert Einstein con su famosa ecuación E=mc² de la teoría de la relatividad se ha vendido en una subasta en Estados Unidos por 1,2 millones de dólares (casi un millón de euros), casi tres veces más de lo que esperaban los organizadores de la puja.

Documentalistas del Einstein Papers Project del Instituto de Tecnología de California y de la Universidad Hebrea de Jerusalén indicaron que solo hay otras tres notas manuscritas del científico con la ecuación.

La carta subastada, que proviene de un coleccionista particular, fue adquirida esta semana por un comprador anónimo en la puja virtual organizada por RR Auction, en Boston (Massachusetts). La misiva contiene la data 26 de octubre de 1946, es de una sola página, está escrita en alemán y va dirigida al físico polaco-estadounidense Ludwik Silberstein. ■

| <div> <b>LOTERÍA NACIONAL</b></div> <div><b>S Á B A D O</b></div> |                                                                                                      | <b>SORTEO DEL DÍA</b><br><b>22 DE MAYO DE 2021</b><br><b>Diez series de 100.000 billetes cada una</b> |                                                     | <div><b>SORTEO</b><br/><b>40</b><br/><b>21</b></div>     |                                                                            | <b>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final</b><br><div>Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo</div> |                                                                    | <div></div> |                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0                                                                                                                                                    | 1                                                                                                    | 2                                                                                                     | 3                                                   | 4                                                        | 5                                                                          | 6                                                                                                                                                                                                                                                 | 7                                                                  | 8                                                                                                | 9                                                                                         |
| Números                                                                                                                                              | Euros/Billete                                                                                        | Números                                                                                               | Euros/Billete                                       | Números                                                  | Euros/Billete                                                              | Números                                                                                                                                                                                                                                           | Euros/Billete                                                      | Números                                                                                          | Euros/Billete                                                                             |
| 79500. .... 300                                                                                                                                      | 79501. .... 480                                                                                      | 79502. .... 300                                                                                       | 79503. .... 360                                     | 79504. .... 300                                          | 79505. .... 600                                                            | 79506. .... 420                                                                                                                                                                                                                                   | 79507. .... 360                                                    | 79508. .... 300                                                                                  | 79509. .... 300                                                                           |
| 79510. .... 300                                                                                                                                      | 79511. .... 360                                                                                      | 79512. .... 300                                                                                       | 79513. .... 360                                     | 79514. .... 300                                          | 79515. .... 300                                                            | 79516. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79517. .... 360                                                    | 79518. .... 300                                                                                  | 79519. .... 300                                                                           |
| 79520. .... 300                                                                                                                                      | 79521. .... 360                                                                                      | 79522. .... 420                                                                                       | 79523. .... 360                                     | 79524. .... 300                                          | 79525. .... 300                                                            | 79526. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79527. .... 360                                                    | 79528. .... 300                                                                                  | 79529. .... 300                                                                           |
| 79530. .... 10.300                                                                                                                                   | <b>79531. .... 600.000</b>                                                                           | 79532. .... 10.300                                                                                    | 79533. .... 360                                     | 79534. .... 300                                          | 79535. .... 300                                                            | 79536. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79537. .... 480                                                    | 79538. .... 300                                                                                  | 79539. .... 420                                                                           |
| 79540. .... 300                                                                                                                                      | 79541. .... 360                                                                                      | 79542. .... 300                                                                                       | 79543. .... 360                                     | 79544. .... 300                                          | 79545. .... 300                                                            | 79546. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79547. .... 360                                                    | 79548. .... 300                                                                                  | 79549. .... 300                                                                           |
| 79550. .... 300                                                                                                                                      | 79551. .... 360                                                                                      | 79552. .... 300                                                                                       | 79553. .... 360                                     | 79554. .... 300                                          | 79555. .... 300                                                            | 79556. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79557. .... 360                                                    | 79558. .... 420                                                                                  | 79559. .... 300                                                                           |
| 79560. .... 300                                                                                                                                      | 79561. .... 360                                                                                      | 79562. .... 300                                                                                       | 79563. .... 360                                     | 79564. .... 300                                          | 79565. .... 300                                                            | 79566. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79567. .... 480                                                    | 79568. .... 300                                                                                  | 79569. .... 420                                                                           |
| 79570. .... 300                                                                                                                                      | 79571. .... 360                                                                                      | 79572. .... 300                                                                                       | 79573. .... 360                                     | 79574. .... 420                                          | 79575. .... 300                                                            | 79576. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79577. .... 360                                                    | 79578. .... 300                                                                                  | 79579. .... 300                                                                           |
| 79580. .... 300                                                                                                                                      | 79581. .... 360                                                                                      | 79582. .... 300                                                                                       | 79583. .... 360                                     | 79584. .... 300                                          | 79585. .... 300                                                            | 79586. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79587. .... 360                                                    | 79588. .... 300                                                                                  | 79589. .... 300                                                                           |
| 79590. .... 300                                                                                                                                      | 79591. .... 360                                                                                      | 79592. .... 300                                                                                       | 79593. .... 360                                     | 79594. .... 300                                          | 79595. .... 300                                                            | 79596. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 79597. .... 360                                                    | 79598. .... 300                                                                                  | 79599. .... 300                                                                           |
| 86800. .... 300                                                                                                                                      | 86801. .... 480                                                                                      | 86802. .... 300                                                                                       | 86803. .... 360                                     | 86804. .... 300                                          | 86805. .... 300                                                            | 86806. .... 420                                                                                                                                                                                                                                   | 86807. .... 360                                                    | 86808. .... 300                                                                                  | 86809. .... 300                                                                           |
| 86810. .... 300                                                                                                                                      | 86811. .... 360                                                                                      | 86812. .... 300                                                                                       | 86813. .... 360                                     | 86814. .... 5.840                                        | <b>86815. .... 120.000</b>                                                 | 86816. .... 5.840                                                                                                                                                                                                                                 | 86817. .... 360                                                    | 86818. .... 300                                                                                  | 86819. .... 300                                                                           |
| 86820. .... 300                                                                                                                                      | 86821. .... 360                                                                                      | 86822. .... 420                                                                                       | 86823. .... 360                                     | 86824. .... 300                                          | 86825. .... 300                                                            | 86826. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86827. .... 360                                                    | 86828. .... 300                                                                                  | 86829. .... 300                                                                           |
| 86830. .... 300                                                                                                                                      | 86831. .... 480                                                                                      | 86832. .... 300                                                                                       | 86833. .... 360                                     | 86834. .... 300                                          | 86835. .... 300                                                            | 86836. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86837. .... 480                                                    | 86838. .... 300                                                                                  | 86839. .... 420                                                                           |
| 86840. .... 300                                                                                                                                      | 86841. .... 360                                                                                      | 86842. .... 300                                                                                       | 86843. .... 360                                     | 86844. .... 300                                          | 86845. .... 300                                                            | 86846. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86847. .... 360                                                    | 86848. .... 300                                                                                  | 86849. .... 300                                                                           |
| 86850. .... 300                                                                                                                                      | 86851. .... 360                                                                                      | 86852. .... 300                                                                                       | 86853. .... 360                                     | 86854. .... 300                                          | 86855. .... 300                                                            | 86856. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86857. .... 360                                                    | 86858. .... 420                                                                                  | 86859. .... 300                                                                           |
| 86860. .... 300                                                                                                                                      | 86861. .... 360                                                                                      | 86862. .... 300                                                                                       | 86863. .... 360                                     | 86864. .... 300                                          | 86865. .... 300                                                            | 86866. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86867. .... 480                                                    | 86868. .... 300                                                                                  | 86869. .... 420                                                                           |
| 86870. .... 300                                                                                                                                      | 86871. .... 360                                                                                      | 86872. .... 300                                                                                       | 86873. .... 360                                     | 86874. .... 420                                          | 86875. .... 300                                                            | 86876. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86877. .... 360                                                    | 86878. .... 300                                                                                  | 86879. .... 300                                                                           |
| 86880. .... 300                                                                                                                                      | 86881. .... 360                                                                                      | 86882. .... 300                                                                                       | 86883. .... 360                                     | 86884. .... 300                                          | 86885. .... 300                                                            | 86886. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86887. .... 360                                                    | 86888. .... 300                                                                                  | 86889. .... 300                                                                           |
| 86890. .... 600                                                                                                                                      | 86891. .... 360                                                                                      | 86892. .... 300                                                                                       | 86893. .... 360                                     | 86894. .... 300                                          | 86895. .... 300                                                            | 86896. .... 300                                                                                                                                                                                                                                   | 86897. .... 360                                                    | 86898. .... 300                                                                                  | 86899. .... 300                                                                           |
| <b>Terminaciones</b><br>890. .... 300                                                                                                                | <b>Terminaciones</b><br>291. .... 360<br>531. .... 480<br>01. .... 180<br>31. .... 180<br>1. .... 60 | <b>Terminaciones</b><br>3552. .... 1.500<br>122. .... 420<br>692. .... 300<br>22. .... 120            | <b>Terminaciones</b><br>903. .... 360<br>3. .... 60 | <b>Terminaciones</b><br>3104. .... 1.500<br>74. .... 120 | <b>Terminaciones</b><br>3605. .... 1.500<br>505. .... 300<br>785. .... 300 | <b>Terminaciones</b><br>266. .... 300<br>796. .... 300<br>06. .... 120                                                                                                                                                                            | <b>Terminaciones</b><br>37. .... 180<br>67. .... 180<br>7. .... 60 | <b>Terminaciones</b><br>58. .... 120                                                             | <b>Terminaciones</b><br>4079. .... 1.500<br>979. .... 300<br>39. .... 120<br>69. .... 120 |
| <b>ESTE SORTEO PONE EN JUEGO 42.000.000 DE EUROS EN PREMIOS</b>                                                                                      |                                                                                                      |                                                                                                       |                                                     |                                                          |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                    |                                                                                                  |                                                                                           |

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



DEPORTES

# Un suicidio en seis minutos

Al Viveros Herol Nava se le apaga la luz en el tramo final de su partido ante Sagunto y tendrá que esperar para firmar la permanencia

|                    |    |
|--------------------|----|
| PUERTO SAGUNTO     | 27 |
| VIVEROS HEROL NAVA | 25 |

**PUERTO SAGUNTO**  
Franzini, Mirallave (1), Querín (2), Carou, Corzo (5), Alegre (2) y Dija (3), Gil (1), Camacho (1), Aizen (2), García (1), Pomeranz (6), Pozzer (3).

**VIVEROS HEROL NAVA**  
Patotski, Vujovic, Ajo (7), D'Antino (2), Pérez (9), Mota y Rosales (2), Bernabéu (2), Seabra, Villagrán, Mota, Alonso, Marugán (3) y Lamariano.

**PARCIALES**  
3-3, 6-6, 9-8, 9-10, 12-14, 15-15 (descanso) 17-17, 18-18, 19-21, 22-22, 23-25, 27-25.

**ÁRBITROS**  
Bustamante López y Álvarez Mata. Excluyeron a Querín (2) y Dija por parte de los locales y a D'Antino, Mota y Rosales (2) por parte de los visitantes.

**INCIDENCIAS**  
Encuentro correspondiente a la trigésimo tercera jornada de la Liga Sacyr Asobal disputado en el Ovni de Puerto Sagunto.

**BALONMANO**  
**JAVIER MARTÍN**  
SEGOVIA

Cuando mejor lo tenía el Viveros Herol Nava, cuando tenía la permanencia en la mano con un ataque para lograr una renta de tres goles a seis minutos para el final del partido, el agotamiento pasó una inmensa factura, y un parcial de 4-0 favorable al Puerto Sagunto deja la permanencia por decidir al equipo de Zupo Equisoain, que terminó el partido con un buen enfado.

No tuvo el conjunto segoviano su mejor arranque de partido, estrellando sus primeros ataques contra el portero Franzini y sin poder asentar el 6:0 sobre la primera línea de Puerto Sagunto, con Diógenes Cruz llevando con mucho criterio a su equipo, y los laterales Querín y Pomeranz lanzando con cierta facilidad.

**Darío y Rodrigo.**  
Pero bastó con que el equipo de casa sufriera su primera exclusión para que el Viveros Herol Nava encontrara la vía de agua en el sistema defensivo de su rival, que no encontraba la manera de cerrarse sobre Darío Ajo sin dejar el espacio suficiente como para que Rodrigo Pérez Arce consiguiera lanzar con la efectividad habitual.

Así, del 3-1 se pasó a un 3-4 que metió al conjunto segoviano en el partido, con las cosas claras en ataque, pero no tanto en el apartado defensivo hasta mediado el



Zupo Equisoain, con cara de muy pocos amigos durante un momento del encuentro.

PEPA CONESA

primer período. Un nuevo tirón en el marcador del Puerto Sagunto le devolvió los dos goles de renta con el 8-6, momento en el que Zupo apostó por cambiar de portero y dar entrada a Yeray, porque Patotski apenas había logrado tocar un par de bolas.

Llegaron entonces los mejores minutos del Viveros Herol Nava, que poco a poco fue agrandando la herida defensiva del Puerto Sagunto hasta que Nicolo estableció por primera vez los tres goles de ventaja (10-13) a ocho minutos para el descanso.

Todo parecía ponerse de cara para el Balonmano Nava, con el marcador a favor, el Puerto

A seis minutos del final, con 23-25, llegó el eclipse fatal para el conjunto segoviano, que recibió un parcial de 0-4 que acabó con sus opciones

Sagunto sumando pérdidas en ataque y con Leo Querín acumulando su segunda exclusión. Sin embargo, cuando mejor le rodaban las cosas a los de Zupo Equisoain, con 12-15 a cinco minutos de la conclusión de la primera par-

te, un apagón en ataque con errores en lanzamientos muy claros incluyendo un siete metros, le dio la oportunidad al Puerto Sagunto de igualar el partido con la llegada del intermedio.

La segunda mitad transcurrió prácticamente de la misma manera que el primer tiempo, con un primer 'arreón' del Puerto Sagunto para volver a liderar el partido, y el Viveros Herol Nava volviendo a jugar con criterio en ataque, y poco a poco entonándose en defensa para volver a darle la vuelta al partido, de tal manera que ni siquiera en cuatro minutos casi consecutivos en inferioridad los parciales le fueron

## CLASIFICACIÓN

| Jornada 33                              |              |           |          |          |           |
|-----------------------------------------|--------------|-----------|----------|----------|-----------|
| BADA HUESCA - CANTABRIA SINFÍN          | 36-24        |           |          |          |           |
| ANAITASUNA - BM LOGROÑO LA RIOJA        | 27-28        |           |          |          |           |
| PUERTO SAGUNTO - <b>VIV. HEROL NAVA</b> | <b>27-25</b> |           |          |          |           |
| CANGAS - BM GUADALAJARA                 | 28-27        |           |          |          |           |
| ABANCA ADEMAR LEÓN - BARÇA              | 27-34        |           |          |          |           |
| BM. GRANOLLERS - AT. VALLADOLID         | 33-29        |           |          |          |           |
| INCARLOPSA CUENCA - BIDASOA IRUN        | 21-17        |           |          |          |           |
| PUENTE GENIL - BM BENIDORM              | 35-31        |           |          |          |           |
| VILLA DE ARANDA - CISNE                 | 23-22        |           |          |          |           |
| PT J G E P                              |              |           |          |          |           |
| 1 BARÇA                                 | 62           | 31        | 31       | 0        | 0         |
| 2 BIDASOA IRUN                          | 51           | 33        | 25       | 1        | 7         |
| 3 BADA HUESCA                           | 47           | 33        | 23       | 1        | 9         |
| 4 BM. GRANOLLERS                        | 45           | 30        | 22       | 1        | 7         |
| 5 BM LOGROÑO                            | 45           | 33        | 22       | 1        | 10        |
| 6 CUENCA                                | 41           | 33        | 19       | 3        | 11        |
| 7 ADEMAR LEÓN                           | 38           | 32        | 19       | 0        | 13        |
| 8 PUENTE GENIL                          | 36           | 33        | 16       | 4        | 13        |
| 9 ATL. VALLADOLID                       | 34           | 32        | 16       | 2        | 14        |
| 10 ANAITASUNA                           | 33           | 33        | 14       | 5        | 14        |
| 11 BM BENIDORM                          | 31           | 33        | 13       | 5        | 15        |
| <b>12 V. HEROL NAVA</b>                 | <b>22</b>    | <b>33</b> | <b>9</b> | <b>4</b> | <b>20</b> |
| 13 CANTABRIA SINFÍN                     | 22           | 33        | 8        | 6        | 19        |
| 14 CANGAS                               | 22           | 33        | 8        | 6        | 19        |
| 15 BM GUADALAJARA                       | 19           | 32        | 8        | 3        | 21        |
| 16 PUERTO SAGUNTO                       | 17           | 33        | 6        | 5        | 22        |
| 17 VILLA DE ARANDA                      | 11           | 33        | 4        | 3        | 26        |
| 18 CISNE                                | 10           | 33        | 4        | 2        | 27        |

## Próxima jornada

BM LOGROÑO LA RIOJA - BADA HUESCA  
**VIVEROS HEROL NAVA** - ANAITASUNA  
BM GUADALAJARA - PUERTO SAGUNTO  
BARÇA - CANGAS  
ATLÉTICO VALLADOLID - ADEMAR LEÓN  
BIDASOA IRUN - BM. GRANOLLERS  
BM BENIDORM - INCARLOPSA CUENCA  
CISNE - ÁNGEL XIMÉNEZ PUENTE GENIL  
CANTABRIA SINFÍN - VILLA DE ARANDA

desfavorables, saldándose con 0-1 la exclusión de Rosales, y con 1-1 la de Mota.

**Un eclipse fatal.**  
Pero el Puerto Sagunto no se iba del partido, y mientras que Nava jugaba a tirones, los locales eran más constantes, y llegaron incluso a disponer de un ataque para el 22-21, que salvó Patotski, dando paso a un nuevo tirón segoviano, que llegó al 23-25 con un ataque para situar la diferencia en tres goles a seis minutos para el final.

Pero, al igual que pasó en la primera mitad, al Nava le faltó el aire en el tramo final del partido, y no solo falló el ataque para alcanzar la máxima renta en el partido, sino que falló todos los demás, mientras que Puerto Sagunto estuvo más acertado en sus ataques, llevando el partido al 27-25 final que deja a Nava de nuevo a las puertas de la permanencia... pero sin cruzarlas.



## DEPORTES / FÚTBOL

El CD La Granja juega para ganar en Santa Marta, pero acaba firmando el reparto de puntos ante un rival que apenas inquieta a Loren

# Un empate que sabe a poco

|                     |          |
|---------------------|----------|
| <b>SANTA MARTA</b>  | <b>0</b> |
| <b>CD LA GRANJA</b> | <b>0</b> |

## UD SANTA MARTA

Félix, Montes, Pablo, Yago, Estévez, More (Julio, m.54), Barbero, Santos (Asensio, m.73), Martiña, Aaron (Garrido, m.65), Gonzalo (Tomi, m.65).

## CD LA GRANJA

Lorenzo, Alejandro, Miguel, Velasco, Lázaro (Blanco, m.78), Ibra (Ayoub, m.66), Barbudo, Navarro, Cristian, Gabi (Iván, m.88), Hamza (David, m.66).

## Árbitro

Calvo Antolín, asistido en las bandas por Sánchez y Suárez. Mostró tarjetas amarillas a Félix y Pablo por los locales, y a Ibra, Christian y Velasco por los visitantes.

## Incidencias:

Encuentro correspondiente a la octava jornada de la segunda fase por la permanencia en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo Alfonso San Casto de Santa Marta de Tomes.

## FÚTBOL

## ÁREA 11

SALAMANCA

pos se atrevía a dar un paso al frente, aunque era el conjunto visitante el que tenía más posesión del balón, sin que esto llegase a traducirse en ocasiones de peligro. Mientras, el Santa Marta trataba de sorprender a los segovianos con algún que otro balón largo que tampoco ocasionaba mayores problemas a la zaga foránea.

## Ocasión y réplica.

Pero en el minuto 16 el Santa Marta se plantaba en el área contraria en una jugada de Barbero, se desmarca Martiña y recibe el balón, pero su remate es estorbado por la salida de Lorenzo y el balón se va fuera. Era la primera ocasión clara del partido, y la réplica del CD La Granja en un mano a mano de Gabi que salvaba el meta local.

Tras ese intercambio de ocasiones, el encuentro volvía a desarrollarse prácticamente en el centro del campo, con un ligero dominio



Víctor Velasco compite por un balón dividido con un jugador del Santa Marta.

KAMARERO

El árbitro anuló un gol a Víctor Velasco por fuera de juego que hubiera supuesto la victoria para el equipo de Ricardo de Andrés

**E**l CD La Granja perdió una gran oportunidad para dar un paso al frente en su lucha por la permanencia y lo hizo tras no poder pasar del empate sin goles en su visita al campo de la UD Santa Marta. Un empate que complica el objetivo a los segovianos tras un buen encuentro en el que tuvieron más dominio y ocasiones que un Santa Marta sin profundidad ni ideas arriba, pero que acabó marcado por la polémica al anular el colegiado un gol de Velasco por posible fuera de juego en el minuto 67.

El equipo de Ricardo De Andrés llegaba a San Casto en busca de un triunfo vital para seguir peleando por la permanencia en un grupo muy apretado. Tampoco el Santa Marta andaba sobrado y los dos equipos saltaban al terreno de juego con cierto temor a perder, lo que propició un inicio de partido tibio, con mucho centro campismo y sin un dominador claro. Ninguno de los dos equi-

de los segovianos, pero sin ocasiones claras. Solo en la recta final de la primera mitad el Santa Marta dio un paso al frente y tuvo más balón y control. Trataron los locales de dar un paso al frente y estiraron líneas en busca de la portería contraria, moviendo mejor el balón, aunque no conseguía superar a un CD La Granja bien plantado que no sufrió y que daba la sensación de tener el partido donde quería.

## Gol anulado.

Ya en la segunda mitad los loca-

les tuvieron algo más de protagonismo, con algo más de posesión de balón y combinaciones que mantenían en guardia a la zaga segoviana. No sufría en exceso el CD La Granja, que tampoco renunciaba al ataque y mantenía en jaque a hombres como Barbero, eso sí, el local estuvo siempre muy seguro a la hora de recuperar balones. Con todo, el Santa Marta fue el primero en pisar área contraria en el minuto 58 en un remate de Montes desde fuera del área que se iba directamente fuera.

Replicaban los visitantes en la que acabó siendo la acción del encuentro, cuando en el minuto

67 Gabi remataba una falta lateral con mucho peligro. Despejaba el balón el meta local en primera instancia, pero el rechace lo aprovechaba Velasco para adelantarse a los segovianos en el marcador. Sin embargo, el gol no subió al marcador al considerar el colegiado que había habido fuera de juego.

No bajó los brazos el conjunto visitante y en el minuto 70 Ayoub se plantaba solo en el área local y probaba con un potente remate que se estrellaba en el palo. Poco después era el local Pablo el que evitaba el remate de Gabi cuando este se colaba completamente solo en el área.

El CD La Granja apretaba los dientes en la recta final y aunque su búsqueda del gol dejaba muchos espacios a los locales, lo cierto es que los de Ricardo de Andrés apenas sufrieron atrás ante un Santa Marta sin ideas que bastante tenía con achicar balones arriba. Solo en el minuto 85, con los segovianos completamente volcados, pudo el conjunto local adelantarse en el marcador en un remate por bajo de Martiña.

Al final, sin embargo, el marcador no se movió y el CD La Granja tendrá que seguir afrontando cada partido como una final para tratar de salvar la categoría.



instituto municipal  
deportes segovia

Segovia  
es deporte

www.imdsg.es



## DEPORTES / POLIDEPORTIVO

# La Territorial premiará los gestos de integridad arbitral

FÚTBOL - FÚTBOL SALA

J.M.  
SEGOVIA

La Federación Territorial de Fútbol desea potenciar y distinguir los gestos de integridad, acciones de compañerismo o situaciones de conciliación que los árbitros de Castilla y León acometan a lo largo de la temporada. Este reflejo de los valores del fútbol y de la propia institución serán elegidos y premiados por el Comité de Árbitros al término de la campaña deportiva.

Estos gestos de deportividad a través de la tarea arbitral llevan emparejada la colaboración del patrocinador propio del CTA, Integra Energía.

Podrán ser merecedores del

premio Gesto Arbitral Integra Energía todos los colegiados de la Territorial, independiente de su categoría o especialidad.

Serán las delegaciones provinciales y la subdelegación del CTA en el Bierzo quienes presenten las candidaturas expresando los motivos para que un jurado formado por los delegados provinciales y el presidente y secretario del CTA de Castilla y León decidan de manera consensuada los dos ganadores, uno de fútbol y otro de fútbol sala.

El galardón será otorgado a la finalización de la temporada, intentando premiar la empatía, respeto o integridad durante todo el año arbitral, no sólo en los encuentros oficiales, sino también en pruebas técnicas o concentraciones arbitrales.



El campo de La Albuera será el colegio electoral en el que se realizará la votación.

EL ADELANTADO

## Día de votación

Desde las doce de la mañana a las cinco de la tarde los socios de la Gimnástica Segoviana tienen una cita con las urnas para elegir a su nuevo presidente

FÚTBOL

J.M.  
SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana vivirá hoy una histórica votación para elegir al presidente que decidirá los designios de la entidad azul-grana para las próximas cuatro temporadas. Por primera vez desde hace un buen número de años, se presenta más de una candidatura a la presidencia, muestra del interés que existe ahora por coger

las riendas de un club que hasta hace no demasiado tiempo tenía problemas para encontrar a un solo candidato.

Como la pandemia ha impedido la normal celebración de las asambleas en las que se hubiera podido proceder a la votación, la Junta Gestora decidió que el 'colegio electoral' donde los socios pudieran ejercer su derecho al voto fuera el campo de La Albuera, que quedará abierto desde las doce de la mañana hasta la cinco de la tarde para que los 588 socios de nú-

mero, excluidos socios de empresa y menores de edad con capacidad para elegir al presidente del club, podrán depositar su papeleta.

El voto no puede delegarse, y los socios tendrán que ir provistos del Documento Nacional de Identidad. Como quiera que el recuento será más o menos ágil, se espera que para mitad de la tarde de hoy la Gimnástica Segoviana ya cuente con un nuevo presidente elegido por los socios de entre las candidaturas encabezadas por Agustín Cuenca y Carlos Martín.



Un árbitro, comprobando su sistema de comunicación.

N. LLORENTE

## LA IMAGEN

### Comedida celebración de los seguidores del Atlético de Madrid en Segovia

Los aficionados segovianos del Atlético de Madrid realizaron una comedida celebración tras la consecución del título de Liga conseguido por el equipo roji-blanco. Terminado el encuentro en Zorrilla con la victoria del equipo del Cholo Simeone que le daba el campeonato liguero, varias decenas de seguidores se acercaron hasta la fuente de Santo Tomás para festejar el undécimo título de Liga del Atlético de Madrid. Las restricciones por el Covid-19 impidieron una celebración mayor.



NEREA LLORENTE



DEPORTES / FÚTBOL

# La remontada del campeón

El Atlético de Madrid logró su undécimo título de Liga tras ganar en Valladolid y hacer buena una temporada en la que siempre ha ido en cabeza

|                    |   |
|--------------------|---|
| Valladolid         | 1 |
| Atlético de Madrid | 2 |

**Valladolid:**  
Masip; Janko, Olivas, El Yamiq, Olaza; Óscar Plano, Mesa (Michel, m. 62), San Emeterio, Villa (Jota, m. 62); Weissman, Marcos André (Sergi Guardiola, m. 62).

**Atlético de Madrid:**  
Oblak; Trippier, Giménez, Felipe, Hermoso (Lodi, m. 62), Carrasco; Llorente (Kondogbia, m. 79), Koke, Saúl (Joao Félix, m. 62); Correa (Herrera, m. 85), Luis Suárez.

**Goles:**  
1-0, m. 18: Óscar Plano. 1-1, m. 58: Correa. 1-2, m. 67: Luis Suárez.

**Árbitro:**  
Sánchez Martínez

**Incidencias:**  
partido correspondiente a la última jornada de LaLiga, disputado en el estadio José Zorrilla, sin público. En las afueras, se congregaron unos 2.000 aficionados atléticos para animar a su equipo.

**PRIMERA DIVISIÓN**  
**IÑAKI DUFOUR**  
VALLADOLID

En esa agonía reciente, en ese sufrimiento natural con el que vive las últimas jornadas, el Atlético de Madrid ganó la Liga sobre el alambre, derrotado al descanso, vencedor al final y siempre líder durante 90 minutos de alta tensión, en los que sólo se vio campeón cuando Luis Suárez culminó la remontada frente al Valladolid, descendido, que inició el ingenio de Ángel Correa.

Cuando la derrota 1-0 del Atlético era irrefutable, cuando le costaba crear ocasiones de verdad, cuando el VAR revisaba el gol del empate (luego no subió al marcador) del Madrid ante el Villarreal, cuando nada predecía la igualada, agarró el balón en el borde del área, como si estuviera en cualquier otro partido, para el 1-1.

Ahí resurgió el Atlético, ganador por el 1-2 de Luis Suárez, que se encontró con un balón que era del Valladolid directo hacia la portería de Masip. Corrió, corrió y corrió, se perfiló hacia su izquierda, para lograr el hueco justo para completar la remontada, para hacer campeón al equipo rojiblanco como le hizo al Barcelona.

El Atlético sufrió más de una hora hasta que lo consolidó, en desventaja desde el minuto 18. Porque a un partido no hay 52 puntos de diferencia. No hay ni futuro campeón ni descendido. Con tanto en juego, no hay matices. Ni se admiten errores como el de Yannick



El Atlético de Madrid celebra el título de liga en el césped del Nuevo Zorrilla. BALLESTEROS

"Es el mejor año para salir campeón"



**SIMEONE**  
Entrenador

"Estoy feliz por un montón de gente. En un año tan difícil, con amigos que se murieron, que salga campeón el Atlético es diferente. El mejor año para salir campeón".

"Mucha gente no creía en nosotros"



**KOKE**  
Centrocampista

"Este equipo confiaba, mucha gente no creía en nosotros cuando se recortaba distancia, pero es normal. Hemos hecho una liga espectacular y la merecíamos".

"Se me da bien pegarle de puntera"



**CORREA**  
Delantero

"Simeone siempre me dice que no lo piense, que le pegue con la punta, en entrenamientos en reducido trato de definir así, por suerte se me da bien".

"Luis Suárez está renovado"



**CEREZO**  
Presidente

"Luis Suárez es magnífico, maravilloso, un extraordinario goleador. La renovación solo depende de él si quiere continuar o no y creo que no va tener dudas".

Carrasco. No iba ni para un lado ni para otro el encuentro, cuando el extremo belga se permitió una licencia este sábado inadmisibile.

A la salida de un córner a favor, en ventaja, con todas las opciones que no eligió mucho menos arriesgadas que el regate que seleccionó y no le salió, su exceso promovió el trepidante y letal contragolpe del

Valladolid, lanzado definitivamente por el fino taconazo de Toni Villa, que desbordó aún más a todos los jugadores rojiblanco, a contracorriente a la caza del solitario Óscar Plano, al que le llegó el balón para enfilarse el esprint hacia Oblak con tres toques de Weissmann, el citado de Villa y otro de Marcos André.

El certero remate del "10" con la derecha, cuando Giménez ya se abalanzaba sobre él, fue la resolución perfecta a un contraataque perfecto. Una acción incontestable, sino fuera porque había surgido del propio Atlético, empeñado en esa agonía persistente en la que se mueve en las últimas jornadas, en el sufrimiento del campeón.

| LaLiga                          |    |       |
|---------------------------------|----|-------|
| Jornada 38                      |    |       |
| VIERNES                         |    |       |
| LEVANTE - CÁDIZ                 |    | 2-2   |
| SÁBADO                          |    |       |
| CELTA - BETIS                   |    | 2-3   |
| EIBAR - BARCELONA               |    | 0-1   |
| HUESCA - VALENCIA               |    | 0-0   |
| OSASUNA - REAL SOCIEDAD         |    | 0-1   |
| REAL MADRID - VILLARREAL        |    | 2-1   |
| VALLADOLID - ATLÉTICO DE MADRID |    | 1-2   |
| ELCHE - ATHLETIC CLUB           |    | 2-0   |
| DOMINGO                         |    |       |
| GRANADA - GETAFE                |    | 18:30 |
| SEVILLA - ALAVÉS                |    | 21:00 |
| Clasificación                   |    |       |
| EQUIPO                          | PT | J     |
| 1 Atlético de Madrid            | 86 | 38    |
| 2 Real Madrid                   | 84 | 38    |
| 3 Barcelona                     | 79 | 38    |
| 4 Sevilla                       | 74 | 37    |
| 5 Real Sociedad                 | 62 | 38    |
| 6 Real Betis                    | 61 | 38    |
| 7 Villarreal                    | 58 | 38    |
| 8 Celta                         | 53 | 38    |
| 9 Athletic Club                 | 46 | 38    |
| 10 Granada                      | 45 | 37    |
| 11 Osasuna                      | 44 | 37    |
| 12 Cádiz                        | 44 | 38    |
| 13 Valencia                     | 43 | 38    |
| 14 Levante                      | 41 | 38    |
| 15 Alavés                       | 38 | 37    |
| 16 Getafe                       | 37 | 37    |
| 17 Elche                        | 36 | 38    |
| 18 Huesca                       | 34 | 38    |
| 19 Real Valladolid              | 31 | 38    |
| 20 Eibar                        | 30 | 38    |

Quizá por la tensión, quizá por el propio plan que ideó, quizá por temor, quizá por el oponente, quizá por vértigo, no fue tampoco el Atlético que apabullo con su presión en el primer tiempo a la Real Sociedad y al Osasuna. Ni tan determinado ni tan expresivo. Ni siquiera reconocible mínimamente en tales parámetros. Nervioso, apurado, embarullado, atascado, más aún con el 1-0.

Un problema visible, atenuado por el gol inmediato del Villarreal frente al Real Madrid (luego gana 2-1 el conjunto blanco) y resuelto en el segundo tiempo, en el impulso que fue el descanso. Por la charla del entretiempo, por la propia reacción del equipo, por la conciencia de que, en el mismo nivel que la primera parte, la Liga sería un asunto más que complejo, por lo que fuera, surgió del vestuario otro equipo, el líder inalterable en las últimas 25 jornadas, el campeón merecido de LaLiga.

Para el Valladolid no hubo carambola. Ni se acercó a todo lo que necesitaba en una última jornada que lo devuelve a Segunda.



DEPORTES / FÚTBOL

# El Madrid murió en la orilla

El equipo blanco remontó al Villarreal pero no le sirvió para alzarse con un título que peleó hasta último partido

|             |   |
|-------------|---|
| Real Madrid | 2 |
| Villarreal  | 1 |

**Real Madrid:**  
Courtois; Odriozola, (Nacho, m.68) Militao, Varane, Miguel Gutiérrez (Marcelo, m.68); Casemiro (Mariano, m.68), Fede Valverde, Modric; Marco Asensio (Isco, m.56), Vinicius (Rodrygo, m.56) y Benzema.

**Villarreal:**  
Rulli; Mario Gaspar, Raúl Albiol, Pau Torres, Pedraza; Capoue (Ciquelin, m.66), Parejo, Manu Trigueros (Moi Gómez, m.86); Yeremi, Bacca (Peña, m.66) y Gerard Moreno.

**Goles:**  
0-1, m.20: Yeremi Pino. 1-1, m.87: Benzema. 2-1, m.92: Modric.

**Árbitro:**  
Munuera Montero.

**Incidencias:**  
estadio Alfredo di Stéfano.



Karim Benzema supera al portero del Villarreal Rulli para marcar uno de los goles del Real Madrid.

|                  |
|------------------|
| PRIMERA DIVISIÓN |
| ROBERTO MORALES  |
| MADRID           |

El Real Madrid "murió" en la orilla fundido en su físico, tras una exhibición de orgullo para mantener las esperanzas de ser campeón de Liga hasta el último segundo, remontando al Villarreal en el tiempo añadido y esperando noticias positivas que no llegaron de Pucela, para ceder con honores la corona al Atlético de Madrid.

Desde el inicio estuvo más cómodo el Villarreal. Exigiendo mostrar su velocidad punta a Militao para salvar un mano a mano de Bacca y encontrando en un mal

despeje del central brasileño, la oportunidad de golpear. La buena maniobra de Yeremi Pino, con un gran control y rápida definición ante la salida de Courtois, fue un directo al mentón madridista cuando llegaba al césped la celebración del tanto recibido por el Atlético de Madrid.

A la hora de reaccionar faltaron argumentos futbolísticos al Real Madrid en el primer acto.

No había claridad en los intentos y sí desajustes que pudieron dejarle sentenciado. Mientras sumaba un nuevo capítulo de incomprensión a las manos, por una involuntaria de Parejo en su área, Capoue avanzó sin oposición y pudo rematar al equipo de Zidane desde la frontal.

Los de Zinedine Zidane, que podría abandonar el equipo, acaban la temporada "en blanco"

La emoción estaba servida para el segundo acto y el Real Madrid salió volcado, se dejó todo lo que le quedaba y encerró al Villarreal en su área.

**Remontada local**  
El equipo blanco, parecía acusar falta de energía y ánimo para aspirar a la proeza. Ni cuando Rulli

cometió un exceso de confianza y Benzema perdonó lo que nunca, pero los cambios de Zidane que tenían aire a despedida de Isco, Marcelo y Mariano, acabaron siendo decisivos.

Nadie podrá achacar nada al Real Madrid esta temporada, pese a acabar en blanco once años después. Sus futbolistas lo dieron todo hasta el final. Benzema cerró su gran curso firmando el empate en un arrancada de Rodrygo, colocando el balón en la escuadra con elegancia a los 87 minutos. Y aunque eran conocedores del triunfo del líder, con el partido roto pudiendo caer de cualquier lado, Modric acabó sellando una infructuosa remontada en el añadido.

# El Elche se salva y desciende el Huesca

Los oscenses dependían de sí mismos para lograr la permanencia pero no fueron capaces de gana en casa al Valencia

|               |   |
|---------------|---|
| Elche         | 2 |
| Athletic Club | 0 |

**Elche:**  
Gazzaniga; Barragán, Gonzalo Verdú (Josema, min. 64), Dani Calvo; Josan (Mojica, min. 74), Mfulu (Palacios, min. 74), Raúl Guti, Fidel, Piatti (Marccone, min. 64); Pere Milla, Lucas Boyé (Nino, min. 90).

**Athletic Club:**  
Ezkietia; Lekue (De Marcos, min. 82), Núñez, Yerai, Balenziaga; Berenguer, Unai, Vesga (Vencedor, min. 57), Ibai (Iñigo, min. 71); Sancet (Williams, min. 57), Villalibre.

**Goles:**  
1-0, min. 28: Lucas Boyé.  
2-0, min. 72: Raúl Guti.

**Árbitro:**  
Del Cerro Grande.

|          |   |
|----------|---|
| Huesca   | 0 |
| Valencia | 0 |

**Huesca:**  
Fernández; Maffeo (López, m.75), Vavro (Silva, m.69), Pulido, Siovas, Sergio Gómez; Rico (Doumbia, m.69), Seoane (García, m.85), Ferreiro (Okazaki, m.85); Sandro y Rafa Mir.

**Valencia:**  
Cillessen; Thierry, Guillaumon (Mangala, m.89), Diakhaby, Paulista, Lato; Soler, Racic, Kang-in Lee (Musah, m.80); Guedes (Cheryshev, m.77) y Gómez (Vallejo, m.80).

**Árbitro:**  
Cuadra Fernández.

**Incidencias:**  
El Alcoraz.

**AGENCIAS**  
HUESCA/VELCHE

El Elche salvó la categoría tras ganar en casa por 2-0 al Athletic Club y gracias al empate sin goles del Huesca ante el Valencia, en un partido en el que al final solo se estuvo pendiente de lo que ocurría en El Alcoraz donde los locales dependían de sí mismos para lograr la permanencia.

El partido del Martínez Valero llegó al descanso con ventaja del equipo local gracias a un gol del argentino Lucas Boyé que desniveló a la media hora de juego un encuentro nivelado durante todo el primer periodo.

A un cuarto de hora del final, un gran disparo de Raúl Guti incrementó la ventaja del equipo local y todo dependía de lo que ocurriera en Huesca, donde se registraba en ese momento un empate sin goles, que no varió.

El equipo aragonés había llegado a la última jornada como se había deseado desde el club, fuera del descenso, dependiendo de sí mismo y ante un rival que no se jugaba nada pero no fue capaz de estar al nivel de otros encuentros y tampoco tuvo fortuna porque llegó a estrellar dos balones en la madera en la segunda mitad que le podían haber dado la salvación.

## La Real Sociedad y el Betis jugarán la Europa League

|               |   |
|---------------|---|
| Osasuna       | 0 |
| Real Sociedad | 1 |

**Osasuna:**  
Juan Pérez; Nacho Vidal, Unai García (Ramalho, m. 54), David García, Manu Sánchez; Torró (Moncayola, m. 46); Roberto Torres, Oier, Iñigo Pérez (Javi Martínez, m. 80), Kike Barja (Jony, m. 80); Gallego (Budimir, m.69)..

**Real Sociedad:**  
Remiro; Gorosabel, Aritz, Le Normand, Monreal; Zubimendi, Guevara, Silva (Carlos Fernández, m. 74); Portu (Januzaj, m. 82), Isak (Roberto López, m. 90), Oyarzabal (Barrenetxea, m. 82).

**Gol:**  
0-1, m.86: Isak.

|               |   |
|---------------|---|
| Celta de Vigo | 2 |
| Betis         | 3 |

**Celta de Vigo:**  
Iván Villar; Kevin (Veiga, min.86), Araujo, Carlos, Aarón Martín; Beltrán (Baeza, min.82); Brais Méndez, Denis Suárez, Nolito (Solari, min.57); Aspas y Santi Mina.

**Betis:**  
Bravo; Emerson, Bartra, Víctor Ruiz, Miranda (Alex Moreno, min.46); Guido Rodríguez, Guardado (William Carvalho, min.65); Rodri (Diego Lainez, min.57), Fekir y Aitor (Tello, min.46); Borja Iglesias (Loren, min.82).

**Goles:**  
1-0 Iago Aspas (p), min.30; 2-0 Brais Méndez, min.50; 2-1 Borja Iglesias (p), min.52; 2-2 Fekir, min.68; 2-3 Víctor Ruiz, min.73.

La Real Sociedad y el Betis confirmaron su presencia en Europa tras ganar sus respectivos encuentros en la última jornada del campeonato y dejaron fuera al Villarreal, que jugará la final de esta competición el miércoles ante el Manchester United.

## Griezmann adecenta el final de temporada de un flojo Barcelona

|              |   |
|--------------|---|
| Eibar        | 0 |
| FC Barcelona | 1 |

**Eibar:**  
Yoel, Correa (Pozo, m. 75), Oliveira (Bigas, m.75), Arbilla, Soares, Inui, Diop (Sergio Álvarez, m. 61), Atienza, Bryan Gil (Pedro León, m. 46), Kike García y Enrich (González, m. 75).

**FC Barcelona:**  
Neto, Dest, Araujo, Mingueza (Umtiti, m. 46), Junior (Alba, m. 46), De Jong (Pjanic, m. 73), Busquets, Ilaix (Riqui Puig, m. 54), Trincao (Braithwaite. m. 46), Griezmann y Dembélé.

**Gol:**  
0-1, m. 80. Griezmann.

**Árbitro:**  
Santiago Jaime Latre.



## ESQUELAS



LA SEÑORA

## Da Valentina García Mínguez

Ha descansado en la paz del Señor en Badajoz  
el día 22 de mayo de 2021

A los 91 años de edad

D. E. P.

**Hermanos, Andrés (†), Juani,  
María del Carmen, Vicente e  
Inmaculada; sobrinos y demás  
familia,**

*ruegan una oración por su alma*

(3)



EL SEÑOR

## D. Tomás Duque Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 22 de mayo de 2021

A los 66 años de edad

D. E. P.

**Hijos, Abel, Tomás y Fabián; hijas políticas,  
Alba, Celia y Andrea; nietos, Carmen y  
Alejandro; hermanos, hermanos políticos,  
sobrinos y demás familia,**

*ruegan una oración por su alma*

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio  
del Santo Ángel de la Guarda de Segovia, hoy día 23 a las  
9:45 horas.



AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**. Telf. 900 13 13 14

(3)



EL SEÑOR

## D. José del Río Merchán

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 22 de mayo de 2021

A los 79 años de edad

D. E. P.

**Esposa, Natividad Rodríguez Quiroga; hijos,  
María José, Enrique y Fernando del Río  
Rodríguez; hijos políticos, María José Álvarez y  
Laura Tormo; nietos, Diego, Paula, Alejandra,  
María, Marta, Fernando y Carolina; hermanos  
políticos, sobrinos y demás familia,**

*ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar  
mañana día 24, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de  
Santo Tomás. El cortejo fúnebre partirá hacia el Crematorio  
Santa Teresa hoy domingo día 23, a las 12:50 horas, donde  
el cadáver será incinerado.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 10:30  
horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



AGENCIA FUNERARIA **SANTA TERESA**. Telf. 900 13 13 14

(3)



Agencia Funeraria Santa Teresa



900 13 13 14 (GRATUITO)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Correo electrónico:

redaccion@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61



# AGENDA

Santoral del día:  
Desiderio y Eutiquio

## ACTIVIDADES

### Feria de Artesanía

Hoy, 23 de mayo, concluye la 40ª Feria de Artesanía de Segovia que organiza El Gremio Artesanal Segoviano en la avenida del Acueducto. El horario de apertura es de 10.30 h. a 14.30 h. y de 17.00 h. a 21.30 h.

AVENIDA DEL ACUEDUCTO <segovia>

### Día de los Museos

Concluyen hoy día 23 las actividades organizadas con motivo de la celebración del Día Internacional de los Museos. Continúa hoy siendo gratuita las entradas al Museo de Segovia, Museo Zuloaga y Palacio de Quintanar. Además el Museo de Segovia ofrece una proyección continua de imágenes sobre la evolución del propio edificio o los procesos de restauración. Más información en [www.museocastillayleon.jcyl.es](http://www.museocastillayleon.jcyl.es). Por su parte el área de Turismo del ayuntamiento de Segovia ofrece en las microsites de los centros que gestiona vídeos y realidad 3D para visitarlos de manera virtual y hoy mantienen las jornadas de puertas abiertas. Más información en [www.turismo-desegovia.com](http://www.turismo-desegovia.com). Finalmente el Museo Tecnológico del Vidrio emitirá encuentros virtuales con la directora del Museo y el maestro de soplado de la Real Fábrica de Cristales. Más información en [www.realfabricadecristales.es](http://www.realfabricadecristales.es).

VARIAS LOCALIZACIONES <segovia>

### Concierto

El patio de la Real Casa de la Moneda acoge hoy día 23 un concierto a cargo de la Banda Sinfónica Tierra de Segovia organizado por el ayuntamiento de la capital para celebrar el Día de Europa a las



Gonzalo Borondo expone en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente 'Hereditas'.

K.

18.30 h. Las invitaciones podrán retirarse en el Centro de Recepción de Visitantes.

REAL CASA DE LA MONEDA <segovia>

### Donación de sangre

El punto fijo de donación de sangre instalado en la sala 28, junto a la sala de extracciones, del Hospital General de Segovia estará abierto para los interesados mañana, 24 de mayo, de 9.00 h. a 15.00 h.

HOSPITAL GENERAL <segovia>

### Jornada

Continúan las jornadas 'Lunes inclusivos' que organizan Cruz Roja Segovia y la Federación Empresarial Segoviana mañana día 24 de mayo con la dedicada a 'Sin límites de edad. La diversidad fuente de innovación' de 16.00 h. a 17.30 h. y que se realizará a tra-

vés de la plataforma Zoom. Más información e inscripciones en el número de teléfono 921440202 y en el correo electrónico [empleosg@cruzroja.es](mailto:empleosg@cruzroja.es).

CRUZ ROJA Y FES <segovia>

### Conferencia

La Biblioteca Pública acogerá mañana día 24 a las 19.15 h. la conferencia y diálogo con los asistentes de Raúl Tola, director de la cátedra Vargas Llosa, sobre la obra del Premio Nobel y la literatura. Previamente, a las 18.30 h., se emitirá una charla pregrabada entre el escritor y el periodista. La actividad se enmarca dentro de la programación de Hay Festival Segovia. Para poder participar es necesario realizar una inscripción previa en el teléfono 921463533.

BIBLIOTECA PÚBLICA <segovia>

### Actividades para jóvenes

El ayuntamiento de Segovia organiza actividades para jóvenes para las que es necesario realizar una inscripción previa en el teléfono 921460401, en el correo [juventud.actividades@segovia.es](mailto:juventud.actividades@segovia.es) o en la web [www.segoviajoven.es](http://www.segoviajoven.es) donde se puede consultar el programa completo de actividades y horarios. Mañana día 24 finaliza el plazo de inscripción de la actividad para menores de 18 años '¡Por fin es viernes! Arte postal con Esther Ferrer' y para 'Tarde de tableros' y 'Descubriendo artistas olvidadas. Arte postal con Esther Ferrer' para mayores de 18 años.

AYUNTAMIENTO <segovia>

### Jornada

La Cámara de Comercio de Segovia organiza mañana día 24 a las 10.00 h., una jornada online gratuita sobre 'Gestión del residuo alimentario' impartida por Gemma Vertín, doctora y profesora de Bureu Veritas. Está dirigida especialmente a empresas que trabajen con alimentos y generen residuos alimentarios. Más información e inscripciones en [www.camaradesegovia.es](http://www.camaradesegovia.es).

CÁMARA DE COMERCIO <segovia>

### Formación

El ayuntamiento de Segovia y la Asociación de Jóvenes Empresarios organizan el programa 'Emprender es juventud' dirigido a mayores de 18 años. Mañana 24 de mayo concluirá el plazo para inscribirse y participar en las formaciones 'Técnicas para hablar en público' que impartirá Ricardo

Santamaría los días 1, 8, 15 y 22 de junio y 'Fotografía para tu marca' que dirigirá Álvaro Martín los días 3 y 10 junio. Toda la información y las inscripciones están disponibles en la página web [www.segoviajoven.es](http://www.segoviajoven.es) y en el teléfono 921460401.

CASA JOVEN <segovia>

### Jornada

La Federación Empresarial Segoviana, la Asociación de Jóvenes Empresarios de Segovia y la Fundación MásFamilia organizan el 25 de mayo la jornada 'Hablemos de conciliación. El futuro de las organizaciones postcovid' a partir de las 17.00 h. a través de Zoom. La participación es gratuita previa inscripción en el correo [comunicacion@fessegovia.es](mailto:comunicacion@fessegovia.es). Más información en la página web [www.masfamilia.org](http://www.masfamilia.org).

FES <segovia>

### Conferencia

El 25 de mayo tendrá lugar en la Biblioteca Pública la conferencia 'La Biblia VIII' dentro del ciclo 'Libros Sagrados' a cargo de Secundino Pérez a partir de las 19.00 h. Para poder participar es necesario realizar una inscripción previa en el teléfono 921463533.

BIBLIOTECA PÚBLICA <segovia>

### Conferencia

El Cabildo de la Catedral de Segovia continúa con las actividades organizadas en torno a los tapices del templo. El viernes día 27 a las 17.30 h. la sala Capitular acogerá la conferencia 'Valoración y fortuna histórica de los tapices. Entre arte y artesanía' impartida por Miguel Ángel Zalama, catedrático en Historia del Arte. El acceso es libre hasta completar aforo.

CATEDRAL <segovia>

### Taller

El 27 de mayo próximo la Cámara de Comercio de Segovia organiza el taller online gratuito 'Mailrelay y Mailchimp: herramientas del email marketing' de 14.00 h. a 17.00 h. Más información e inscripciones en la web [www.camaradesegovia.es](http://www.camaradesegovia.es).

CÁMARA DE COMERCIO <segovia>

## CONVOCATORIAS

### Ayudas

La Universidad de Valladolid convoca ayudas económicas para estudiantes con especiales dificultades socioeconómicas hasta mañana 24 de mayo, aunque según la disponibilidad presupuestaria y las circunstancias especiales de emergencia social se podrá atender solicitudes fuera de plazo. El importe máximo será de 900 euros por convocatoria y estudiante. Más información en la



La Banda Sinfónica Tierra de Segovia actúa hoy día 23 en la Real Casa de la Moneda.

E.A.







# GUÍA DE EMPRESAS de Segovia y provincia

## A ABOGADOS

**Ángel Gracia Ruiz**  
Corralillo de S. Nicolás, 6, 2º A. 40001  
*Tel.: 921463307 y 619706023*  
*angelgra@telefonica.net*

**Arias Pinillo**  
Avenida del Acueducto, 25, 1  
*Tel.: 921430760*

**JYM Sanz Abogados C.B.**  
**Julián Sanz Gómez.**  
**Mónica Sanz Sierra**  
*www.jymsanzabogados.com*  
Ezequiel González, 29 - *Tel.: 921461501*

**Julia González Herrero**  
Plaza Somorrostro, 3 - *Tel.: 921426161*

**Martín Merino Abogados**  
Plaza de Guevara, 4 - *Tel.: 921443258*

**Ricardo Catalina Miranda**  
Ada. Camilo José Cela, 8, 1º  
*Tel.: 921143060* - **Cuéllar**

## ACADEMIAS

**Omega**  
Ctra. Tréscasas, 24  
*Tel.: 637079963 y 921406163*

## ADMINISTRACIÓN COMUNIDADES

**Magesco Administración**  
Avda. Avenida del Acueducto, 27, 2º  
Dcha. *Tel.: 921413355.*

## ALARMAS

**Drin.** Polígono I. El Acueducto  
*Tel.: 902902910*

## ALIMENTACIÓN

**Casa Candamo**  
San Francisco, 2 - *Tel.: 921434624*

**La Tienda del Señor Emilio**  
José Zorrilla, 74 - *Tel.: 921420426*

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo**  
Avda. del Sotillo, 3 - *Tel.: 921433260*  
**La Lastrilla**

**Dionisia San Juan Moreno**  
Eras, 3 - *Teléf.: 921557265*  
**S. Tomé del Puerto**

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz**  
Caño, 28 - *Tel.: 921575068*  
**Navalmanzano**

**Supermercado Jesús Marino**  
Granero, 13 - *Tel.: 921543111*  
**Boceguillas**

**Huercasa**  
Lavaderos, s/n - *Tel.: 921160006*  
**Sanchonuño**

## ARQUEÓLOGOS

**Isabel Marqués Martín**  
Del Carmen, 5  
*Tels.: 921461653 y 696649706*

## ARQUITECTOS

**Cristina Martínez Mollinedo**  
Juan Bravo, 7 - *Tel.: 629042676*

**Joaquín Albertos Díez**  
Almendros, 3. Local - *Tel.: 921432587*

**Trazados Tz2 Arquitectura**  
Pº Espronceda, 16  
*Tel.: 921118797 y 637768470*

**Attrium**  
*www.attrium.info*  
Del Tango 15  
*Tels.: 921406543 y 616483216*  
**San Cristóbal de Segovia**

## ARTESANÍA

**Montón de Trigo, Montón de Paja**  
Juan Bravo, 21.  
Plaza de la Merced, 1  
*Tel.: 9214626700*

## ASOCIACIONES

**Fundación Personas**  
Obispo Quesada, 4. *Tel.: 921424570*  
La Aceña, 2. *Tel.: 921145075* - **Cuéllar**

## B BARES

**Alma Nostra Restaurante**  
Los Zuloagas, 1  
*Tel.: 660736734*

**Bar Pino Dido**  
Cándido López, 2. Bajo  
*Tel.: 654515214*

**Atrio Bar**  
Hermanos Barral, 3 - *Tel.: 921463891*

**Bar Cancha 17**  
Dámaso Alonso, 16 - *Tel.: 921475449*

**Bar Casa Vicente**  
Plaza de La Rubia, 6 - *Tel.: 921462541*

**Bar Cathedra**  
Paseo Conde Sepúlveda, 1  
*Tel.: 921431072*

**Bar El Caballo Blanco**  
Obispo Quesada, 22 - *Tel.: 921441164*

**Bar El Compás**  
Santo Tomas, 1 - *Tel.: 921428648*

**Bar El Desván**  
Juan bravo, 58 - *Tel.: 921462741*

**Bar El Rincón Real**  
José Zorrilla, 134 - *Tel.: 921476375*

**El Secreto de San Clemente**  
Avda. del Acueducto, 14  
*Tel.: 619077556*

**Bar El Soto**  
Plaza Tirso de Molina, 11  
*Tel.: 921110815*

**Bar Futbol**  
Blanca de Silos, 13 - *Tel.: 921434675*

**Bar J**  
Infanta Isabel, 7 - *Tel.: 646962654*

**Bar La Concepción**  
Plaza Mayor, 15 - *Tel.: 921460930*

**Bar La Tropical**  
Cervantes, 21 - *Tel.: 921469992*

**Bar Las Tres BBB**  
Plaza Mayor, 13 - *Tel.: 921462226*

**Bar Orly**  
Bajada d, 2 - *Tel.: 921461318*

**Bar P131**  
Plaza Tirso de Molina - *Tel.: 921475455*

**Bar Restaurante Estévez.**  
Comida casera. Avda. Vía Roma, 14  
*Tel.: 921434658*

**Bar Rincón Real.**  
Calle de José Zorrilla, 134.

**Bar Tapitas.**  
Calle los Arroyos, 8, 10.

**Bar Tentaciones**  
(Mercado Municipal La Albuera)  
*Tel.: 693801151*

**Café-Bar Plató**  
Hermanos Barral, 1 - *Tel.: 921463918*

**Café San Millán**  
Severo Ochoa, 1 - *Tel.: 921429307*

**Cafetería Alcázar de Segovia**  
Alcázar de Segovia

**Cafetería Los Soportales**  
Avda. Avenida del Acueducto, 18  
*Tel.: 921461766*

**Cafetería San Cristóbal**  
El Campo 5 - *Tel.: 921432765*

**El Mesón de los Frailes** Calle de  
José Zorrilla, 115, Segovia

**Parrilla Las Sirenas**  
Juan Bravo, 30 - *Tel.: 921462654*

**Taberna López**  
*www.tabernalopez.com*  
*Tel.: 921433618*

**Café Luis**  
Plaza Mayor, 5 - *Tel.: 921425208*  
**Abades**

**Bar 82**  
Carretera de Cuéllar s/n.  
*Tel.: 921155202* - **Arroyo de Cuéllar**

**Bar Sol**  
Plaza España - *Tel.: 617187516*  
**Cabezuela**

**Bar Casino**  
Plaza Abastos, 2 - *Tel.: 921561131*  
**Carbonero el Mayor**

**Bar Kris/Kol**  
Pósito Real, 20 - *Tel.: 921560787*  
**Carbonero el Mayor**

**Bar Palacio**  
Diputado Esteban Pastor, 1  
*Tel.: 921560015*  
**Carbonero el Mayor**

**Bar Iván**  
La Iglesia, 1 - *Tel.: 921168075* - **Chatún**

**Bar la Alameda**  
El Parque, 3 - *Tel.: 921168081* - **Chatún**

**Bar Paralex**  
Calvario, 31 - *Tel.: 921140451* - **Cuéllar**

**Bar Basilio**  
Plaza de la Corredera, 17  
*Tel.: 921181217* - **El Espinar**

**Bar Las Cubas**  
Damas, 8 - *Tel.: 921555009*  
**Fresno de Cantespino**

**Bar Jayca**  
Santa Olalla, 2 - *Tel.: 921168242*  
**Gomezterracin**

**Bar Pedro**  
Real, 2 - **Hontanares de Eresma**

**Bar Emilia**  
Pº San Pedro, 1 - *Tel.: 921504002*  
**Matabuena**

**Bar Marta**  
Santa Ana, 36 - *Tel.: 921179292*  
**Muñopedro**

**Bar Pintos**  
Procesiones, 3 - *Tel.: 921179233*  
**Muñopedro**

**Bar Pi-Lón**  
Ramón y Cajal, 2 - *Tel.: 921580205*  
**Nava de la Asunción**

**Casa Poli**  
Segovia, 20 - *Tel.: 921480501*  
**Navas de Riofrio**

**Bar La Iglesia**  
Mayor, 5 - *Tel.: 921507176*  
**Prádena**

**Bar Montalvo**  
Ctra. San Rafael, 46 - *Tel.: 921479101*  
**Revengea**

**Bar La Fonda**  
Plaza Mayor, 3 - *Tel.: 921551053*  
**Riaza**

**Bar Restaurante Castilla**  
Plaza de los Dolores, 11  
*Tel.: 921471256* - **San Ildefonso**

**Ruta 66**  
C/ La Reina, 17 - *Tel.: 921470516*  
**San Ildefonso**

**Bar Casino**  
Real, 2 - *Tel.: 921501194* - **Turégano**

**El Zaguán**  
Plaza España, 16 - *Tel.: 921501165*  
**Turégano**

**El Albero**  
Crtra. Madrid-León, 3 - *Tel.: 921478688*  
**Valsain**

**Bar Juanito**  
Real, 1 - *Tel.: 921490740*  
**Valverde del Majano**

**Bar La Aparecida**  
Plaza Mayor, 5 - *Tel.: 921490008*  
**Valverde del Majano**

**Bar La Alcaldesa**  
Oriente, 2 - *Tel.: 921432619*  
**Zamarramala**

## BRICOLAJE

**Maderas Colomba**  
Avda. Hontoria. Par. 27-E  
*Tel.: 921434595*  
**Polígono de Hontoria**

## C CAMPING

**Camping Acueducto**  
Avda. Juan de Borbón y B, 49  
*Tel.: 921425000*

## CARNICERIAS

**Carnicería Manuel Clemente Martín**  
San Francisco, 30 - *Tel.: 921428106*

**Carnicería Juan Martín**  
San Francisco 14 - *Tel.: 921428024*

**Carnicería Garmar**  
Paseo Conde Sepúlveda  
*Tel.: 921420827*

**Carnicería Herranz**  
José Zorrilla, 79 - *Tel.: 921421627*

**Carnes Mercedes Martín**  
La Plata, 22 - *Tel.: 921433814*

**Carnicería Vicarma**  
Plaza Becquer, 9 - *Tel.: 921444757*

**Casquería Claudio de la Fuente**  
San Francisco, 11 - *Tel.: 921428223*

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez**  
El Pobo, 20 - *Tel.: 921506314*  
**Navafría**

## CARPINTERÍAS

**Maderas Justo Herrero**  
Calle el Mayo, 27 - *Tel.: 921506602* -  
**Navafría**

**Mariano Arribas e Hijos**  
Castillejos, 16 - *Tel.: 921483006*  
**Otero de Herreros**

## CASAS RURALES

**Casa Rural Paco Martín**  
El Pozo, 3 - *Tel.: 636698713*  
**La Cuesta**

## CENTROS DE NEGOCIOS

**Exitus**  
Avda. Padre Claret, 12 - *Tel.: 921413079*

## CENTRO DE RECONOCIMIENTO MÉDICO

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia (Perm. de conducir, armas, seguridad privada...)**  
Pza Espronceda, 16 - *Tel.: 921118686*

## CENTROS RECREATIVOS

**Casino de la Unión**  
Juan Bravo, 30 - *Tel.: 921462663*

**Casino de la Unión**  
Plaza de España, 5, bajo - **Cantalejo**

**Club de Campo El Tiro**  
Pº de Bolonia s/n. - *Tel.: 921470280*  
**San Ildefonso**

## CHURRERÍAS

**Santamera**  
José Zorrilla, 27 - *Tel.: 921421003*

**La Churrería**  
Santa Teresa de Jesús, 14  
*Tel.: 921443772*

## CLIMATIZACIÓN

**Air & Fort**  
Alfonso VI, 27 - *Tel.: 645255668*

## CLÍNICAS DENTALES

**Clinica Médico Dental Tirso de Molina**  
Tirso de Molina, Local 9  
*Tel.: 921442924*

## COMBUSTIBLES

**Gasoleos Martín**  
*www.gasoleosmartin.es*  
Guadarrama, 25 - *Tel.: 921438404*

**Geot Carburantes**  
Pº Ezequiel González, 24  
*Tel.: 921427910*

**Navatrans Gasolinera**  
Autovía Valladolid-Segovia  
*Tel.: 921064963* - **Navas de Oro**

## COMERCIO /EMPRESAS DE SERVICIOS

**Muñoz Hostelería**  
Gremio de los Caldereros, 16. Pol.  
Industrial de Hontoria - *Tel.: 921429762*

**Fábrica de Cristales Vicasa**  
Colonia Esperanza, 9 - *Tel.: 921472202*  
**San Ildefonso**

## COMIDAS POPULARES

**Julián del Barrio** - *Tel.: 696127682*

## CONSTRUCCIÓN

**La Paloma Segoviana**  
Carretera de Soria, 7 - *Teléf.: 921435577*

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo**  
*Tel.: 921430861*

**Construcciones CMM**  
Marqués del Arco, 34, 2º  
*Tel.: 616329887*

**Construcciones Gerensa**  
Doctor Laguna, 4, 1º E  
*Tel.: 921462536*

**Construcciones Cecilio Palomares**  
Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E

**Construcciones Cardiel**  
Pº Ezequiel González, 10  
*Tel.: 921427519*

**Gómez Apartamentos, S.A.**  
*www.gomezapartamentos.com*  
San Vicente Ferrer, 4 - *Tel.: 921424858*

**Fábrica de Ladrillos Dalopa**  
Carretera de Bernuy-Mata, s/n.  
*Tel.: 921400020* - **Bernuy de Porreros**

**Carlos Díez Segovia**  
Ctra. San Rafael-Segovia - **El Espinar**

**Construcciones David**  
San Juan, 6 - *Tel.: 921586625* - **Coca**

**Manuel San Frutos**  
**Materiales de Construcción**  
C/ Peñafiel, 2 - *Tel.: 921140220*  
**Cuéllar**

**Gorma Materiales de Construcción**  
Abades, 15 - *Tel.: 921485166* - **Madrona**

**Mariano Arribas e Hijos**  
Castillejos, 16 - *Tel.: 921483006*  
**Otero de Herreros**

**Fernando Rico**  
Las Flores, 1 - *Tel.: 921160432*  
**Sanchonuño**

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios**  
Polígono Las Eras. Parcela, 12  
*Tel.: 921471803* - **San Ildefonso**

**Félix Arranz Martín**  
Alfonso VI, 30 - *Tel.: 921540038*  
**Sepúlveda**

## CHIMENEAS Y CALDERAS

**Chimeneas y Estufas Martín Muñoz**  
Avda. de la Constitución, 34  
*Tel.: 921442834*

## D DEPORTE

**Deportes La Granja**  
Padre Claret, 6 - *Tel.: 921471586*  
**San Ildefonso**

## DISCOTECAS

**Discoteca Pratum**  
La Plaza, 1 - *Tel.: 921507027* - **Prádena**

## E ELECTRICIDAD

**Suministros Eléctricos Essan**  
Somosierra, 4 - *Tel.: 921427161*

**Electricidad Eufón**  
Carretera Valladolid s/n  
*Tel.: 921140278* - **Cuéllar**

## EMBUTIDOS Y JAMONES

**Jamones Segovia**  
Carretera de Segovia, 30  
*Tel.: 921560030*  
**Carbonero el Mayor**

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos**  
La Montaña, 18 - *Tel.: 921533834*  
**La Matilla**

**Fábrica de Embutidos La Prudencia**  
Caballeros, 2  
*Tel.: 921198030* - **Villacastín**

## F FARMACIAS

**Atienza**  
José Zorrilla, 117 - *Tel.: 921422141*



Tel.: 921 437261

Rubio Ruano

Vía Roma, 30 - Tel.: 921432583

Farmacia Rural Isabel González

Laurentino Cardiel, 18  
Tel.: 921494007 - Valseca

FERRETERÍAS

Ferretería Okume

Paseo Sta. Isabel, 5, posterior, Local D.  
Tel.: 921472405 - San Ildefonso

Ferretería Ferluy

Avda. Alto de León, 14 - Tel.: 921171367  
San Rafael

FLORISTERÍA Y JARDINERÍA

Floristería El Jardín

Cervantes, 3 - Tel.: 921462558

Los Jardineros de la Unidad Especial

Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24 - Tel.: 921432846

FONTANERÍA

Casper Exposición.

www.casper.es  
Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18 - Tel.: 921434107

Saneamientos Casper.

Almacén. Peñalara, 22 - Tel.: 921412633

Segoasistencia

Calle Gremio de los Caldereros, 37  
Tel.: 921445350  
Polígono de Hontoria

FUNERARIAS

Santa Teresa

Tercios Segovianos, s/n  
Tel.: 921430028

Santa Teresa y La Purísima

Trinidad, 17, bajo - Tel.: 921140816  
Cuéllar

GANADERÍAS /PIENSOS/CEREALES

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Octaviano Palomo

Avda. Avenida del Acueducto, 20.  
Tel.: 921429100

Gireporc

Tocaderos s/n. - Tel.: 921400062  
Bernuy de Porreros

Proinserga

Carretear Pinar Chico, s/n.  
Tel.: 921574011 - Fuentepeelayo

Agropabasa

Salinas, 20 - Teléfono.: 921509608  
Sauquillo de Cabezas

A.V.I.G.A.S.E.

www.grupocavigase.com  
Alamo, s/n - Tel.: 921437400  
Valverde del Majano

GESTORÍAS

Asesoría Oficinas Provencio

www.oficinasprovencio.com  
Avda. Acueducto, 25, local bajo  
Tel.: 921462469

Gestoría Arias Pinillos

Avda. Avenida del Acueducto, 25, 1º  
Tel.: 921430760

Gestoría Moro

San Agustín, 3  
Tel.: 921461313

Sen Asesores

Avenida Avenidas del Acueducto, 10, 3º  
Tel.: 921461730

Gestoría Vía Roma

Avda. Vía Roma, 41. Local  
Tel.: 921430604

GRÚAS

Grúas Segovia.

Avda. de Hontoria P. 24 - Polígono Hontoria - Tel.: 921427411 y 648051745

HIPERMERCADOS

Hipermercado Carrefour

Centro Comercial Luz de Castilla

HÍPICAS

Hípica Eresma

Orta. Palazuelos, Km. 2 - Tel.: 921120042

HOSTALES

Hostal Don Jaime

Ochoa Ondátegui, 8 - Tel.: 921444787

Hostal Sol Cristina

Avda. Obispo Quesada 40-42  
Tel.: 921427513

Hostal Vadama

Santa Catalina, 8 - Tel.: 921437043

Hostal Romi

Onésimo Redondo, 12 - Cantalejo

HOTELES

Hotel Cándido

Carretera de La Granja, s/n  
Tel.: 921413972

Hotel San Antonio el Real

www.sanantonioelreal.es  
San Antonio el Real, s/n  
Tel.: 921413455

Hotel Puerta de Segovia

Carretera de Soria, 12 - Tel.: 921437161  
La Lastrilla

Caserío de Lobones

Posada Caserío de Lobones  
Tel.: 921128408 - Valverde del Majano

INDUSTRIAS CARNICAS

Cárnicas Pedro Gómez

www.carnicaspedrogomez.com  
Tel.: 921420081

INMOBILIARIAS

Arco Ramírez

Calandria, 8 - www.arco-remirez.com  
Tel.: 921471474 - San Ildefonso

Alquileres Tapia

Tel.: 607334797

Navisa

www.inmobiliarianavisa.com  
Santo Tomas, 2 - Tel.: 921434366

Segoconsa

Buitrago, 2 - Tel.: 921437743

J.S.F. Grupo Inmobiliario

Del Olmo, 4 - Tel.: 921406826  
San Cristóbal de Segovia

IMPRENTAS

Imprenta Rabalán

Enrique Larreta, 6 - Polígono Industrial El Cerro - Tel.: 921440393

LIBRERÍAS

Librería Cervantes

Cervantes, 14 - Tel.: 921462485

Librería Entrelibros

José Zorrilla, 24 - Tel.: 921423651

MAQUINARIAS

Maquinaria y Repuestos Industrias Núñez

Postas, 11 - Tel.: 921431562  
San Ildefonso

MODA

Boutique Quimera

Tallas grandes 44-46  
www.tallasgrandesensegovia.com  
Alfárez Provisional, 3  
Tel.: 921 442214

MOTOR

Avegosa,

Crta San Rafael, 38.  
921 44 51 84. arvegosa.redsuzuki.es

Conrauto

Vía Roma, 5 - Tel.: 921421358

Emaysa

Peñalara, 2 - Tel.: 921422681

Eresma Motor (BMW)

Navacerrada - Tel.: 921433971

Hyundai

Peñalara, 6 - Tel.: 921453059

Noauto Segovia

Crta. San Rafael, 32 - Tel.: 921413103

Vicente Leal Vargas - Citroën

www.vlealvargas.citroen.es  
Guadarrama, 15 - Tel.: 921422333

Juan José García Martín

- Renault. Crta Santa María s/n.  
Tel.: 921580038  
Nava de la Asunción

MUEBLES Y DECORACIÓN

Arribas Decoración

Peñalara, 4 - Tel.: 921420162

Begara Decoración

Paseo de Ezequiel González, 8  
Tel.: 921444612

Tapicerías Castaño

José Zorrilla, 61 - Tel.: 921463416

Muebles Pastor

Real Sur, s/n. - Tel.: 921169509  
Fuentesauco de Fuentidueña

Martín San José

San Roque, 2 - Tel.: 921507001  
Prádena

MUTUAS

Quirón Prevención Segovia

www.quironprevencion.com  
Obispo Quesada, 26 - Tel.: 921413240

PANADERÍAS

La Tahona del Negrete

San Cristóbal, 14 - Tel.: 921434345

Redondo Robledano

Puente de San Lorenzo, 14  
Tel.: 921434587

Molinga

Pª Conde Sepúlveda, 20  
Tel.: 921425297

Marín

Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2  
Tel.: 921421293

Juan Sanz

Correos, 5 - Tel.: 921557334  
Santo Tomé del Puerto

PARTIDOS POLÍTICOS

C's Ciudadanos Segovia

Plaza Mayor, 1

Izquierda Unida

www.iusegovia.org  
Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º  
Tel.: 921419813

Partido Popular

Escutor Marinas, 16 - Tel.: 921461515

PSOE Segovia

Marqués de Lozoya, 7 - Tel.: 921443030

PASTELERÍAS/CONFITERÍAS

Confitería El Alcázar

www.ponchesegoviano.com  
Plaza Mayor, 13 - Tel.: 921462118

Obrador del Pan

José Zorrilla, 103 - Tel.: 921101198

Pastelería Limón y Menta

Isabel la Católica, 2 - Tel.: 921462141

PELLET

Naturpellet. Fábrica y distribución de pellet

www.naturpellet.es  
Carretera A-601, salida 60  
Tel.: 921160311 - Sanchonuño

PELUQUERÍAS

Alfredo Peluqueros

a\_estilistas@hotmail.com  
C/ Independencia, 4 - Tel.: 921423866

Candel Caballeros

Teniente Coronel Fernando de Castro, 12 - Tel.: 921433975

PODÓLOGOS

Clínica Podológica

La Plata, 28 - B - Tel.: 921422846

Clínica del pie Juan Moreno

Los Almendros, 1 - Tel.: 921461777

PROCURADORES TRIBUNALES

José Carlos Galache Díez

Gobernador Fernandez Jiménez, 12, 2º derecha - Tel.: 921426500

PUBLICIDAD

Publiempresa

Carretera de Rianza, 29 - Tel.: 921413029

REPARACIÓN CALZADO

Zapatero

Calle San Juan, 8 - Tel.: 669638193

RESIDENCIAS

Residencia Mixta de la S. Social

Ctra. de Valladolid, 10

Residencia Asistida de Personas Mayores

Tres de Abril, 9

Residencia Virgen del Pinar

Sol s/n. - Tel.: 921522051 - Cantalejo

Residencia Los Sauces

Nueva, 4 - Tel.: 921496505  
Cantimpalos

Residencia El Alamillo

Alamillo, 50 - Tel.: 921140466 - Cuéllar

Centro de Mayores Valduhertos

Avda. de los Toros, 7 - Tel.: 921144910  
Cuéllar

Centro Socio-Sanitario El Espinar.

Marigarcía, 5  
Tel.: 921182470 - El Espinar

Hermanitas de los Pobres

Avda. Padre Claret, 7 - Tel.: 921438852

Sanidad Virgen de Veladiez

Finca la Setuna s/n. - Tel.: 921467260  
Espirido

Residencia San Miguel

C/ Segovia, 4 - Tel.: 921 574397  
Fuentepeelayo

Residencia El Sotillo - La Lastrilla

Residencia La Alameda

Plaza del Caño, s/n.  
Nava de la Asunción

Residencia San Antonio

Fuente Pia, 12 - Tel.: 666537399 - Marugán

Residencia Las Eras del Arevalillo

Escobar, 28 - Tel.: 921577098  
Mozoncillo

Residencia Nuestra Señora Virgen del Rosario

Avda. Polideportivo, s/n.  
Tel.: 921160093 - Sanchonuño

Residencia Madrid

Paseo de la Fruta, 1 - Tel.: 921470069  
San Ildefonso

Residencia de Ancianos “Los San Pedros”

Camino de la Gamacha, 4  
Tel.: 921531036  
San Pedro de Gaillos

Residencia Vitall

Obispo Cadena, 4 - Tel.: 921594029  
Santa María la Real de Nieva

Fundación Santa Eulalia

Otones, 3 - Tel.: 921509511  
Torreiglesias

El Jardín de Segovia

Ctra. San Ildefonso, s/n  
Tel.: 902123626 - Trescasas

Centro Residencial Oteruelo

Oteruelo s/n - Tel.: 921490960  
Valverde del Majano

RESTAURANTES

Hotel Restaurante San Miguel

Infanta Isabel, 6  
Tel.: 921460009 y 921463657

Mesón de Cándido

Plaza del Azoguejo, 5  
Tel.: 921440837

Mesón Los Arcos

Avda. Juan Carlos I, 16  
Tel.: 921430808

Restaurante Asador Maribel

Padre Claret, 16 - Tel.: 921441141

Restaurante Casa Vicente

www.mesonrtecasavicente.com  
Colón, 1 - Tel.: 921462541

Restaurante Casares

Padre Claret, 2-4 - Tel.: 921047712

Restaurante El Bernardino

Cervantes, 2 - Tel.: 921462477

Restaurante Figón de los Comuneros

Travesía del Patín, 4 - Tel.: 921460309

Restaurante Jose

Plaza Mayor, 4 - Tel.: 921460919

Restaurante José María

Cronista Lecea, 11 - Tel.: 921461111

Restaurante La Codorniz

Hermanos Barral, 3 - Tel.: 921463904

Restaurante San Marcos

San Marcos, 30 - Tel.: 921433649

Taberna Mayo

jmayotorrubias@gmail.com  
Pª Ezequiel González, 41  
Tel.: 921498900

Restaurante La Cerca

Del Puerto, 63 - Tel.: 921504083  
Arcones

Restaurante Los Mellizos

Travesía de la Iglesia, 5  
Tel.: 921560110 - Carbonero el Mayor



# GUÍA DE EMPRESAS de Segovia y provincia

Tel.: 921 437261

## RECAMBIOS AUTOMOCIÓN

**Recambios Lubse**  
www.lubse.es - Peñalara, 26.  
Pol. Ind. El Cerro Tel.: 921444228

## S SEGUROS

**Carretero Arribas  
Agencia de Seguros**  
Ezequiel González, 24, 1ªA  
Teléfonos: 921426421 y 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros**  
Pº Conde Sepúlveda, 19-21  
Tel.: 921420584

**FIATC Seguros**  
Ramón y Cajal, 1. Local  
Tel.: 921434487

**Monterrubio  
Correduría de Seguros**  
Santo Tomas, 2 - Tel.: 921443984

**Uni Segovia** - www.unisegovia.com  
Santa Catalina, 12 - Tel.: 921466064

## SUMINISTROS INDUSTRIALES

**Comercial Gonzalez**  
Guadarrama, 8 y 11 - Tel.: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49 - Tel.: 921422449

**Hins Suministros**  
Somosierra, 7 - Tel.: 921441244

**Suministros Transcose**  
Guadarrama, 4 - Tel.: 921428717

**Útiles**  
Avda. de Hontoria, 37  
Tel.: 921412187 - Hontoria

## T TALLERES

**R.I.G.A.R.V.E.**  
Carretera de Soria, 25 - Tel.: 921428078

**Taller Chapa  
y Pintura Mariano María**  
Atalaya, 1 - Tel.: 921438399

**Talleres Lázaro Agrícola**  
Trinidad, 16 - Tel.: 921527035  
**Sacramenia**

## TRANSPORTES

**Navatrans**  
Zurdo y Giráldez, 19 - Tel.: 921591461  
**Navas de Oro**

**Saiz Garrido S.L.**  
Polígono Industrial Los Llanos de San  
Pedro, Parcela 19 - Tel.: 921181966  
**El Espinar**

**Transportes Fernández Borregón**  
Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B  
Tel.: 921490821  
**Valverde del Majano**

## V VIAJES

**Viajes Patiño**  
www.viajespatiño.es  
Gobernador Fernández Jiménez, 6  
Tel.: 921430511

## VIVEROS

**Viveros Julián Martín**  
Ctra. Soria, 1 - Tel.: 921436234  
**La Lastrilla**

**El Ejidillo, Viveros Integrales**  
Ctra. de Segovia s/n.  
Tel.: 921121380  
**Valdesimonte**

## Z ZAPATERÍAS

**Bartolome**  
Roble, 12 - Tel.: 921431095

**Los Chicos**  
Juan Bravo, 32  
Tel.: 921462648

¿Quiere que su negocio  
aparezca en esta GUÍA?

SUSCRÍBASE A

**EL ADELANTADO** 120  
DE SEGOVIA

# ANUNCIOS BREVES

921 461212

## TRABAJO

**EL ADELANTADO**  
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

**POR TELÉFONO**  
921 46 12 12  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia  
de publicidad habitual  
para gestionar  
sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:**  
Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA  
mínimo diez palabras.  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:**  
(22 X40 mm):  
11,00 € + 21 % IVA.

**SE PRECISA** matrimonio de guardeses para realizar tareas de mantenimiento y limpieza en una finca de Madrid. Se requiere experiencia demostrable. Interesados llamar al: 682 503 373

**SE NECESITA** personal para manejo de máquinas envasadoras. Se requiere algún conocimiento de electricidad o mecánica. luismaria@envasadossegovia.com 639102210.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos, con 3 días de anticipación como mínimo, por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: **redaccion@eladelantado.com**. Las copias fotográficas no se devolverán.

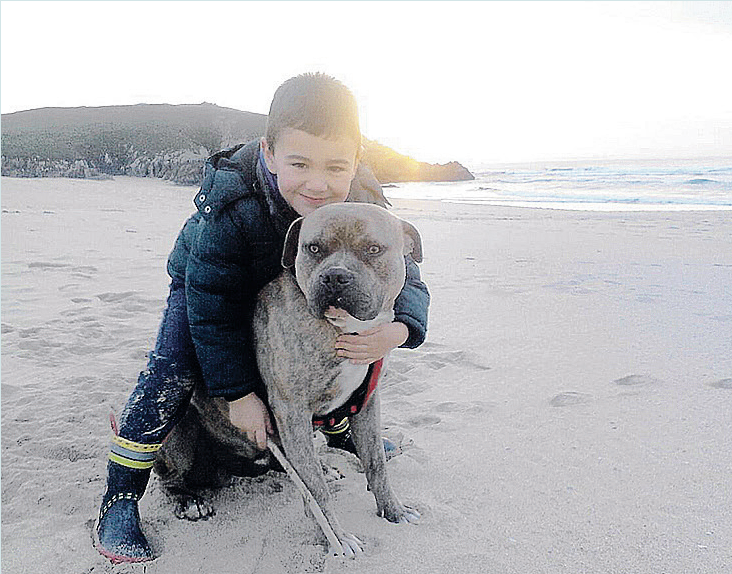


**ANIVERSARIO.** Hoy día 23 de mayo celebramos las Bodas de Oro de Juanma y Marisa. Esperamos pasar un buen día en familia. Felicidades!

# El álbum

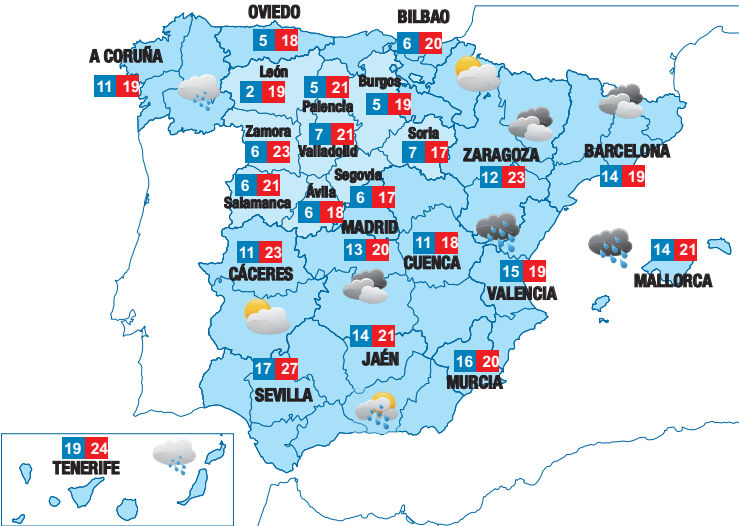
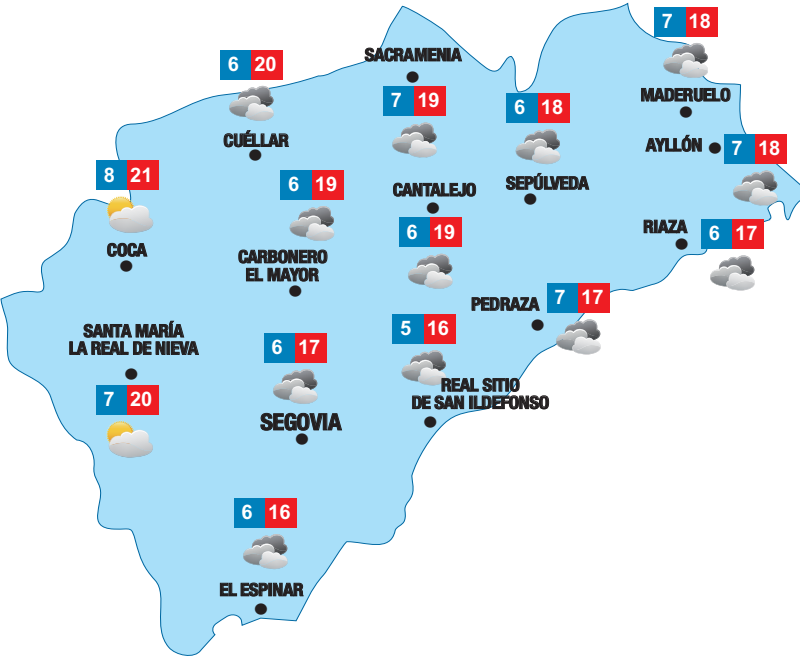


**FELICITACIONES PARA DENIS** en su 12 cumpleaños, de parte de sus papás Ricardo y Nora, que le darán una fiesta sorpresa en la urbanización residencial calle Calvario de Cantimpalos. Será un cumpleaños cargado de sorpresas y regalos, donde todos brindarán para decirle lo mucho que lo quieren. Un abrazo muy fuerte y un tirón de orejas de tu querida hermana Ania, de tus queridos abuelos y de todos tus familiares del Ferrol (La Coruña). También te deseamos mucho ánimo, te dejó tu más fiel y entrañable compañero de aventura "Tapón", han sido 11 años de amor compartido, de fidelidad, siempre estará en tu corazón. /LOURDES MATARRANZ GÓMEZ





EL TIEMPO



El tiempo, hoy

En Castilla y León: Poco nuboso con nubosidad de evolución, sobre todo en el sureste, y aumento de la nubosidad alta al final en el noroeste. Nubosidad baja matinal en el norte que podría dar lugar a bancos de niebla dispersos. Temperaturas mínimas en descenso y máximas en ascenso. Heladas débiles en zonas de montaña. Vientos flojos del norte y nordeste, tendiendo a componente oeste. En España: Nuboso o cubierto en el tercio sureste peninsular y Baleares,

con precipitaciones acompañadas de alguna tormenta, y que pueden ser localmente fuertes o persistentes. Se podrán extender, con intervalos nubosos, y de forma más débil y dispersa, a otras zonas de la mitad este peninsular. Poco nuboso con algún intervalo nuboso en el resto.

Temperaturas en Europa

|        |       |         |       |       |       |
|--------|-------|---------|-------|-------|-------|
| Lisboa | 12 21 | Londres | 7 13  | París | 8 18  |
| Berlín | 8 17  | Roma    | 15 25 | Moscú | 11 20 |

Autobuses entre Madrid y Segovia

https://www.avanzabus.com. https://booking.avanzabus.com/web/step1.php  
Telf. 91 272 28 32 (Att cliente: De lunes a viernes de 8 a 21 horas.  
Sábados de 9 a 17 y domingos de 11 a 19 horas)

| MADRID - SEGOVIA |                                           | Lunes a Viernes | Sábados y Domingos |
|------------------|-------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| SERVICIO         | LINEA                                     |                 |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 6:30            |                    |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-SEGOVIA                        | 6:50            |                    |
| Semidirecto      | ESCOLAR EL ESPINAR-SEGOVIA                | 7:00            |                    |
| Ruta             | OTERO HERREROS-SEGOVIA                    | 7:00            |                    |
| Ruta             | MADRID-SEGOVIA                            | 7:15            |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 7:30            |                    |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 8:00            | 8:00               |
| Ruta             | EL ESPINAR-SEGOVIA                        | 9:00            |                    |
| Ruta             | MADRID-MELGAR F. (por Villahán)           |                 | 9:00               |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 9:15            | 9:15               |
| Semidirecto      | MADRID-EL ESPINAR                         | 9:30            | 9:30               |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 10:00           | 10:00              |
| Ruta             | MADRID-NAVA DE LA ASUNCIÓN                |                 | 10:15              |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 11:00           | 11:00              |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 11:30           | 11:30              |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 12:00           | 12:00              |
| Semidirecto      | UNI AUTÓNOMA-COMPLUTENSE-SEGOVIA          | 12:05/12:35     |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 13:00           | 13:00              |
| Ruta             | OTERO HERREROS-SEGOVIA                    | 13:20           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-EL ESPINAR                         | 13:45           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 14:00           | 14:00              |
| Ruta             | MADRID-NAVA DE LA ASUNCIÓN (solo viernes) | 14:15           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 14:30           |                    |
| Semidirecto      | PUITECNICA (C.Suj-COMPLUTENSE-SEG         | 14:35/15:05     |                    |
| Ruta             | MADRID-SEGOVIA                            | 15:00           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 15:15           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 15:30           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-EL ESPINAR                         | 15:45           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 16:00           | 16:00              |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-OTERO-SEGOVIA                  | 16:30           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 17:00           | 17:00              |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 18:00           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 18:15           | 18:15              |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 19:00           | 19:00              |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 19:30           | 19:30              |
| Ruta             | MADRID-SEGOVIA                            | 20:00           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-EL ESPINAR                         | 20:30           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 20:45           |                    |
| Semidirecto      | UNI AUTÓNOMA-COMPLUTENSE-SEGOVIA          | 20:45/21:15     |                    |
| Ruta             | MADRID-SEGOVIA                            |                 | 21:00              |
| Ruta             | OTERO HERREROS-SEGOVIA                    | 21:10           |                    |
| Directo          | MADRID-SEGOVIA                            | 21:30           | 21:30              |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 22:00           |                    |
| Semidirecto      | MADRID-SEGOVIA                            | 23:00           | 23:00              |

| SEGOVIA - MADRID |                                           | Lunes a Viernes | Sábados y Domingos |
|------------------|-------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| SERVICIO         | LINEA                                     |                 |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 5:35            |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 6:15            |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 6:15            |                    |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-MADRID                         | 6:15            |                    |
| Semidirecto      | IA-MONCLOA-COMPLUTENSE-UNI POLITECNICA    | 6:20/6:20       |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 6:45            |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-UNI COMPLUTENSE-AUTÓNOMA          | 6:45/6:45       |                    |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-MADRID                         | 6:55            |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 7:00            |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 7:00            |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-UNI COMPLU.(Ciudad U)             | 7:15            |                    |
| Directo          | EL ESPINAR-MADRID                         | 7:45            |                    |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-MADRID                         |                 | 8:00               |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 8:30            | 8:30               |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 9:00            |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 9:45            |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 10:30           | 10:30              |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-MADRID                         | 10:30           | 10:30              |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO HERREROS                    | 11:10           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            |                 | 11:30              |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 11:45           |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 12:30           | 12:30              |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO HERREROS                    | 12:30           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 13:00           |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-UNI COMPLUTENSE-AUTÓNOMA          | 13:00/13:00     |                    |
| Ruta             | ESCOLAR SEGOVIA-EL ESPINAR                | 14:00           |                    |
| Ruta             | SEGOVIA-EL ESPINAR                        | 14:15           |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 14:30           | 14:30              |
| Ruta             | MELGAR F-MADRID (por Villahán)            |                 | 15:15              |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO-EL ESPINAR                  | 15:15           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 15:30           | 15:30              |
| Ruta             | SEGOVIA-MADRID                            | 16:00           | 16:00              |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 16:30           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 17:00           | 17:00              |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 17:30           | 17:30              |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 18:00           |                    |
| Ruta             | NAVA DE LA ASUNCIÓN-MADRID (SOLO VIERNES) | 18:30           |                    |
| Ruta             | NAVA DE LA ASUNCIÓN-MADRID                |                 | 18:30              |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 19:00           | 19:00              |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO-EL ESPINAR                  | 19:00           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 19:30           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 20:00           | 20:00              |
| Semidirecto      | EL ESPINAR-MADRID                         | 20:00           | 20:00              |
| Ruta             | SEGOVIA-MADRID                            | 20:15           | 20:15              |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO HERREROS                    | 20:20           |                    |
| Directo          | SEGOVIA-MADRID                            | 21:00           | 21:00              |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 21:30           |                    |
| Semidirecto      | SEGOVIA-MADRID                            | 21:45           |                    |
| Ruta             | SEGOVIA-OTERO HERREROS                    | 22:00           |                    |

Trenes alta velocidad

| SEGOVIA - MADRID |        |         |                  |
|------------------|--------|---------|------------------|
| TREN             | SALIDA | LLEGADA | SERVICIO         |
| 08058 AVANT      | 07.00  | 07.28   | Lunes a viernes  |
| 08068 AVANT      | 07.22  | 07.50   | Lunes a viernes  |
| 34868 AVANT      | 07.38  | 08.05   | Lunes a viernes  |
| 04868 ALVIA      | 07.38  | 08.05   | Lunes a viernes  |
| 08078 AVANT      | 07.52  | 08.20   | Lunes a viernes  |
| 08088 AVANT      | 09.22  | 09.50   | Lunes a viernes  |
| 34898 AVANT      | 09.54  | 10.21   | Sábado y domingo |
| 04898 ALVIA      | 09.54  | 10.21   | Sábado y domingo |
| 08098 AVANT      | 10.27  | 10.55   | Sábado y domingo |
| 04072 ALVIA      | 10.47  | 12.00   | Lunes a viernes  |
| 04064 ALVIA      | 12.20  | 12.50   | Diario           |
| 04092 ALVIA      | 12.52  | 13.57   | Sábado y domingo |
| 04186 ALVIA      | 13.59  | 14.28   | Lunes a sábado   |
| 04086 ALVIA      | 13.59  | 14.28   | Diario           |
| 04286 INTERCITY  | 13.59  | 14.28   | Domingo          |
| 04110 ALVIA      | 14.53  | 15.57   | Diario           |
| 08158 AVANT      | 15.57  | 16.25   | Domingo          |
| 04114 ALVIA      | 16.04  | 16.33   | Diario           |
| 08178 AVANT      | 18.22  | 18.50   | Diario           |
| 04178 AVE        | 19.13  | 19.40   | Lunes a viernes  |
| 34178 AVANT      | 19.13  | 19.40   | L a V y D.       |
| 04988 ALVIA      | 19.33  | 20.00   | Sábado y domingo |
| 34988 AVANT      | 19.33  | 20.00   | Sábado y domingo |
| 08198 AVANT      | 20.23  | 20.51   | Diario           |
| 04354 ALVIA      | 20.36  | 21.05   | Diario           |
| 04174 ALVIA      | 20.36  | 21.05   | Domingo          |
| 04266 ALVIA      | 21.37  | 22.06   | Domingo          |
| 04166 ALVIA      | 21.37  | 22.06   | Domingo          |
| 04670 INTERCITY  | 22.00  | 22.27   | Domingo          |

| MADRID - SEGOVIA |        |         |                      |
|------------------|--------|---------|----------------------|
| TREN             | SALIDA | LLEGADA | SERVICIO             |
| 04275 ALVIA      | 07.15  | 07.43   | Diario               |
| 08079 AVANT      | 07.52  | 08.19   | Lunes a viernes      |
| 34899 AVANT      | 08.50  | 09.17   | Sábado y domingo     |
| 04899 ALVIA      | 08.50  | 09.17   | Sábado y domingo     |
| 08109 AVANT      | 10.15  | 10.42   | Sábado y domingo     |
| 08129 AVANT      | 12.10  | 12.37   | Lunes a viernes      |
| 04325 ALVIA      | 12.55  | 13.24   | Diario               |
| 04143 ALVIA      | 13.25  | 14.39   | Diario               |
| 98417 LD-AVE     | 13.25  | 15.07   |                      |
| 04111 ALVIA      | 14.34  | 15.59   | Diario               |
| 99471 LD         | 14.34  | 16.33   | Diario               |
| 99469 LD         | 14.34  | 16.33   | Diario               |
| 04149 AVE        | 14.40  | 15.07   | Lunes a viernes y D. |
| 34149 AVANT      | 14.40  | 15.07   | Lunes a viernes y D. |
| 08359 AVANT      | 15.40  | 16.07   | Lunes a viernes      |
| 04267 ALVIA      | 16.05  | 16.33   | Diario               |
| 04167 ALVIA      | 16.05  | 16.33   | Diario               |
| 31267 AVANT      | 16.05  | 16.33   | Diario               |
| 08179 AVANT      | 17.00  | 17.27   | Diario               |
| 08199 AVANT      | 19.25  | 19.52   | Lunes a viernes      |
| 04909 ALVIA      | 20.40  | 21.07   | Diario               |
| 34909 AVANT      | 20.40  | 21.07   | Diario               |
| 04909 ALVIA      | 20.40  | 21.07   | Lunes a viernes      |
| 08219 AVANT      | 21.30  | 21.57   | Sábado y domingo     |

| SEGOVIA - VALLADOLID |        |         |                      |
|----------------------|--------|---------|----------------------|
| TREN                 | SALIDA | LLEGADA | SERVICIO             |
| 08079 AVANT          | 08.20  | 08.57   | Lunes a viernes      |
| 08109 AVANT          | 10.43  | 11.20   | Diario               |
| 04111 ALVIA          | 12.25  | 13.02   | Domingo              |
| 04111 ALVIA          | 12.27  | 13.04   | Lunes a viernes      |
| 04111 ALVIA          | 12.32  | 13.09   | Sábado               |
| 08129 AVANT          | 12.38  | 13.15   | Lunes a viernes      |
| 04143 ALVIA          | 14.41  | 15.16   | Diario               |
| 04149 AVE            | 15.09  | 15.42   | Lunes a viernes y D. |
| 34149 AVANT          | 15.09  | 15.42   | Lunes a viernes y D. |
| 08359 AVANT          | 16.08  | 16.45   | Lunes a viernes      |
| 04167 ALVIA          | 16.35  | 17.21   | Diario               |
| 04267 ALVIA          | 16.35  | 17.21   | Diario               |
| 34267 AVANT          | 16.35  | 17.21   | Diario               |
| 08179 AVANT          | 17.28  | 18.05   | Diario               |
| 08199 AVANT          | 19.54  | 20.31   | Lunes a viernes      |
| 08219 AVANT          | 21.58  | 22.35   | Sábado y domingo     |

| VALLADOLID - SEGOVIA |        |         |                      |
|----------------------|--------|---------|----------------------|
| TREN                 | SALIDA | LLEGADA | SERVICIO             |
| 08058 AVANT          | 06.23  | 06.58   | Lunes a viernes      |
| 08068 AVANT          | 06.45  | 07.20   | Lunes a viernes      |
| 08078 AVANT          | 07.15  | 07.50   | Lunes a viernes      |
| 08088 AVANT          | 08.45  | 09.20   | Lunes a viernes      |
| 08098 AVANT          | 09.50  | 10.25   | Sábado y domingo     |
| 04072 ALVIA          | 10.07  | 10.46   | Lunes a viernes      |
| 04092 ALVIA          | 12.12  | 12.51   | Sábado y domingo     |
| 04086 ALVIA          | 13.11  | 13.57   | Diario               |
| 04186 ALVIA          | 13.11  | 13.57   | Diario               |
| 04110 ALVIA          | 14.42  | 15.21   | sábado y domingo     |
| 04110 ALVIA          | 14.51  | 15.30   | Lunes a viernes      |
| 08158 AVANT          | 15.20  | 15.55   | Domingo              |
| 08178 AVANT          | 17.45  | 18.20   | Diario               |
| 04178 AVE            | 18.36  | 19.11   | Lunes a viernes y D. |
| 34178 AVANT          | 18.36  | 19.11   | Lunes a viernes y D. |
| 08198 AVANT          | 19.46  | 20.21   | Diario               |
| 04670 Intercity      | 21.20  | 21.56   | Domingo              |

El Adelantado de Segovia no se hace responsable de que se puedan producir cambios en los horarios

BONOLOTO

Sábado 22 de mayo

13 - 28 - 35 - 40 - 42 - 43  
Complem. 12 - Reintegro: 2

LA PRIMITIVA

Sábado 22 de mayo

17 - 19 - 24 - 33 - 41 - 46  
Complem. 6 - Reintegro: 7

EUROMILLONES

Viernes 21 de mayo

2 - 9 - 13 - 15 - 35  
Estrellas: 3 - 10

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 16 de mayo

1 - 14 - 27 - 35 - 43  
Número clave (reintegro): 9

ONCE

Sábado 22 de mayo

Serie: 028

34969

Número: 11862 Serie: 024 / Número: 20116 Serie: 047  
Número: 50788 Serie: 008 / Número: 89653 Serie: 030

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Viernes 21 de mayo   | 69960 |
| Jueves 20 de mayo    | 46365 |
| Miércoles 19 de mayo | 55872 |
| Martes 18 de mayo    | 34352 |
| Lunes 17 de mayo     | 54721 |
| Domingo 16 de mayo   | 91958 |
| Sábado 15 de mayo    | 49529 |

SUPER ONCE

Sábado 22 de mayo

05 07 09 16 26 35 37 38 41 51  
52 54 60 64 67 68 71 73 77 80

El Adelantado de Segovia no se hace responsable de los posibles errores en los datos de los sorteos, obtenidos de los organismos oficiales

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia

HOY: Pérez Sopena.Ezequiel González, 21. De 10:15 a 10:15 h. MAÑANA: Atienza. José Zorrilla, 117. De 10:15 a 22:00 h. Y López Cuervo. Corpus, 1. De 22:00 a 10:15 h.

El Espinar

Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Avenida Hontalbilla, 27.

Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo y Riaza.

De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de La Granja.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Fuentepelayo y Navas de Oro.

# Segovia drone

Fotografía aérea  
Vídeo documental e industrial  
Seguimiento de obras  
Cubiertas y fachadas  
Fincas y urbanizaciones  
Pilotos certificados

921 18 10 98



PASATIEMPOS

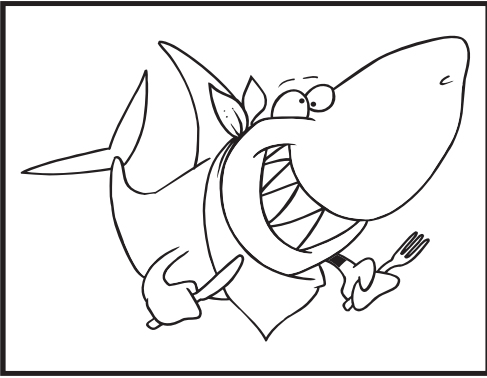
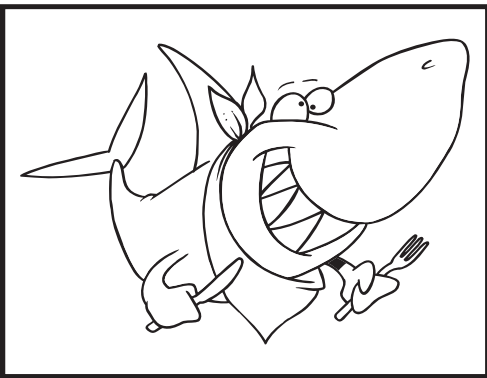
SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 5 | 9 | 4 |   | 1 |   |   |   |
| 1 |   |   |   | 3 |   |   | 4 |   |
|   |   |   | 9 |   | 2 | 6 | 1 |   |
|   |   |   |   | 5 | 8 | 7 |   | 4 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   | 5 | 7 | 4 |   |   |   |   |
|   | 9 | 1 | 5 |   | 7 |   |   |   |
|   | 2 |   |   | 9 |   |   |   | 6 |
|   |   |   | 1 |   | 4 | 8 | 7 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 9 | 4 |   | 8 |   | 6 |   |
|   |   | 7 | 6 |   | 5 |   |   | 2 |
| 3 |   |   |   |   |   | 5 |   |   |
|   | 5 |   |   | 8 |   | 1 |   |   |
| 9 |   |   |   |   |   |   |   | 4 |
|   |   | 2 |   | 6 |   |   | 7 |   |
|   | 8 |   |   |   |   |   |   | 7 |
| 2 |   |   | 1 |   | 7 | 6 |   |   |
|   | 7 |   | 8 |   | 2 | 5 |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 7 | 4 | 9 |   | 5 |
| 1 |   |   |   |   |   |   | 3 |   |
|   |   |   | 3 |   |   |   |   |   |
|   |   | 2 | 7 |   |   |   | 4 | 1 |
|   |   | 8 | 6 |   | 9 | 7 |   |   |
| 7 | 1 |   |   |   | 8 | 3 |   |   |
|   |   |   |   |   | 5 |   |   |   |
|   | 8 |   |   |   |   |   |   | 7 |
| 6 |   | 3 | 9 | 2 |   |   |   |   |

7 DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

HORIZONTALES

1. Quemarse. | Vestido completo de una persona. • 2. Derecho de tránsito. | Cortar ramas. • 3. Oprimida. | Comida que se da a los animales para engordarlos, cazarlos o atraerlos. • 4. Fase del sueño. | Indios mexicanos. • 5. Extraerse. • 6. Ejercitada. | Prefijo inseparable que significa reciente o nuevo. • 7. Orinar. | Capital del Estado de Texas. • 8. Colocación de las cosas en el lugar que les corresponde. | Tela fuerte de algodón o seda. • 9. Persona diabólica. | Quitas la tapa.

VERTICALES

1. Contribuimos. • 2. Repetido (coloquial). | Material de colmena. • 3. Ciudad alemana. • 4. Idea básica. | Parecida al oro. • 5. Movimiento de la ola que retrocede al retirarse de la orilla. | Consonante repetida. • 6. Instrumento a modo de pala que sirve para remover la tierra. • 7. Premios televisivos. | Herida psíquica. • 8. Fricciones. | Prefijo: debajo. • 9. Poner decente, limpio, en orden. • 10. Faraón egipcio. | Irlanda. • 11. Desgastes.

AUTODEFINIDO

|                        |                   |                       |                      |                  |                    |
|------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|------------------|--------------------|
| AVE ZANCUDA            | GUERRERO JAPONÉS  | TRISTE, LASTIMOSA     | PRODUCTO DE UN ROBO  | NIÑA             | QUE TIENE GELATINA |
| POR SEMANAS            | MASA DE AGUA      | ¡QUÉ VAI!             | RESTO                | EL DE AHÍ        | CAPOTE MEXICANO    |
| NOMBRE MASCULINO       |                   |                       | RELATIVO AL TONO     | HACER OPACO      |                    |
| SANTÓN INDIO           |                   |                       | BORRACHO             |                  |                    |
| TENSIÓN                | JUGO DEL PINO     | COPIOSA, ESPLÉNDIDA   |                      | ÁSTATO           |                    |
| VOLVER A TASAR         | RAYAR EN LA TARJA | COSTRA DE LAS LLAGAS  |                      | SOFOCO           |                    |
| REMAR (AL REVÉS)       |                   |                       | APARIENCIA           | CAPITÁN          |                    |
| PUNTO CARDINAL         |                   |                       | SUBSTANCIA A OSEA    | BALDOSA          |                    |
| ACEPTAR                | LAGAR             | ABRIGO, DEFENSA       |                      |                  | VOCAL REDONDA      |
| RESPUESTA A LA OPA     |                   | ESTACIÓN MADRILEÑA    |                      | INCITA A REPETIR | CONGÉNITA          |
|                        |                   |                       | ENTONO               | CELEBRACIONES    |                    |
| METAL PRECIOSO         |                   | MONARCA EGIPCIO       | ASIÁTICA             |                  |                    |
| UNO                    |                   | ÁSPERO AL PALADAR     |                      |                  | VIENTO IMPETUOSO   |
| SITUACIÓN DE APURO     |                   |                       |                      | INTERJECCIÓN     |                    |
| ARAR POR ENCIMA        |                   |                       |                      | AVE NOCTURNA     |                    |
| SUJECCIÓN DE LA ESPADA |                   |                       | VESTIDO DE BAILARINA |                  |                    |
| MONEDAS DE BODA        |                   |                       | OBSERVAN, VIGILAN    |                  |                    |
|                        |                   | ACONGOJAR             |                      |                  |                    |
| AMNISTIA INTERN.       |                   | DIOS GRIEGO           |                      |                  | CIERTA VITAMINA    |
| DEL DOCTORADO          |                   | PREFIJO: TRES         |                      | SONIDO RELOJERO  | SUF. AUM. FEM.     |
|                        |                   |                       |                      | DISC-JOCKEY      |                    |
| DINERO, MONEDA         |                   |                       | HILO DE ESPARTO      |                  |                    |
| VESTIDO HINDÚ          |                   |                       | AUSTRIA              |                  |                    |
|                        |                   | FESTIVIDAD DEL VERANO |                      |                  |                    |

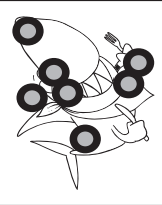
SOLUCIONES

nº: 2382

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 5 | 9 | 4 |   | 1 |   |   |   |
| 1 |   |   |   | 3 |   |   | 4 |   |
|   |   |   | 9 |   | 2 | 6 | 1 |   |
|   |   |   |   | 5 | 8 | 7 |   | 4 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   | 5 | 7 | 4 |   |   |   |   |
|   | 9 | 1 | 5 |   | 7 |   |   |   |
|   | 2 |   |   | 9 |   |   |   | 6 |
|   |   |   | 1 |   | 4 | 8 | 7 |   |

DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

AUTODEFINIDO

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

HORÓSCOPO

**Aries** (21 marzo a 19 abril)  
Algunos asuntos que te interesan mucho se harán de rogar, no tendrás buenas noticias en ese sentido hasta dentro de unos días. No pierdas la paciencia.

**Tauro** (20 abril a 20 mayo)  
No juegues con los sentimientos de los demás, no merece la pena porque puedes salir perdiendo al final. La sinceridad es siempre el camino más corto y seguro.

**Géminis** (21 mayo a 20 junio)  
No te sientes satisfecho con lo conseguido, simplemente porque tus ambiciones son demasiado elevadas. Revisa tus logros y verás que has conseguido mucho ya.

**Cáncer** (21 junio a 22 julio)  
Tenderás a interpretar mal las intenciones de los demás, especialmente las de una persona que quiere ayudarte, aunque a ti te parezca que se mete demasiado en tu vida.

**Leo** (23 julio a 22 agosto)  
Excelente momento para avanzar en el afianzamiento de los sentimientos. Todo favorece el equilibrio entre la razón y el corazón, no dudes en comprometerte.

**Virgo** (23 agosto a 22 sept.)  
Tendrás que desarrollar una actividad que no te gusta en absoluto, pero incluso haciendo lo que no te agrada puedes sacar ventajas con un espíritu positivo.

**Libra** (23 sept. a 22 oct.)  
Suenan campanas de amor a tu alrededor. En lo profesional, las cosas empiezan a tomar un cariz preocupante, pero no depende de ti solucionar la situación.

**Escorpio** (23 oct. a 21 nov.)  
Sólo si colaboras con las personas que te rodean en el trabajo conseguirás sacar a delante un asunto especialmente complicado. Tú solo no lo lograrás ni en cien años.

**Sagitario** (22 nov. a 21 dic.)  
Tu atractivo físico resultará irresistible, y eso te puede meter incluso en algún problema estos días. Un trámite con la Administración te mantendrá muy ocupado.

**Capricornio** (22 dic. a 19 ene.)  
Tendrás que tomar decisiones inmediatas en un asunto relacionado con el dinero, posiblemente con inversiones que tienen fecha de caducidad. Aprovecha la ocasión.

**Acuario** (20 enero a 18 feb.)  
Lograr la paz interior no es, ahora mismo, un objetivo a tu alcance. Los conflictos son muchos, y ni siquiera te puedes permitir el lujo de pararte a meditar. Actúa.

**Piscis** (19 feb. a 20 marzo)  
Escuchar las opiniones de los demás no significa necesariamente que las compartas, o que reniegues de tus planteamientos. Es una forma más de enriquecimiento.



# TELEVISIÓN

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 15.40 Estado de sitio (Cuatro) \*\*\*

EEUU, 1998, Acción. Edward Zwick: Denzel Washington, Annette Bening, Bruce Willis, Tony Shalhoub, Sami Bouajila, David Proval.



Una serie de atentados terroristas empiezan a alamar a la ciudad de Nueva York. Tres agentes intentarán resolver la situación. Estos encargados de resolver la crisis difieren en el modo de acometerla: Hub, de la Fuerza Conjunta Antiterrorista, prefiere no alamar a la población; Elise, de la CIA, sigue un juego muy peligroso intimando con los terroristas; mientras que el general Devereaux es partidario de la mano dura.

### 22.00 Adú (Telecinco) \*\*\*

España, 2020, Drama. Salvador Calvo: Luis Tosar, Anna Castillo, Álvaro Cervantes, Miquel Fernández, Zayididiya Dissou.

En un intento desesperado por alcanzar Europa y agazapados ante una pista de aterrizaje en Camerún, un niño de seis años y su hermana mayor esperan para colarse en las bodegas de un avión. No demasiado lejos, un activista medioambiental contempla la terrible imagen de un elefante, muerto y sin colmillos. No solo tiene que luchar contra la caza furtiva, sino que también tendrá que reencontrarse con los problemas de su hija.

### 22.40 Órbita 9 (La 2) \*\*\*

España, 2017, Ciencia ficción. Hatem Khraiche: Álex González, Clara Lago, Belén Rueda, Andrés Parra, Kristina Lilley, John Alex Castillo.

Helena lleva preparándose para una misión de supervivencia desde que nació. Aunque ella no lo sabe, forma parte de un ensayo científico de gran envergadura. Su destino cambiará cuando Álex se cruce en su vida y le haga descubrir una nueva realidad, totalmente inimaginable para ella. Pero la historia de amor en la que ambos se embarcan pondrá en riesgo un experimento.



## Deportes

### Butaca deportiva

|                                       |       |             |
|---------------------------------------|-------|-------------|
| Mundial de Superbikes 2021            | 10.40 | Teledeporte |
| Vuelta ciclista a la Región de Murcia | 17.45 | Eurosport   |
| Sevilla-Alavés                        | 21.00 | Gol         |

### 22.50 Orgullo de medalla (Teledeporte)

Cuando faltan solo dos meses para la inauguración de los Juegos Olímpicos de Tokio, RTVE pone en marcha «Orgullo de medalla», un programa diario dirigido y presentado por Sergio Sauca que homenajeará a todos los deportistas olímpicos españoles de la historia. El programa comenzará hoy con un invitado de excepción: Fermín Cacho.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

|              |       |          |
|--------------|-------|----------|
| Como Sapiens | 13.05 | La 1     |
| Salvados     | 21.25 | La Sexta |

1

- 08.30 Seguridad vital.
- 09.00 Españoles en el mundo.
- 09.55 Masterchef.
- 13.05 Como Sapiens.
- 13.55 TVEmos.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1 fin de semana.
- 15.52 El tiempo.
- 16.00 Cine. «Katie Fforde: A tu lado».
- 17.30 Cine. «Mentiras y secretos».
- 19.00 Cine. «Mis novios, sus perros y yo».
- 20.25 Aquí la Tierra.
- 21.00 Telediario 2 fin de semana.
- 21.52 El tiempo.
- 22.05 Cine. «Robin Hood». Inglaterra, siglo XIII. Robin Longstride, un magnífico arquero, vuelve de Tierra Santa.
- 00.10 Cine. «Gotti».
- 01.50 Cine. «Rocky V».
- 03.25 Noticias 24 H.

2

- 07.25 UNED.
- 07.55 Los conciertos de La 2.
- 08.45 En lengua de signos.
- 09.15 Shalom.
- 09.30 Medina en tve.
- 09.45 Buenas noticias. TV.
- 10.00 Últimas preguntas.
- 10.25 Testimonio.
- 10.30 El día del señor.
- 11.30 Pueblo de Dios.
- 11.55 Saber vivir.
- 12.55 Zoom tendencias.
- 13.30 Documental.
- 14.20 La 2 Exprés.
- 14.40 Documental.
- 15.35 Saber y ganar fin de semana.
- 16.20 Grandes documentales.
- 18.55 80 cms.
- 19.25 Vía de la Plata: Diario de un ciclista.
- 19.55 Ruralitas.
- 20.45 El documental de La 2.
- 21.35 Imprescindibles.
- 22.40 Cine. «Órbita 9».
- 00.50 Cine. «Psiconautas».
- 02.00 Documental.



- 07.00 Pelopocopata.
- 08.15 Los más.
- 10.00 Centímetros cúbicos.
- 10.30 La Voz Kids.
- 13.20 Cocina abierta de Karlos Arguiñano.
- 13.50 La ruleta de la suerte.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1 fin de semana.
- 15.45 Deportes fin de semana.
- 16.00 Cine. «Lazos de sangre».
- 17.45 Cine. «Érase una vez un príncipe».
- 19.15 Cine. «Orgullo sobre hielo».
- 21.00 Antena 3 Noticias 2 fin de semana.
- 21.45 Deportes fin de semana.
- 22.10 Mi hija. Mientras Demir intenta encontrar el dinero necesario para el tratamiento de Öykü, Cemal pone en práctica su retorcido plan...
- 02.30 Live casino.



- 08.20 Malas pulgas.
- 10.05 lumiuky.
- 10.15 De la vida al plato.
- 11.05 Especial Callejeros Viajeros.
- 11.30 Callejeros Viajeros.
- 13.55 Cuatro al día fin de semana.
- 15.00 Noticias Deportes Cuatro fin de semana.
- 15.20 Deportes Cuatro.
- 15.40 Cine. «Estado de sitio».
- 17.50 Cine. «Número desconocido».
- 20.00 Cuatro al día fin de semana.
- 21.00 Deportes Cuatro.
- 21.30 Planeta Calleja.



- 23.05 Cuarto Milenio.
- 04.00 La tienda en casa.

5

- 07.50 Mejor llama a Kiko.
- 08.25 Making of: Adú.
- 08.30 Got talent.
- 13.30 Socialité.
- 15.00 Informativos Telecinco fin de semana.
- 15.40 Deportes.
- 15.50 El tiempo.
- 16.00 Viva la vida.
- 21.00 Informativos Telecinco fin de semana.
- 21.40 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Cine. «Adú».



- 00.15 Mzungu-Operación Congo.
- 02.40 El Horóscopo de Esperanza Gracia.
- 02.45 La tienda en casa.
- 03.00 Mejor llama a Kiko.



- 09.00 ¿Qué me pasa doctor?
- 10.00 Zapeando.
- 11.45 Equipo de investigación.
- 14.00 laSexta Noticias fin de semana.
- 14.30 laSexta Deportes.
- 15.00 laSexta Meteo.
- 15.30 Liarla Pardo.
- 20.00 laSexta Noticias fin de semana.
- 20.30 laSexta Meteo.
- 21.00 laSexta Deportes.
- 21.25 Salvados. Gonzo se desplaza a Asturias para conocer de primera mano cuáles son los inmuebles con los que el arzobispo de Oviedo, Jesús Sanz Montes, saca rédito económico.
- 22.30 El Objetivo.
- 23.45 Cine. «Luna de miel mortal».
- 01.30 Crímenes imperfectos.
- 02.30 World Poker Tour.



- 08.00 Valor añadido.
- 08.30 Nuestras Cortes.
- 09.00 Agro en acción.
- 09.30 Surcos Castilla y León.
- 10.00 Santa Misa.
- 11.00 Pelota a mano.
- 12.00 Castilla y León en juego.
- 14.00 Surcos Castilla y León.
- 14.30 CyLTV Noticias fin de semana (I).
- 15.15 El tiempo.
- 15.30 Cine. «Sin un adiós».
- 17.15 Parques naturales.
- 18.00 Historias por contar.
- 18.50 Palacios y castillos con misterio.
- 19.40 El arcón.
- 20.30 CyLTV Noticias fin de semana (II).
- 21.15 El tiempo.
- 21.25 Cien & Cía.
- 22.00 Cine. «Río rojo».
- 00.15 Los del sótano.
- 01.00 CyLTV Noticias fin de semana (II).
- 01.45 El tiempo.
- 02.00 Infocomerciales.



- 08.30 Duelo de fogones.
- 09.30 Inglés total.
- 10.00 La sala.
- 11.00 Equipo de rescate.
- 12.00 Documental.
- 12.30 Mujeres en la granja.
- 13.20 Paralímpicos.
- 13.40 Ellas mandan.
- 14.30 CyLTV Noticias (I).
- 15.15 El tiempo.
- 15.30 Clap!
- 16.00 Diagnóstico.
- 16.30 Aventurístico.
- 17.00 Equipo de rescate.
- 18.00 Cine.
- 19.40 Paralímpicos.
- 19.55 Valor añadido.
- 20.30 CyLTV Noticias (II).
- 21.15 El tiempo.
- 21.30 Grana y oro. Programa semanal dedicado al mundo de los toros.
- 22.30 El arcón.
- 23.30 Diagnóstico.
- 00.00 Clap!
- 00.30 Pelota mano.
- 01.30 Teletienda.

Lo único capaz de salvar a un ser humano es otro ser humano

Envía **SOY HUMANO** al 28033

Juntos salvaremos más vidas

[www.msf.es/serhumano](http://www.msf.es/serhumano)

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,45 €). [info@sitmobile.com](mailto:info@sitmobile.com)



Residencia 'VIRGEN DE VELADÍEZ'  
Al servicio de nuestros mayores

Descuento especial para nuevos ingresos

Certificación de buenas prácticas frente al COVID-19



Carretera Segovia-Espirdo km 1.8  
40191 Espirdo (Segovia)  
921 467 260 / 921 467 261 / 691 012 193  
[virgendetveladiez@diagrama.org](mailto:virgendetveladiez@diagrama.org)



## LA ÚLTIMA

M.G.

El Archivo Histórico de Segovia, centro dependiente de la Junta de Castilla y León, presenta como 'tesoro oculto' del mes de mayo documentos que recogen distintas intervenciones arquitectónicas que ha sufrido el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla y su entorno desde su creación. Un total de tres documentos de los siglos XVII, XVIII y XX estarán disponibles para que los visitantes puedan conocer la evolución de la arquitectura del templo y del paraje en el que se ubica. Estos documentos demuestran las similitudes con los proyectos de obras de la actualidad, siendo fundamental recoger los elementos a construir, el procedimiento para ello y los plazos y costes.

El Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla fue inaugurado en el año 1613 por Felipe II para conmemorar el milagro que hizo la Virgen con la conocida como 'Esther, la judía', salvándola cuando la despeñaron desde las Piedras Grajeras. La primera intervención recogida es la del pedestal que se realiza en el siglo XVII. El administrador recoge en el documento las condiciones arquitectónicas y económicas que se debían seguir para la construcción de la predela del retablo o "pedestal de piedra sobre el que descansaría el retablo del altar mayor de la ermita o monasterio de Nuestra Señora de la Fuencisla de esta ciudad de Segovia", según dicta la nota. Asimismo, se plantean las características que debía tener aquel elemento, como que la piedra debían extraerla de la cantera de El Parral "de la mejor y más cerrada", ya que su función



El santuario se inauguró en 1613, y desde entonces ha sufrido varias intervenciones.

EL ADELANTADO

## La intrahistoria del hogar de La Fuencisla

EL ARCHIVO HISTÓRICO DE SEGOVIA MUESTRA EN SU 'TESORO OCULTO' UNA SELECCIÓN DE DOCUMENTOS QUE CONSTATAN DIVERSAS REFORMAS DEL SANTUARIO Y SU ENTORNO EN LOS SIGLOS XVII, XVIII Y XX

era ser el apoyo de una gran estructura y la piedra debía ser muy consistente.

El proyecto de obras de 1987 para la "reparación de las cubier-

tas en la capilla del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla" también está registrado en otro documento del 'tesoro oculto'. Dicho proyecto se presenta en la ofi-

cina de la Demarcación Provincial del Colegio de Arquitectos para su visado y acompañando a dicho proyecto se recogen sus condiciones técnicas y económi-

cas, entre otra documentación.

La reforma del 'Arco de la Fuencisla' es otra de las intervenciones que muestran estos documentos en custodia del Archivo Histórico Provincial. La obra de 1704 tiene como objetivo la reurbanización de la ciudad debido al crecimiento exponencial que estaba sufriendo Segovia, por lo que se concibe una 'puerta de acceso' o 'puerta de bienvenida' al casco urbano que no forma parte del recinto amurallado.

Las condiciones para su construcción están recogidas en el protocolo del escribano Gaspar de Quirós y fueron redactadas por Juan de Ferreras para la obra que encarga el Ayuntamiento de Segovia. Dos de las condiciones que se establecen son que la piedra tiene que ser de la cantera de Bernuy y que ha de construirse "arimado al puente de San Lázaro", pero debía quedar en la parte interior de la ciudad. A continuación, especifica distintas medidas y distribuciones de los pilares, zona de paso por el ojo del arco y el espacio que ha de dejarse para el paso hacia el puente.

Llama la atención la detallada descripción en el documento de la distribución ornamental en ambas caras del arco. En la parte de entrada a la Fuencisla, por la carretera de Arévalo, en el centro del arco se debe realizar una escultura de medio relieve con la figura del "Rey Don Fernando", Fernando III 'El Santo', junto a una estatua de Hércules. Por el otro lado del arco, se debía realizar otra escultura, también de medio relieve, que representara a Nuestra Señora de la Fuencisla con el milagro que hizo con la judía Esther.



**TÚ** PROPONES  
DECIDES  
OPINAS  
PARTICIPAS  
*Segovia*

## PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS



PRESENTA TU PROPUESTA DEL  
24 DE MAYO AL 7 DE JUNIO DE 2021

Envíanos tu propuesta:

web: decide.segovia.es/ email: presupuestosparticipativos@segovia.es\*

Sede Electrónica / Centro Cívico de San José

Sedes de las Asociaciones de Vecinos

\* Debes adjuntar el documento de presentación de propuestas disponible en [www.segovia.es](http://www.segovia.es) o en la sede electrónica del Ayuntamiento

Infórmate en [www.segovia.es](http://www.segovia.es) o en el Telf. 921 41 98 87